

# Baleares

Director:  
HELIODORO MUÑOZ

AÑO XLV  
Nº 14.007

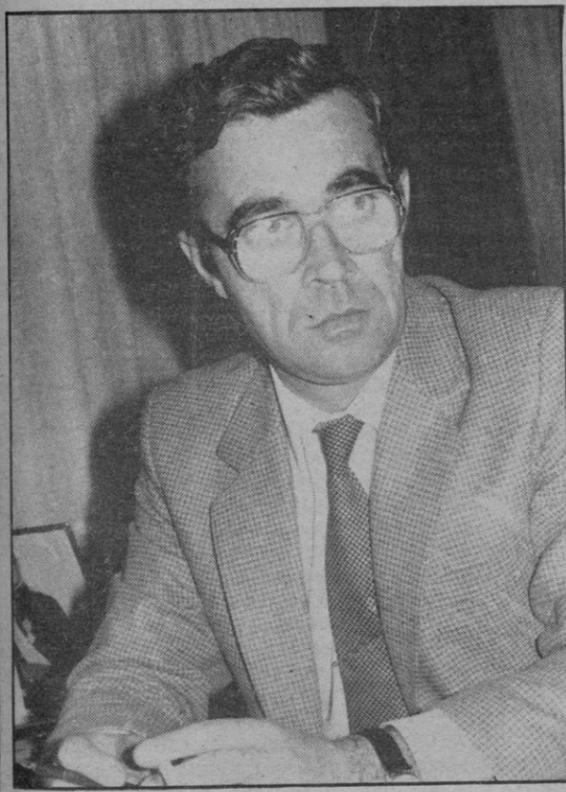
el diario de las islas

40 Pts.

PALMA DE MALLORCA  
Sábado, 24 marzo 1984

Francisco Gilet, conseller de Educació i Cultura:

## «Tiene que existir un nacionalismo cultural en las islas»



Francisco Gilet, conseller d'Educació i Cultura de la Comunitat Autònoma, considera que debe crearse un «nacionalismo cultural», según ha declarado a nuestro periódico. Señala también que tiene asumido el problema de la normalización lingüística, que amplía a factores de léxico y fonética, y niega posibles recelos para establecer una mayor comunicación con las comunidades autónomas de nuestro ámbito cultural.

«Todo eso de catalanismo anti-catalanismo me parece absurdo», dice Gilet. «Esta contradicción, en todo caso, refleja un desconocimiento en el Parlamet

de lo que hace esta Consellería».

En cuanto al tercer canal de televisión autonómico, el conseller espera que en tres o cuatro semanas el «govern» tome una decisión. «Ahora estamos en la fase de estudio de viabilidad, en el primer borrador», afirmó.

A la pregunta de si se pretende controlar la Universidad y la enseñanza en general mediante los proyectos enviados al Parlament, el señor Gilet aseguró que de lo que se trata es de llenar de contenido el Estatut. Para la comunidad autónoma, son cuestiones de gran importancia.

(Foto: JUANET)  
(Información en página 3)

Marrero no dimitió por motivos personales

**Veinticinco militantes se dan de baja en el PDL**

J. TORRES BLASCO

Pedro Pablo Marrero, vicepresidente del Parlament balear y miembro del Partido Demócrata Liberal, no dimitió por razones familiares y personales. Su dimisión tuvo motivaciones políticas, al estar claramente en desacuerdo con la política seguida por el partido.

La noticia se confirmó ayer al conocerse la dimisión en bloque de 25 militantes liberales que no aprobaban el proyecto de participación en la «Operación Roca» que en Baleares está representada en la colaboración con Unión Mallorquina, el partido que lidera Jerónimo Albertí y que en el Parlamento Autónomo se materializa en el grupo regionalista.

«Baleares» tuvo conocimiento en la tarde de ayer de la posible dimisión en bloque de sesenta militantes del partido. Puestos en contacto con Juan Antonio Caldes nos confirmó que efectivamente se había producido una dimisión, pero de 25 miembros. Anunció que en esos momentos estaba reunida la ejecutiva analizando el tema y dijo que en quince minutos nos podría atender. Insistimos de nuevo y se remitió a un comunicado oficial que estaba elaborándose en esos momentos, aunque nos adelantó algo: «Las bajas —dijo— se han producido. Fundamentalmente por parte de quienes no creen en la operación reformista, entre ellos está la de Pablo Marrero». «Entonces, ¿no fue por motivos personales?», preguntamos. Su respuesta fue escueta: «Por lo que se ve, no».

Respecto a cual era su posición personal, dijo que ahora es cuando hay que quedarse en el PDL y «dar la cara».

No respondió a nada más, remitiéndose al referido comunicado oficial. «No es que no les quiera atender —dijo— pero ahora estoy muy ocupado».

(Foto: VIVES)

Y colgó el teléfono.

**HOY**

**Cuatro terroristas muertos por la Policía en el puerto de Pasajes**

**El «GAL» asesina a un etarra en Biarritz**

(Págs. 12 y 13)

**Cosme Gayá, director del Centro Meteorológico**

**«Esta primavera será más lluviosa»**

(Página 5)

**Cinco niñas asaltan a otra a punta de navaja**

(Página 7)

En defensa de la calidad de sus viviendas

## Manifestación de los vecinos del Polígono de Levante



Hacia las seis de la tarde de ayer, aunque estaba anunciado para las seis y media, unos 100 vecinos del Polígono de Levante se manifestaron en el cruce de la calle Manacor, con la Vía de Cintura. La manifestación tenía como finalidad la de dar a conocer a la opinión pública el mal estado en que se encuentran las viviendas de protección ofi-

cial y que fueron construidas por el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo. También querían protestar porque el precio de esos pisos se había disparado desde que los ofertase este Ministerio.

# Los tan discutidos derechos humanos

Manuel Santolaria

Existe una lamentable tergiversación en los valores, con la llegada de las libertades a nuestro país, que todo, poco a poco se está poniendo en tela de juicio hasta extremos peligrosos. Resulta que la moral tiene otras figuras, que ya no es la moral tradicional; hablar de moral es correr el riesgo de que llamen a uno «carroza», «pasao», «rollo» o cualquier otra calificación insolente. Resulta que la honestidad en los negocios es signo de idiotez supina; quién no burla al fisco, a los bancos, al cliente, al abastecedor y a maricastaña, no es un tío bien plantado y de empuje.

Ante, el gurrimindugi o gurrimino de turno, trataba de disimular y te echaba el lote cuando podía y como podía, pero siempre disimulando, dándose de persona decente. Hoy, la cosa ha cambiado: el decente tiene que disimular y el gurrimino va con el rostro bien alto metiéndole la navaja —hoy estamos bajo el imperio de las navajas y las escopetas con cañones recortado— y robándole sin ninguna contemplación.

Antes, la chica hacía el amor a hurtadillas, con rubor, con vergüenza fuerte y dando la nota de chica muy estrecha y recatada. Hoy, ya es otra cosa: la chica hace el amor con desenvoltura, con desvergüenza y diciéndole a su madre que si no le gusta que se va de casa. Y la que siendo sería —que por fortuna las hay— tiene que andar disimulando ante las amigas para que no las llamen tontas del pubis e hija de papá fascista, porque hoy se lleva todo lo contrario y lo contrario es el besuqueo y el sobeo escandaloso en la vía pública, al estilo perruno sin ningún recato. Pero no pasa nada, son otros tiempos. No son tiempos de construcción ni de libertad, son tiempos de desmierde multitudinario donde el que ejerce de místico debe callarse y el que pregona valores honestos, —valores de los que muchas veces carece— es un redomado pícaro que hace mangas y capirotos con su moral y su conciencia. Pocos son los que hagan suya aquella frase: «La moral se ejerce, no se pregona».

Y luego tenemos el aspecto referido a los derechos humanos, aquellos que una vez la ONU puso en solfa para que fuesen respetados los principios de la vida, de la civilización, de los países y de las personas y que desde dentro de la misma ONU se han hecho flequillos con esos derechos, lo mismo que las gaditanas hacían tirabuzones con no sabemos que gentes milicianas extranjeras. Los derechos humanos tienen su letra menuda para que se la aprenda quien quiera, lo malo es que nadie se la aprende porque no se lee el articulado de esos derechos y de esa humanidad.

Y como todo anda tergiversado —como decíamos antes— resulta que hoy los derechos humanos son de los gurriminos, de los delincuentes, de los navajeros, de los asaltantes, de los atracadores, de los chorizos. El código del delincuente está protegido y toda la maquinaria jurídica se mueve para que ese código funcione y sea respetado. Sin embargo, el código del derecho humano del ciudadano normal, que no roba ni pincha ni molesta, que va al tajo cada día y sufre los avatares de lo cotidiano, ese código —mira qué risa— no lo vigila nadie, no lo defiende nadie, a nadie importa. Hoy el ciudadano normal está para pagar impuestos y gabelas, declarar sus rentas, sufrir «peinados» y mantener todo el entramado fiscal que permita que los pícaros sigan campando por sus respetos. El dinero del ciudadano sirve para pagar abogados de oficio, jueces, policía, cárceles y todo lo demás, pero el derecho humano —que no es unilateral, sino cosa de todos— es una parcela prohibida para la gente de bien.

La cosa no debería ser así, por supuesto. El derecho humano se supone que es de todo aquel que se entienda como tal, como persona humana. Todos los presuntos delincuentes son humanos y esto no hay quien lo discuta, pero el ciudadano también lo es. Y debe haber un respeto natural por el semejante. Y el sujeto que no entra en las reglas de ese juego, debilita sus derechos y carece de fuerza moral para andar hablando de derechos humanos. Cuando una parte no respeta los derechos humanos y de la propiedad, hay que meterle en vereda con todo el peso de la ley y no con paños calientes y con abogados ladinos que contemporizan, que se saben todas las triquiñuelas del código penal para sacar a la calle al multireincidente como si fuera un pardillo y una víctima de la sociedad.

## Cartas a «Baleares»

### Rectificar es de sabios

«AP unida, no será vencida», pero antes de las elecciones municipales del 83, en AP Palma hubo su marejadilla por la designación del catalán Fageda como candidato a alcalde, lo que llevó a que un sector bien definido se desuniera y AP fue vencida.

«Baleares» del 17 corrientes transcribe una carta de una señora por la que se puede deducir que visitó alguna pitonisa cuya bola no debía estar en onda, pues designa a Fageda como «nuestro futuro alcalde». Aunque hiciéramos caso del refrán «más verdes han madurado» no creo que caiga lo que para ella sería una breva.

Tal señora dice que el Sr. Fageda es mallorquín (así escriben la historia los catalanistas), que se patea los distintos barrios. Pues señora, será cuestión de cambiarle nuevamente las gafas, porque este pasado verano no me di cuenta de que hubiera presentado moción alguna para que fueran podados los árboles cuyas ramas nuevas entorpecían la visión de señales de tráfico incluido algún que otro semáforo, lo que fue causa de diversos accidentes. Tampoco me he dado cuenta de que se haya interesado por el arreglo del embaldosado de la acera de la calle Eusebio Estada, tramo Feve, que está en un estado desastroso, utilizada por miles de ciudadanos anónimos de los que más de uno ha sufrido lesiones al caerse.

Continúa tal señora diciendo que «... está paso a paso comunicando con los ciudadanos anónimos, esos que algunos partidos parecen olvidar un día después de unas elecciones...». ¡Pero señora!, ¿qué dice?, ¿de dónde sale? ¡Si precisamente es AP los que han olvidado a sus votantes! Nos prometieron defender nuestra «llengo». En el Congreso y Senado se discutió el Estatuto Balear y si bien se opusieron a la catalanidad, en la votación se abstuvieron. Siendo el contenido del Estatuto de clara anticonstitucionalidad, no presentaron recurso ante el tribunal. El consejero de Cultura edita y propaga en catalán y en pro del catalán. Claro que puede decirse que esto no es olvidarse de los ciudadanos después de las elecciones, esto es, señora, jengañarlos!

En fin, somos muchos, los suficientes para con nuestro voto dar la victoria a AP, que en las elecciones generales y en las autonómicas se lo dimos por lo que nos prometieron, o absteniéndonos en las municipales como lo hicimos por mor de la catalanidad demostrada por el catalán Fageda, «perdiendo» el ayuntamiento palmesano.

Yo también me adhiero a la sugerencia de que Fageda «coja» una pulmonía y haga mutis por el foro. Es la primera medida a tomar para que el próximo consistorio palmesano no sea socialista. ¿Qué AP repite con tal candidato? Demostrará que no le interesa gobernar en Cort. ¿Qué desde el Gobierno Balear continúa con la catalanidad? Pues no podrá contar con los votos de los que no queremos integrarnos en lo catalán.

Aún se está a tiempo de rectificar.

BIEL GAYA

### Adiós, Athos, adiós

Agradecería publicara esta carta de despedida a mi querido perro, llamado Athos, de raza «Cocker Spaniel», a quien una enfermedad llamada Leishmaniosis terminó con sus días.

«El asesino anda suelto, pero sus hijos habrán muerto. Hoy la muerte entrará por todo su cuerpo, silenciosa, hambrienta, traicionera, con sabor a sueño. Hoy, el día más negro que su suave pelo, firmé su sentencia para que el mal no se propague entre sus amigos. Hoy, su hocico sedoso tocaba mis manos cuando quité el collar con su nombre, «Athos». El fuego acabará la faena.

Son las 11. A.M., a través de la reja que lo detiene, sus ojos, también negros, miraban sin comprender y se preguntaban: «¿Por qué se va?» ¿Por qué no voy con él como todos los días? «El sol calienta, pero aquí hace frío, y el suelo está mojado. El sabe que no me gusta».

No quiero volver la cabeza para despedirme, pero siento su mirada lacerante en mi espalda, que me hiere, y me condena.

Todos los recuerdos se agolpan en mi memoria y, lloro amargamente, la traición de entregarte a la muerte, cuando tú sólo nos has dado cariño y felicidad. Yo abrí la puerta de la jaula y tu confiaste en mí...»

«Adiós Athos... Adiós...»

### Dios, ¿dónde está tu religión?

No soy católico practicante, ni protestante, ni de cualquier otra secta, y creo en Dios como padre de todos los seres humanos. Trato de vivir la vida con amor como un ser humano normal y corriente, y lo que no puedo comprender es a ciertas sectas y religiones que dicen que si no soy de ellos estoy condenado, y sin embargo, tanto yo como los miembros de las religiones buscamos a Dios, simplemente que ellos necesitan un intermediario que es la religión y yo trato de ir directamente al Padre, a Dios con mis oraciones. Trato de vivir la vida con ese amor que cualquier ser humano, sea ateo o creyente de cualquier religión, late en el corazón de cada uno; porque, ¿acaso el amor lo puede monopolizar alguna religión cuando está presente en el momento de nacer un nuevo ser en este mundo y darle su madre el pecho, cuando éste consiste en ayudar a los demás sin mirar a quién, etc. etc. y que son obras que hace cualquier ser humano sin pertenecer a ninguna religión determinada? ¿Acaso seguir las leyes de la vida que te inclinan hacia el bien, a amar a todo lo que te rodea no son leyes de Dios?, cuando Este lo ha creado todo y está presente en todo, ¿acaso el vivir como ser humano su amplio sentido no es lo que tu quieres, Padre?

No es que esté contra las religiones en sí, lo que pasa es que cuando el amor y las ideas se organizan para conseguir un fin suelen caer o dividirse. Así tenemos como ejemplo nuestro cristianismo de hoy en día, nacido de ideas, vivencias y hechos de trabajadores humildes: Jesús y sus apóstoles. En sus principios había reparto de bienes en común, amor y humildad, hoy en día, sin embargo este cristianismo se ha dividido en cientos de sectas que tratan de hacernos creer a su manera e interés lo que Jesús dijo incluso cambiando sus palabras a su antojo y manera. Ahí tenemos las diferencias entre unas y otras biblias. Cada secta y religión obedecen a unos dirigentes que manejan el dinero procedente de los de abajo y por supuesto estos dirigentes no nadan en la humildad, aunque sus palabras hablen de ella, sino que están encima de enormes riquezas como ejemplo tenemos a los católicos con su Vaticano y los miles de millones que manejan, hasta se mete en escándalos financieros, como el caso del Banco Ambrosiano; por otro lado, los Testigos de Jehová con su central Bastover en Nueva York, que incluso hace unos días en la prensa se dio en cuentas la cantidad de millones de dólares que sólo en Alemania maneja con su venta de revistas, aportaciones, cassettes, etc. Esto sólo son dos muestras, pero seguro que casi todas las religiones organizadas siguen un orden que es el mismo. La verdad es que no me imagino a Jesús y sus apóstoles haciendo colectas y recibiendo heredades para instaurar aquí lo que él predicaba, que era todo lo contrario a lo que hoy se hace, porque él predicaba amor e igualdad entre todos los seres humanos, exaltaba a los pobres y condenaba a los ricos por sus riquezas.

Yo no estoy contra las personas pertenecientes a tal o cual religión, porque pienso que las personas actúan de buena fe y con amor, pero no puedo admitir esos intermediarios que comerciando con Dios nuestro padre, te rascan el bolsillo y te comen el coco para llenar ellos sus arcas, por eso pienso que las organizaciones no son positivas en general, a Dios hay que buscarlo directamente sin intermediarios, en la sonrisa de un niño, en la lucha pacífica por una igualdad social, en la libertad de cada ser humano. Pensemos de una vez por todas en Dios como Padre Universal que nos quiere a todos por igual, no a unas más que a otras porque sean de tal o cual religión, ya que pensar eso es egoísmo y no tiene sentido fraternal, si una madre que tiene siete hijos quiere lo mejor para todos ellos, alimenta a todos por igual y ama con la misma medida a todos, ¿acaso Dios que es infinito amor, bondad y sabiduría va a ser menos que esa madre a la hora de portarse con sus hijos? Pensar lo contrario sería absurdo y esto es una idea sencilla pero creo que bastante profunda. Con amor fraternal,

Casto Cantos



Francisco Gilet, conseller d'Educació i Cultura

# «Tiene que existir un nacionalismo cultural en las islas»

A.M.T.

Sorprende el conseller cuando afirma que «también debe existir un nacionalismo cultural», porque la imagen que viene proyectando no parece ir por esos derroteros. Se refiere más adelante al nacionalismo en las islas que contrapone al hecho de que «hoy sólo se habla de nacionalismo de izquierdas», cuando la verdad es que ni de eso se habla.

Francisco Gilet enumera en la entrevista, proyectos de su departamento a realizar a partir de la aprobación de los Presupuestos-84, considerados algo así como el «deus ex machina» que ha impedido una acción más directa, más presente, más eficaz hasta el momento, dadas las escasas dotaciones económicas de que se disponía. Hablará del proyecto TV-3 que nos rescate de la mediocridad local. Hablará de forma especial, porque las primeras preguntas insisten por ahí, de la normalización lingüística. Y solo se pondrá tenso tal vez, en guardia, al responder a las cuestiones que amplían nuestro hecho cultural a las comunidades autónomas vecinas, al otro lado del mar. Catalunya y País Valencià.

## Normalización lingüística

**PREGUNTA:** Se diría que anda Vd. cogido entre críticas nacionalistas y acusaciones de «catalanista» por parte de un sector de su propio partido.

**RESPUESTA:** en absoluto; en el último congreso de mi partido quedó clara la aceptación de la lengua catalana propia de las Baleares, es decir, con las modalidades de cada isla, tal como establece el Estatut. No me siento así presionado en ningún sentido. Lo importante, creo yo, es dar cumplimiento a lo establecido por el estatut, me refiero a la normalización lingüística, que la entiendo en un sentido amplio, es decir, una normalización fonética y de léxico, y ésto dentro de un todo que es la lengua catalana. En este sentido tanto el «govern» como mi partido, (AP), han dado un importante paso.

**P:** Pero lleva Vd. nueve meses en el cargo y no hay ley de normalización lingüística.

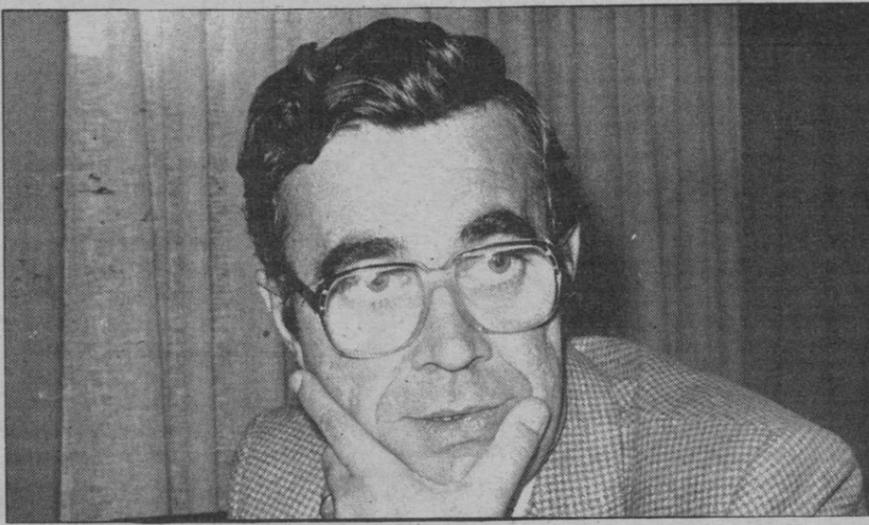
**R:** Ya estamos trabajando en eso. Desde hace dos meses, concretamente, desde que se creó la Comissió Assessora, integrada por miembros de la Universidad. Se están redactando las bases de esta ley.

**P:** A presentar al Parlament ¿Cuándo?

**R:** Probablemente en el segundo periodo de sesiones.

**P:** Por lo que dice, parece que hay una contradicción entre el hecho de rodearse Vd. de una Comissió Assessora y las veladas acusaciones de anti-catalanista que recibe Vd. en el Parlament.

**R:** Todo eso de catalanismo o anti-catalanismo me parece absurdo. Esta contradicción en todo caso refleja un desconocimiento en el Parlament de lo que hace esta consellería. Yo no busco un protagonismo directo, sino una eficacia directa, y asumo mi responsabilidad a pesar de ser un neoconverso, según se me dijo. De serlo, estoy muy satisfecho. Esta acusación, por otro lado, es ampliable a toda la gente que deberá ser convencida a través de campañas para la normalización lingüística, que las entiendo como una sensibilización del hecho cultural. No es por tanto para mi una acusación, sino la ratificación de un hecho asumido:



## ● «En tres o cuatro semanas se tomará una decisión sobre TV-3»

El programa-84

**P:** Ofrecía Vd. una imagen un tanto patética en el Parlament hablando de posibles dificultades técnicas y jurídicas para la recepción de TV-3 de Catalunya, al tiempo que se le acusaba de falta de voluntad política.

**R:** No lo creo así. Puesto que no pudieron rebatir las cuestiones técnicas, tuvieron que acudir a aspectos políticos. Cogieron la paja para no agarrar el grano. Esto no es un problema mio, es de ellos, de su falta de argumentos.

**P:** Su departamento ha enviado dos proyectos de ley al Parlament para competencias en materia de enseñanza universitaria y no universitaria, proyectos que necesitan para ser aprobados pasar por el Congreso de los Diputados, convertidos en Ley Orgánica.

**R:** Sí, claro.

**P:** ¿Se trata de controlar la Universidad y la enseñanza en general?

**R:** En absoluto. Se trata de llenar de contenido el Estatut. Son cuestiones de

primera importancia.

**P:** Se diría que su Consellería trabaja a impulsos, sin programa.

**R:** El programa se contiene en los Presupuestos-84. El problema ha estado hasta ahora en que nos apoyábamos en una ampliación de presupuestos del CGI. Hay previsto un gran número de actividades culturales: en pintura, conferencias, exposiciones, etc., etc. La cuestión es buscar y conseguir la comunicación para la creación de una conciencia popular, no digo «populista», para la que ya existen «trobadas» o «dimoniades», actividades éstas que no niego deben de existir...

**P:** ¿Qué otras actividades culturales tiene Vd. previstas?

**R:** Habrá exposiciones mayores después del éxito de la de «els Reis de Mallorca», que ha registrado treinta mil visitantes, y los alumnos de 65 colegios. También la puesta en marcha del Festival Internacional de Música (en octubre), con la actuación de la Orquesta y Coros nacionales que estrenarán el Requiem de nuestro compositor Antonio Torrandell. La edición del Llibre de Repartiment. La creación de un patronato, junto a la Generalitat de Catalunya y la del País Valencià, para la edición de las obras de Ramón Llull. Se crearán ayudas para jóvenes artistas; se desarrollará la Comisión del Patrimonio de Arqueología. La restauración monumental, dotada con 90 millones de pesetas; programas de conciertos del Conservatorio, exposición del retrato mallorquín; política de salvaguarda de instrumentos musicales históricos; la conmemoración del 500 aniversario de la imprenta en Mallorca, exposición del libro en lengua catalana; ex-

posición itinerante de la Inquisición española; de «Ortega y Gasset y su Tiempo», de «El niño en la pintura española», ayudas para el mantenimiento de bibliotecas; premios en pintura, escultura, fotografía...

## La cultureta

**P:** ¿Está Vd. receloso de la firma de acuerdos con las comunidades autónomas de nuestro ámbito cultural?

**R:** Estoy abierto a acuerdos que vayan en beneficio de nuestra cultura. Ya le he mencionado el Patronato para la edición de las obras de Ramón Llull. La colaboración, a partir de un respeto mutuo, hoy por hoy se da sobre la base de comunidades autónomas diferenciadas. En mis conversaciones con el conseller de la Generalitat catalana no se ha producido ningún tipo de prejuicio «colonialista».

**P:** Pero Vd. insiste en las diferenciaciones... ¿teme una «valencianización»?

**R:** Efectivamente, lamentaría mucho que se produjera, aunque ningún problema se ha producido con el conseller de la Generalitat.

**P:** ¿La «valencianización» es para Vd. un peligro latente?

**R:** No deseo que se produzca este peligro.

**P:** ¿Cómo entiende Vd. la cultura propia de nuestras islas.

**R:** Como aglutinante del hecho autonómico, de nuestro sentimiento de pueblo. Hoy sólo se habla de un nacionalismo de izquierdas y creo que también debe de existir un nacionalismo cultural. Considerar a la cultura de derechas o de izquierdas es hacer «cultureta», a pesar de que estas palabras molesten a los que hacen «cultureta». Si se pone un adjetivo a la cultura, se hace «cultureta», dirigismo político; eso lo inventó Gramsci.

## TV-3

**P:** ¿Para cuando la TV-3 balear?

**R:** Ahora estamos en la fase de estudio de viabilidad, en el primer borrador.

**P:** Intuyo que la decisión está próxima.

**R:** En tres o cuatro semanas el «govern» tomará una decisión.

**P:** Y a partir de ahí ¿para cuándo?

**R:** El govern, si es que decide afirmativamente, que a lo mejor dice que no, determinará emprender a partir de su decisión toda una serie de trámites complejos, el más fundamental, la adjudicación de frecuencia.

**P:** Y el aspecto financiero.

**R:** Se trabaja en la posible autofinanciación.

**P:** Tendrá ya una idea de como debe ser esa TV-3.

**R:** Activa, viva, no enlatada, defensora de la promoción cultural del pueblo de las Baleares, con incidencia en los ambientes turísticos, económico, publicitario, lingüístico...

(Fotos Juanet)

## XIURELLET I DIMONIO



TARDITO 84

# Llegar a fin de mes

## El de «Camp Redó», un mercado popular

Lorenzo DEL SOL

Nueva visita ayer a este simpático mercado que lleva el nombre de la barriada en que se ubica. Y de principio, una aclaración. Las obras del mismo fueron realizadas, no por el Ayuntamiento de Palma, como indicamos la pasada semana, sino por los actuales adjudicatarios, una empresa de Alicante que tiene derecho de explotación durante 50 años al cabo de los cuales volverá a ser propietario el Ayuntamiento palmesano.

Los precios, tanto en carnes como pescados, verduras, frutas y hortalizas, en su mayoría ligeramente inferiores a otros de la ciudad. Calidad en todos los productos.

Según noticias que nos llegaron, próximamente se abrirán otros Puestos.

(Fotos: PASCUAL)



Una de las galerías de la segunda planta en el mercado de «Camp Redó». Va siendo muy numerosa la clientela.

### PRECIOS ORIENTATIVOS EN «CAMP REDO»

#### CARNES FRESCAS

Cordero (pierna).....	610
Cordero (paletilla).....	590
Cordero (chuletas).....	720-940
Cerdo (lomo).....	740
Cerdo (chuletas).....	350-480
Cerdo (hígado).....	280
Ternera (1ª A).....	895-970
Ternera (1ª B).....	740
Ternera (2ª).....	560
Ternera (3ª).....	320
Ternera (hígado).....	400
Pollo.....	205
Conejo.....	570

#### PESCADOS Y MARISCOS FRESCOS

Boquerones.....	480
Pescadillas.....	600-700
Jonquillo.....	500
Salmonetes.....	800-1.000
Rape.....	700
Jarret.....	180
Pulpo.....	180-200
Sepia.....	600
Pescado de sopa.....	280-480
Jureles.....	200
Bogas.....	50
Chirlas.....	240
Rayas (peladas).....	300
Mejillones.....	130
Gambas pequeñas.....	680
Gambas (medianas).....	1.200
Gambas (grandes).....	1.900

#### HORTALIZAS Y VERDURAS

Patatas.....	48-50
Tomates (canarios).....	60
Tomates (ensalada).....	88
Habas verdes.....	70-75
Pimientos verdes.....	150-140
Pimientos rojos.....	220-240
Alcachofas.....	100-110
Acelgas (manojos).....	30
Rábanos (manojos).....	78
Cebollas.....	50
Zanahorias.....	60
Coliflor (unidad).....	140
Ajos secos.....	40

#### FRUTAS

Naranjas.....	38-50
Plátanos.....	120-125
Limones.....	40



## XXIV Concurso Nacional de Redacción

### Un mundo para todos

Tenía ganas de leer. No tenía nada que estudiar y me dirigí a la biblioteca. Empecé a buscar libros y encontré uno que me llamó la atención. Se titulaba «Un mundo ideal» y el autor era un misionero jesuita que estaba en Africa. Lo abrí y lo primero que vi fue una fotografía. No era una fotografía cualquiera, ya que todos los personajes que en ella salían me invitaban a visitar el libro.

Cuando entré, me recibió un sacerdote, que iba seguido de una docena de niños aproximadamente. Ya cuando los vi, el ambiente me pareció muy diferente al de mi pueblo, me sentía más libre, más contento.

Me dirigí a una chabola de unos diez metros cuadrados. Quería ser la iglesia. Cuando entre allí dentro, no parecía tener diez metros, sino que eran muchos más los que aparentaba. Las paredes estaban llenas de escrituras que me llamaron mucho la atención. Todas criticaban algo, que realmente, tendrían que estar por las paredes de las ciudades. Decían toda clase de cosas, hablaban de una humanidad justa, de una igualdad entre todo el mundo. Algunas de ellas decían:

«La política y las guerras, la envidia y la maldad, la muerte y la enfermedad, las cárceles y presidios, todo esto sobra. También sobran los mentirosos, estafadores y tramposos, abajo las malas obras, las calumnias y las tristezas, abajo todo eso y que suba, que nunca baje de arriba, del pensamiento de los hombres, el amor, la libertad y la igualdad».

Todo eso me llamó la atención, pero mucho más me llamó al salir de la calle, como se comportaban todos los habitantes de esa aldea. Todos se saludaban, ayudaban y como no, se amaban.

Cuando terminé mi visita a la aldea, y volví a la biblioteca, al dejar el libro en su sitio, se esfumó, desapareció y no lo volví a ver.

Tanía ganas de comer y me dirigí hacia la cocina. Me preparé un bocadillo y me fui a ver la televisión. Al encenderla oí que hablaban de las negociaciones entre Rusia y EE. UU. sobre los misiles y se me ocurrió pensar:

«Esto va para Reagny Chernenko, que dejen ya los misiles y acojan en su nación, amistad y amor, además de inventar una fórmula contra el terror».

Al día siguiente apareció en el periódico, que un misionero jesuita iban a ser el salvador de la humanidad, ya que gracias a un libro que había aparecido en manos de Reagny y Chernenko, se acordaría acabar con los misiles, y empezar con la igualdad, el amor y la libertad.

Gracias a este libro, se llegará dentro de unos años, si Dios quiere, a que la humanidad sea «UN MUNDO PARA TODOS»

José Fernando Zaforteza Truyols.  
C. Ntra. Sra. de Montesión.

### La lluvia

Ya había llegado la primavera, y aquella mañana, había amanecido muy triste.

Al levantarme de la cama, me acerqué a la ventana, por la cual el día anterior habían entrado unos brillantes rayos de sol, y aquella triste mañana, sólo entraban unos rayos de sol tenues y apagados.

El cielo estaba oscuro, y unos pocos rayos de sol atravesaban unas espesas nubes, a través de las cuales se podía presagiar que habría tormenta.

De repente, y casi sin darme cuenta, el cielo se oscureció del todo, y un rayo de una brillante luz, atravesó el cielo; en unos instantes, el cielo se oscureció como momentos antes.

Fue entonces, cuando sobre el cristal de mi habitación, empezaron a caer unas diminutas gotitas que golpeaban persistentemente, como si unos pequeños duendes, bailaran al son de una música que en algunos momentos, se viera interrumpida por lo que antiguamente los griegos llamarían como «la cólera divina», y que no eran más que unos rayos de brillante luz, que atravesaban el cielo en cuestión de segundos.

Poco después de que aquel rayo hubiera atravesado el cielo con su brillante luz, se oía un ruido estremecedor, parecido al vozarrón de un gigante que anduviera solitario, por encima de las negras nubes que cubrían aquella mañana el cielo.

Ya se acercaba la hora de ir al colegio. Mientras me vestía, miraba de vez en cuando hacia la ventana; parecía que aquel espectáculo estremecedor, no acabaría nunca, cuando de repente, y como por arte de magia, entre aquellas nubes de aspecto escalofriante, apareció un tenue rayo de sol, que poco a poco se fue multiplicando, y a medida que iban apareciendo, iban desapareciendo aquellas negras y colosales nubes.

Un último trueno, antes de que desaparecieran todas aquellas nubes.

Poco después apareció en el cielo, un gran velo de siete colores llamado «arco iris».

Esto sólo podía ser, el comienzo de una bella mañana de primavera.

Mª Carmen Estévez Sáez.  
C. San Vicente de Paúl.

**HOTEL SAN AGUSTIN**  
SU HOTEL EN BARCELONA  
Ahora categoría 2 estrellas...con el mismo precio  
Plza. San Agustín, 3 (C/ Hospital) a 50 mtrs. de las Ramblas  
Tels.: 318 1658 y 318 1662 - (5 líneas) - Barcelona-1

**BARBACOA**  
Para invitar a sus amigos en fiestas, bodas, bautizos, primeras comuniones, etc. acuda al Molí d'es Comte, que le ayudará a que salgan muy complacidos.  
Tel. 25 65 80

En funcionamiento las semibarreras de San Francisco de Sales y vial de Son Hugo

### El Ayuntamiento y FEVE mejorarán el tendido del tren de Palma

Desde el pasado miércoles están en funcionamiento las semibarreras automáticas en San Francisco de Sales y vial de Son Hugo en las vías del tren de Sóller. Se ha firmado un acuerdo recientemente entre el Ayuntamiento de Palma y FEVE que supone una inversión para protección de vías del tren de Palma de veinticinco millones. Las semibarreras ya en funcionamiento han supuesto once millones y medio, las del camino 140 y camino de Son Reus costarán catorce millones (actualmente en contratación), y durante este año se realizará la de Tomás de Villanueva por once millones.

Según el acuerdo firmado entre FEVE y el Ayuntamiento, el costo de los cerramientos de vía desde la estación de Palma hasta la vía de cintura será sufragado por FEVE. Los costes de las pasarelas peatonales a construir sobre la vía férrea en la Plaza de Santa Isabel y en la calle Jorge Andreu serán sufragados al 50% entre ambas entidades, siendo por cuenta del Ayuntamiento la cesión de los terrenos necesarios para ambas pasarelas.

Para la supresión del paso a nivel del Camí de Ca'n Maiol, FEVE redactará de nuevo el proyecto en colaboración con los servicios técnicos del Ayuntamiento. Este proyecto deberá tener tres vanos, uno para el ferrocarril, otro para el tráfico rodado, y un tercero peatonal, para dar continuidad a los viales paralelos a la vía del ferrocarril. Las obras de supresión del mencionado

paso estarán a cargo de FEVE, siendo por cuenta del Ayuntamiento el cerramiento de los pasos a nivel de la calle Foradí y de Son Adolça (Viviendas Virgen de Lluch), así como la adecuación del paso inferior de la calle de El Greco, las pasarelas, y los caminos de conexión necesarios para llevar a cabo la supresión de dichos pasos a nivel. Estas obras se efectuarán de forma simultánea por parte de FEVE y del Ayuntamiento, quedando ligada su puesta en servicio a la finalización de todas las obras.

Finalmente se señala en el acuerdo que, si no fuera posible el cierre de los pasos a nivel de la calle Foradí y de Son Adolça, correrán a cargo del Ayuntamiento los gastos de guardería de los mismos.

Por otra parte, la mejora del tendido del tren de Inca se incluye en el acuerdo firmado entre FEVE y Cort.

### Por la agresión física a un ciudadano

### Dos policías municipales suspendidos de empleo y sueldo

El alcalde de Ciutat ha decidido instruir un expediente disciplinario a un cabo y a un número de la Policía Municipal, implicados en un caso de agresión física a un ciudadano, denunciado en nuestro diario. A ambos policías se les aplicará una sanción de suspensión de empleo y sueldo.

Como se recordará, a raíz de una información aparecida en «Baleares» relatando que un policía municipal había abofeteado a un ciudadano el pasado domingo durante un atasco frente al Estadio Luis Sitjar, el concejal de UM Pere Morey realizó una pregunta al alcalde en la Permanente del miércoles, comprometiéndose éste a abrir una investigación para esclarecer los hechos.

### En la semana de ecología del ciclo «Cultura fi de segle»

### El director de «Green Peace» el lunes en Palma

El próximo lunes a las ocho de la tarde en el salón de actos de la Casa de Cultura el director de Green Peace Remy Parmentier pronunciará una conferencia sobre «la resistencia pacífica, una lucha eficaz», que será complementada con el video «Medidas desesperadas».

La conferencia se en-

marca en el ciclo «Cultura Fi de segle» del Ayuntamiento de Palma, que esta semana se dedica a Ecología y Sociedad y contará también con la presencia de Heide Dann, diputada del partido verde alemán, el periodista Benigno Varillas, el filósofo Javier Sádaba, y el economista Ramón Tamames.

En Palma se celebró el «Día Meteorológico Mundial»

## Cosme Gayá: «Esta primavera será más lluviosa»

MATEO CLADERA

Ayer, la Organización Meteorológica Mundial celebró su día. Con tal motivo, el director del Centro Meteorológico de Baleares, Cosme Gayá Obrador dio una conferencia sobre el tema «La meteorología ayuda a producir alimentos».

Poco antes de que se iniciara la conferencia el señor Gayá manifestó a «Baleares» que esta primavera recién empezada será más lluviosa que el año pasado, con lo que en algo paliará la sequía.

—¿Y los próximos días?

—Dentro de tres días habrá un nuevo empeoramiento del tiempo.

### Día Meteorológico mundial

—¿Qué es el día Meteorológico mundial?

—Ese día, se celebra en todo el mundo, bajo un lema específico, y con una serie de actividades, con el fin de dar a conocer las aplicaciones de la Meteorología a los diversos sectores de actividad económico-social. Este año el tema escogido es «La Meteorología ayuda a producir alimentos».

—¿Cómo?

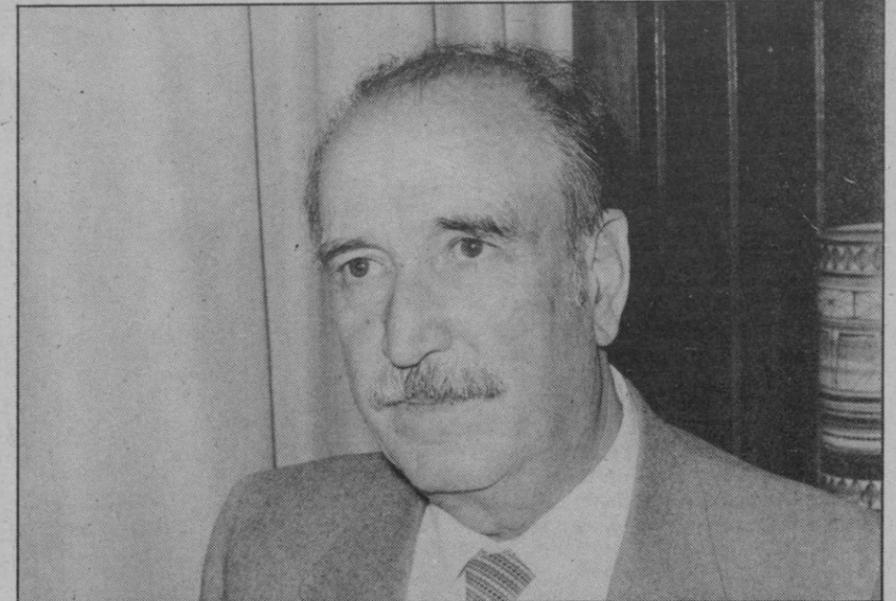
—Todos los servicios Meteorológicos tienen una sección dedicada a la Meteorología Agrícola. En nuestro caso esta Sección está en Madrid y se encarga de la función trascendental que desempeña el clima y las condiciones meteorológicas en la producción agropecuaria. La Meteorología agrícola contribuye a aumentar la producción de alimentos al disponer de forma adecuada de una información climática y reducir los efectos de las condiciones desfavorables. Puede controlarse mejor la producción alimentaria disponiendo de datos diarios de lluvia, temperatura, insolación, viento, etc. y permite, además, tomar medidas contra plagas, enfermedades de los cultivos y aplicar fertilizantes.

—¿Se hace algo al respecto en Baleares?

—Nuestra actividad principal está encaminada a la Protección Marítima del Mediterráneo Occidental. Como recordará, hace poco más de un mes, se reunieron en Palma seis directores nacionales de la Meteorología de otros tantos países del área mediterránea para crear un centro de estudios propio para nuestro mar. Ello no obstante, no se olvida a la agricultura y con ayuda de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Baleares se ha creado un observatorio especial agrometeorológico en «Sa Canova» (Sa Pobla), que hace un año funciona y seguiremos potenciando.

### Relación meteorológica y agricultura

—¿Qué relación tienen con los agricultores, reci-



Cosme Gayá Obrador, del Centro Meteorológico de Baleares.

### ● Hemos montado cinco nuevas estaciones con registro de viento

ben muchas llamadas?

—Pues no, lo que se nos pide es el estado del mar, pero la relación entre agricultura y la meteorología sigue siendo compleja. Son condiciones muy distintas las exigidas: para pastos, cultivos, producción de carne, leche y lana, que las necesarias para tubérculos o cereales.

—¿Es conformista o pesimista el hombre del campo?

—Yo diría que ambas cosas. Tenga en cuenta que demasiada lluvia pudre el grano y que la sequía seca sus tubérculos.

—¿Nuestros payeses mallorquines tienen conocimientos meteorológicos?

—Los tienen porque han sido transmitidos a través de los siglos de padres a hijos, pero no hay duda de que puede mejorarlos. Una explotación suficientemente grande, a cargo de un ingeniero agrícola y con asesoramiento meteorológico, rinde más que las pequeñas parcelas de nuestros campos. Aunque también es cierto que esta producción en nuestra payesía es mejor por el cariño y cuidado que nuestros payeses dedican a sus tierras.

### Año dos mil

—¿Cree, señor Gayá, que tendremos suficientes alimentos para el año 2000?

—Yo creo que sí. Las técnicas agrícolas van mejorando cada día y el aumento de la población tiende a estabilizarse. Los triunfos alcanzados en crianza y selección de especies, una mayor utilización de fertilizantes y pesticidas químicos y una mejor lucha contra las malas hierbas, hacen menos caótico el porvenir.

### Datos climáticos en Baleares

—¿Cree que los datos climáticos en Baleares son suficientes para un análisis agrolimático?

—Tenemos bastantes datos sobre hidrología y temperatura. Escasean los de humedad y viento. En el plan eólico nacional hemos montado cinco nuevas estaciones con registro de viento y el número de colaboradores gratuitos, que suministran datos mensuales muy útiles, va aumentando, afortunadamente, creando un banco de datos de notable interés para el futuro.

—¿Se repetirán en el futuro los años tan malos como estos últimos que hemos tenido?

—Desgraciadamente sí. Se irán alternando, sin que se pueda fijarse periodicidad alguna, los años buenos y otros malos. Es muy poco probable que en nuestros raquíuticos archivos de hace dos siglos hayamos recogido ejemplos de los peores valores extremos climáticos.

—¿Continuará la sequía?

—No exactamente. A períodos secos seguirán otros buenos, o muy buenos. La sequía representa la amenaza más grave.

Períodos secos se dan en las regiones más templadas del mundo, y es frecuente, que la lluvia en exceso arruine al agricultor. Hay un peligro latente, el consumo cada vez mayor de agua por la industria y el público en general. Ya todos padecemos una salinización del agua de nuestros pozos, porque extraemos más agua de la que recogemos por las precipitaciones, y además devolvemos el agua, después de su uso, peligrosamente contaminada.

—¿Conclusiones sobre estos temas que hemos hablado?

—Hoy, Día de la Meteorología hay que decir que ésta puede ayudar a la producción de alimentos cooperando con los técnicos agrícolas en planificación, elección de terreno, clase de cultivo o cría de ganado, silvicultura, lucha contra enfermedades y plagas. Con una información y planificación, se pueden evitar graves pérdidas económicas, incrementando la producción agrícola.

Foto: Juanet

**EN INVIERNO HAS DE PENSAR PARA EL VERANO PLANTAR**

**SUPERVIVEROS® Ulidin**

Carr. Sóller, Km. 4,2 - Tel. 297434 - Palma

**SABADOS TARDE CERRADO**

**abece mueble modular**

**utilidad y robustez probadas**

**Jose FLEX**

DISTRIBUIDOR CALLE SAN MIGUEL

Inaugurada ayer

## Nueva sede del Colegio Oficial de Ingenieros de Baleares

Gabriel Cañellas, presidente del Gobierno Autónomo, inauguró ayer la nueva sede del Colegio Oficial de Ingenieros Industriales de Baleares. Está situado en la calle Carlos I, detrás del Instituto Juan Alcover.

Manuel Ochoa, presidente del colegio a nivel nacional, se trasladó a Palma con este motivo, además de para presidir un pleno de dicho organismo. Es la primera vez que un acto de este tipo se celebra en la isla.

De los dieciocho mil ingenieros, colegiados en toda España, 220 pertenecen al de Baleares.

(Foto: COSME VIVES)



## Incendio en Magistratura de Trabajo

Hacia las diez de la mañana de ayer comenzó en la Magistratura de Trabajo, sita en la calle Francisc de Borja Moll, 8, un incendio que causó la destrucción del piso de madera, varios sillones de los magistrados y llenó de humo el local, por lo que habrá que decorarlo de nuevo.

Los bomberos fueron avisados hacia las diez y diez y estuvieron trabajando durante una hora, aproximadamente. El valor de lo quemado se desconoce.

Foto Vives



Para investigaciones conjuntas

## Acuerdo entre la Universidad y el Instituto Oceanográfico

Hacia la una de la tarde de ayer se firmó un acuerdo entre la Universidad de Palma de Mallorca y el Instituto Español de Oceanografía, acuerdo que establece las fórmulas de colaboración entre ambas instituciones. Signaron el protocolo el rector de la Universidad, Nadal Batle y el director de dicho Instituto, Orestes Cendrero.

Las líneas generales de dicho acuerdo se basan en que ambas entidades se comprometen a un mejor aprovechamiento conjunto en las diversas investigaciones, así como del personal y de los medios materiales. Igualmente consideran que han de ejecutar proyectos comunes, intercambios de instrumentos, de equipos y de fondos bibliográficos.

Hasta la fecha, el Instituto Español de Oceanografía venía realizando conjuntamente con algunas entidades de la Universidad de Palma de Mallorca líneas de investigación como son el caso de los departamentos de Biológicas, Ecología, Microbiología, Botánica, etc.

El acuerdo marco tiene una duración de cuatro años, tras los cuales podrá ser prorrogado por ambas partes, o denunciado. De todas formas, en cada proyecto de investigación deberá firmarse un protocolo que desarrolle los acuerdos parciales.

### Radio Nacional de España

#### Exámenes para ayudantes de programación

El próximo lunes, día 26, a las diez de la mañana comenzarán los exámenes del concurso-oposición para la provisión de una plaza de ayudante de programación en la plantilla de Radio Nacional de España, con destino en la emisora de RNE en Palma de Mallorca.

Los exámenes se celebrarán en los locales de RNE, Paseo de Mallorca, 14, entresuelo 2º, con arreglo al siguiente programa:

Día 26: Primera prueba psicotécnica y examen teórico.

A las 17:00: Examen práctico. Para este examen, los candidatos deben presentarse con máquina de escribir manual. Cada ejercicio tendrá carácter eliminatorio.

Día 27: Segunda prueba psicotécnica y entrevista. Los candidatos deberán presentarse a las pruebas con Documento Nacional de Identidad.

**25 años**  
"creando turismo."  
¡LA MEJOR GARANTIA DE VACACIONES!

### SEMANA SANTA

Salidas desde PALMA	desde Ptas.
LONDRES	25.700
CANARIAS	29.900
CUBA	90.900
RIO DE JANEIRO	154.500
Salidas desde BARCELONA	
TUNEZ	38.650
ISRAEL	78.600

Y otros a MARRUECOS \* EGIPTO \* GRECIA \* MONTECARLO \* PARIS \* ETC.

Y nuestro programa especial de EXCURSIONES EN AUTOPULLMAN

¡CONSULTENOS!

G.A.T. 68

**VIAJES ECUADOR**  
ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL DE VIAJES  
100 OFICINAS PROPIAS A SU SERVICIO

Carrer Palau Reial, 12  
Tel. 22 33 44  
Plaza de Madrid, s/n  
Tel. 28 38 52  
PALMA DE MALLORCA

Entre los acuerdos del «consell de govern» celebrado el pasado jueves

# Un film como homenaje a Joan Miró

El «consell de govern» de la C.A., celebrado el pasado jueves, acordó, entre otros temas aprobados, la firma de un convenio de colaboración entre la C.A., y la empresa nacional Mercasa, «cuyo objetivo es lograr una mejor coordinación de ambas entidades, dadas las competencias transferidas en materia de reforma de estructuras comerciales y comercio interior», según se indica en la nota de prensa remitida.

En Ordenación del Territorio, se aprobaron las normas complementarias y subsidiarias del planeamiento suspendido en el término municipal de Santa

Eulalia (Eivissa) espacio natural de la isla Tagomago, por el consell de govern del pasado 3 de noviembre-83.

Por otro lado se aprobó un decreto por el que se instituye el régimen de gerencia urbanística municipal del Ayuntamiento de Palma.

**Joan Miró**

y **Mallorca**

Facultó el «consell de

govern» al titular del departamento d'Economia i Hisenda» para la contratación de miembros del Instituto de Censores y Jurados de Cuentas para la ejecución de los trabajos de campo de la auditoria del Ayuntamiento de Sant Joan, solicitada a la C.A., con carácter de urgencia.

En materia turística se aprobó la propuesta para la realización de un film sobre «Joan Miró i Mallorca» cu-

yos objetivos básicos —indica la nota— son el homenaje que «govern» autónomo dedica a una de las personalidades más importantes de nuestra época y la divulgación de la obra de Miró en relación a Mallorca». El presupuesto será de nueve millones» y ha sido nombrada una comisión formada por el conseller de Cultura, el de Turismo, el director general de este departamento, la directora del gabinete de información de la C.A., un representante del Fomento de Turismo y un representante de la Fundación Miró, con la finalidad de asesorar en la selección de ofertas.

En deporte, fueron aprobadas diversas subvencio-

nes para instalaciones deportivas incluidas en el Plan Territorial. También un proyecto de decreto para la constitución y funcionamiento de asociaciones deportivas, así como un proyecto de decreto para la constitución del Consell del Sport balear y el que establece el registro de asociaciones deportivas de la C.A.

Otros acuerdos se refieren a Sanidad, Ordenación del Territorio e Industria.

(\* Se reunirá el próximo lunes la comisión de govern del CIM con un orden del día que incluye la solicitud de cooperación técnica de diversos municipios de la isla, que incluye una ayuda económica.



## Exposición, homenaje a Joan Miró

Un grupo de once pintores, —Fernando Bermejo, José Manuel Broto, Luis Cruz Hernández, Patxi Echeverría, Rafael Forteza, Xavier Grau, Thierry Job, Alfonso Sard, Paco Si-

món, Andreu Terrades y Joan Pere Viladecamps, rinden un homenaje a Joan Miró en la galería 4 Gats, con una interesante exposición.

Foto VIVES

María Frau Riera denunció que el MOPU no accedía a condecorarla una de protección oficial

## Director provincial: «Es una desgracia, pero hay más solicitudes que viviendas»

J.T.B.

«Es un hecho tremendamente triste, pero por desgracia hay una enorme solicitud de viviendas y estas son muy escasas», dijo Miguel Angel Llauger, director provincial del MOPU, ministro de Obras Públicas, cuando «Baleares» le preguntó su opinión sobre una denuncia de la que ayer nos hacíamos eco.

María Frau Riera se puso en contacto con nuestra redacción el pasado día 22 para señalar que el MOPU les negaba a ella y su familia una vivienda de protección oficial a pesar de la situación precaria y de habitar en una en que el tejado se estaba cayendo. María Frau, que vive en el pueblo de Lloseta, y que dice tener un marido parálítico internado en la clínica de San Juan de Dios, manifestó

que se la negaban porque no tenían dinero y porque no vivían en Palma.

El director provincial del MOPU, requerido por nuestro periódico, precisó que existen dos tipos de viviendas: las de nueva construcción y las de segunda ocupación. Al primer grupo pertenecían las encuadra-

das en el polígono de Levante y las solicitudes las examina una comisión que preside el gobernador. Estas, efectivamente, solo se conceden a los habitantes de los términos de Palma, Marratxí y Buñola.

Las del segundo grupo se adjudican en base a un cuadro de necesidades y

son las que afectan a la señora que reside en Lloseta, sólo que, según señaló el señor Llauger, el número de viviendas es muy escaso y las solicitudes muchas. «Es un hecho triste —precisó— pero así es: Faltan viviendas y, por desgracia, no existen garantías de que se puedan conseguir».

### Según la patronal

## Sólo pararon el 12 por ciento de las empresas de artes gráficas

La Asociación Empresarial de Artes Gráficas de Baleares puntualiza sobre la huelga en el sector que en la provincia «se han visto obligadas a ir a la huelga por la acción de los piquetes 12 empresas de un total de 100, empresas que sumaban unos 150 trabajadores, de un total de 420».

Por otra parte dos empresas con plantillas de 16 trabajadores han acordado vacaciones para estos dos días. Según esta

asociación patronal, la incidencia en Menorca, Ibiza y en los pueblos de Mallorca fue prácticamente nula. En el aspecto económico, la asociación quiere resaltar que un trabajador medio del sector perderá en los cinco días de huelga previstos este mes unas 11.500 pesetas. Asimismo, si se lograra un acuerdo del 7%, éste quedaría reducido al 5,5%, al restar los días de huelga y si se alcanzara un acuerdo del 8% su repercusión real sería de un 6,5%.

## Sucesos

### Extraño caso

## Cinco niñas asaltan a otra a punta de navaja

Un intento de robo con arma blanca se produjo en la persona de una niña de diez años, según denunció la madre de ésta en la Jefatura Superior de Policía. Lo curioso del caso, es que los presuntos autores son cinco chicas con edades comprendidas entre diez y once años que rodearon a la niña esgrimiendo una pequeña navaja en las inmediaciones del polígono de Levante, frente al colegio Joan Miró. Al parecer le dijeron que les diera todo el dinero que llevara encima, pero al no tener nada —según manifestó su madre en comisaría— le dijeron que al día siguiente procurara llevar algo.

Por razones obvias, no damos nombres ni iniciales de los supuestos implicados en tan extraño suceso ya que es bastante confuso.

### Videos y joyas

Más importantes fueron tres robos denunciados ayer. El primero, en un domicilio de la calle Crespí Homar, donde fueron sustraídas joyas valoradas en 150.000 pesetas. El segundo en un establecimiento donde robaron video y televisión por valor de 550.000. Otro en una tienda de confección. El botín fue de 300.000 pesetas entre efectos y dinero en efectivo.

## Dos presuntos falsificadores detenidos en Ibiza

Dos personas han sido detenidas por la Guardia Civil de Ibiza cuando intentaban cambiar eurocheques falsificados. Los individuos, al parecer portugueses, fueron detectados en la ciudad de Ibiza, siendo sometidos a una estrecha vigilancia. Tanto en su poder como en las habitaciones que ocupaban se les encontraron 28 eurocheques de diversas entidades bancarias europeas y americanas ya falsificados y firmados, por un valor de 490.000 pesetas, tres pasaportes portugueses y cuatro tarjetas de crédito de bancos extranjeros. Asimismo se les intervino la cantidad de 1.275.000 pesetas en dinero español, producto de las supuestas estafas cometidas. También se les ocupó tintas especiales y otros útiles empleados para las falsificaciones.

Las investigaciones continúan, ante la evidencia de que puedan haber actuado también en Mallorca y diversos puntos de la Península.

### Se necesita

#### MUJER DE MEDIANA EDAD

para estar fija en domicilio

y cuidar matrimonio mayor.

Presentarse días 26 y 27, en

Avda. Alejandro Rosselló, nº 27, entresuelo derecha, de 5 a 7 de la tarde. Tfno. 211658.

Visiers y Pajot en «Balears Náutica, 84»

## Hoy, presentación de la «Ruta del Descubrimiento»

«Balears Náutica, 84» esté apurando sus últimos días y prepara para su despedida, hasta el próximo año, los más interesantes actos tales como tener en la Muestra a dos grandes campeones de vela, Javier Visiers y Marc Pajot o la elección del mejor deportista náutico de Baleares, como clausura de la feria.

### Actos para hoy

Presentación de «Ruta del descubrimiento», en el salón de actos del Club de Mar.

Primera prueba de trofeo Balears Náutica 84 de Optimist, a las 15.30 en el «espejo de agua».

### Ruta del descubrimiento

La regata trasatlántica española —ruta del descubrimiento— forma parte del programa oficial para la celebración del V centenario del descubrimiento de América.

Uno de los objetivos más importantes de esta

regata es reforzar las relaciones entre los países de habla hispana en la línea de la década 1982-1992 que llega a su punto culminante con la celebración del 500 aniversario del descubrimiento de América.

### Visiers y Pajot

Como invitados especiales de «Balears Náutica, 84» estarán hoy en el recinto ferial, dos grandes campeones de vela, el español Javier Visiers, vencedor este año de la regata Transmediterránea, y el francés Marc Pajot, campeón del

mundo de patrones oceánicos.

Aprovechando su estancia en la muestra ambos asistirán a la presentación de «Ruta del descubrimiento».

### Convención clubs náuticos

Ayer viernes, con la participación de todos los clubs náuticos del litoral de Mallorca se celebró la 1ª convención de clubs náuticos. Se habló de la parte fiscal, tema que preocupa mucho a la identidad de los clubs náuticos deportivos.

MATAS

## noticias DE CINE

### LOS VIDEOADICTOS TAMBIEN VAN AL CINE



Contrariamente a lo que podría pensarse de los usuarios del video: Personas que en base a su doméstico placer, no visitan las salas de cine.

Pues sí, también los videoadictos van al cine.

Estos son los datos:

Una vez por semana, ..... 35'75

Más de una vez por semana, ..... 30'05

La tendencia a complementar con visionados caseros la afición

al cine, sin renunciar a la asistencia a salas de proyección, obedece a hábitos gregarios: Ver cine entre amigos y familiares y también utilizan una forma de niñera electrónica (teniendo a los niños tranquilos con films de aventuras, dibujos, etc...)

\*Datos e interpretación extraídos de un estudio realizado por la revista Fotogramas publicado en el n. 1.694.

### Rodajes



En el mes de Febrero se han rodado las siguientes películas: "Fatiga visual" para Óptica Moreno - 2 versiones: (20 y 30 segundos); "Técno-moda" para Mallorquidea (10 segundos); "Seguridad" para Imeco (20 segundos).

\*\*\*\*\*

### EEUU/ INVESTIGACION SOBRE LAS RELACIONES COMPETITIVAS ENTRE LOS AUDIOVISUALES

Unos sondeos realizados en las últimas semanas abren una rendija significativa en el capítulo, todavía muy incierto, de las relaciones competitivas entre los medios audiovisuales. Una investigación realizada por la MA-RT Services en un área restringida de Colorado y de Nuevo México sobre una muestra de 9.600 personas, ha revelado que los espectadores más asiduos de la Cable-TV son también los más asistentes más fieles de los cines y lectores de periódicos. Es decir, que en el público americano de hoy hay una vocación indistinta a recibir los mensajes de las comunicaciones de masa, que se repartirán de modo simétrico entre los distintos medios.

CINEINFORME N 121

\*\*\*\*\*

### «LA LINEA DEL CIELO» AL FESTIVAL DE NUEVA YORK



La película española «La línea del cielo» de Fernando Colomo, ha sido seleccionada para la influyente muestra cinematográfica «Nuevos directores», de Nueva York.

El certamen de «New Directors /New films» es uno de los más exclusivos del mundo por la alta calidad de las películas seleccionadas y por su influencia en el mundo cinematográfico.

### BUEN AÑO PARA EL CINE FRANCES

El cine francés, estuvo de enhorabuena, tanto en el nivel de creación-producción como en el de la distribución-explotación cinematográfica. Alrededor de doscientos millones de personas visitaron las salas francesas en 1983, cifra estimable con respecto al año anterior; por otra parte, las películas galas fueron bien recibidas, en general, en la mayoría de los festivales a los que acudieron, a pesar de su no demasiada brillante presencia en los palmarés internacionales. Sólo cabe recordar el premio a la mejor dirección obtenido por Eric Rohmer en Berlín por su filme «Pauline en la playa»; el especial concedido a Robert Bresson en Cannes por «L'Argent» y al león de oro que ganó el suizo Jean-Luc Godard en Venecia por «Nombre: Carmen».

presentado bajo pabellón francés. Por lo que respecta a las mayores recaudaciones, el, al parecer, eterno Jean-Paul Belmondo sigue siendo el favorito del público, y así, tan sólo en París, su última película, «El marginal», supera ya el millón de espectadores, y en toda Francia ha recaudado más de cuarenta y dos millones de francos. No obstante, el récord de taquilla lo batió la producción sudáfrica «Los dioses deben estar locos», que ha logrado ya más de cincuenta y cinco millones de francos. Le siguen «Tootsie», «Verano mortal» —un melodrama con Isabel Adjani como protagonista—, el ya citado «El marginal».

Revista cinematográfica Española n. 122.

\*\*\*\*\*

### KEN MARSHALL Marco Polo en Madrid



Ken Marshall, conocido por su incansable Marco Polo, estuvo en España presentando su nuevo film: «Krull» una mezcla de «El Capitán Blood», «La Guerra de las Galaxias» y «Excalibur».

\*\*\*\*\*

### De interés para los empresarios

## Liberación de los márgenes comerciales

M.C.

Por Orden Ministerial de 5 de marzo, publicada en el BOE de 12 de marzo de este mismo año, han quedado liberalizados los márgenes comerciales de productos, tales como las frutas y hortalizas, patatas, carnes, y otros, —según informa PIMEN—. La nueva normativa pretende unificar criterios sobre la comercialización de estos productos sometidos a márgenes comerciales ante la dispersión de las normas que hasta ahora la regulaban. Asimismo, la Orden Ministerial se hace eco de la solicitud, tantas veces expresada por PIMEN, sobre el desfase existente en los momentos actuales en el régimen de márgenes comerciales.

No son objeto de liberalización los márgenes de productos incluidos en la relación de los regímenes de «precios autorizados» o «precios comunicados», como es el caso entre otros, de la leche, aceite, azúcar, café, pan, pescados congelados, los productos sometidos, a la regulación de campañas agrarias, gas, electricidad, enseñanza, etc.

La mayor incidencia de la nueva liberalización de márgenes afecta a aquellos que hasta ahora estaban sometidos a unos topes máximos de margen, como es el caso de frutas y hortalizas que tenían un 20 por ciento de margen a partir de las 40 pesetas, o las patatas que caontaban con un 10 por ciento.

La Federación de la «Petita i mitjana empresa de Mallorca» muestra su satisfacción ante este logro ya que se trataba de unos márgenes totalmente desfasados que, en algunos casos, no cubría las pérdidas por roturas o deterioros.

### PIMEM pide una ampliación de plazo

El BOE publicó una orden ministerial de Hacienda que desarrolla el Decreto Regulador de la Estimación Objetiva Singular que entró en vigor el 1 de enero de 1984. La orden amplía los temas del decreto clarificador. Asimismo, especifica los requisitos para acogerse a la solicitud individualizada. Se señala también que para el pago fraccionado habrá plazos semestrales.

En repetidas ocasiones —señala PIMEM— se ha expresado la protesta por la tardanza en regular la fiscalidad de las pequeñas empresas. Ante esta nueva regulación se considera totalmente insuficiente el plazo establecido y solicita la ampliación del mismo hasta el 30 de junio con el fin de que se puedan llevar a cabo campañas informativas a todos los afectados.

## El doctor Llabrés Jaume, en «Más vale prevenir»

El reumatólogo mallorquín, doctor Miguel Llabrés-Jaume, intervendrá mañana domingo en el programa de TVE «Más vale prevenir» invitado por el director del mismo, Ramón Sánchez Ocaña.

Como se recordará el doctor Llabrés-Jaume, es autor del libro «¿Qué es el reuma?», recientemente aparecido y que tanta difusión ha alcanzado?

## Consagración en la Catedral

Con motivo del Año Santo de la Redención, mañana domingo, día 25, el Papa consagrará a María, los pueblos y las naciones de todo el mundo.

En nuestra Diócesis, esta consagración se llevará a cabo en la misa de las 10.30 en la Catedral, celebración en la que participarán representaciones de las fraternidades de la Orden Franciscana Seglar de Baleares.

### Encuentro en Roma

Mañana, domingo está previsto que se encuentren en Roma los doscientos peregrinos de la Diócesis mallorquina que han viajado hacia aquella ciudad con motivo del Año Santo de la Redención. El Papa dedicará una audiencia a los fieles de nuestra Diócesis, al frente de cuya expedición se encuentra el Obispo.

# Las Exposiciones de Arte

## MASCARO PASARIUS

### Bernardo Ribot en el Círculo de Bellas Artes

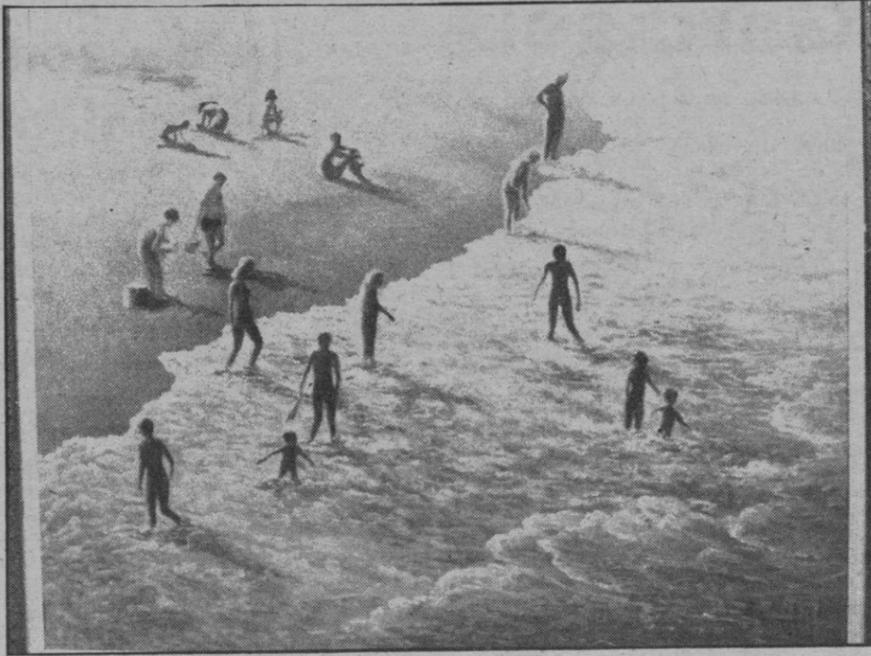
El magisterio de Bernardo Ribot queda patentizado una vez más en esta exposición de óleos y pasteles, realizados con personal estilo y delicadeza plástica. La diafanidad de sus telas, el esplendor de su luz, la gracia de su dibujo, la penetración del artista con el tema que lleva al lienzo, dan obras tan notables como el «Cavall Bernat» en rojo, la vegetación exuberante de un otoño rebosante de colores, dentro de la gama de amarillos, verdes y ocres; los azules de las aguas de la costa norte; los reflejos policromos y brujos de los «gorgs» del Torrent de Pareis; las escenas de playa, que aquí reproducimos, testimonio inequívoco de un Bernat Ribot en constante renovación, en permanente estado de «aggiornamento». Y no es que el artista necesite renovarse. Es, simplemente, que su excepcional categoría artística le permite «rizar el rizo» cada vez que le plazca.

### Jaume Queralt en Galería Jaime III

De auténtico festival de arte podemos calificar esta bellísima exposición de Jaume Queralt. Gama cromática de sobriedad espartana, pese a lo cual hay una verdadera riqueza colorística en cada una de sus telas, resuelta con estilo muy personal, tanto en su aspecto de dibujo estricto, como en su tratamiento de volúmenes y empaste, pero sobre todo, en el color. Escenas sencillas de café de pueblo, sacristías, interiores de templos, rincones urbanos, cobran, bajo el pincel de Jaume Queralt la más alta categoría artística, presagio de días de gloria y de fama. Sus dos damas: la del espejo, anciana, en un contexto muy femenino de tocador, y la otra dama, desnuda, leyendo en la cama, son de una escalofriante calidad plástica, de una turbadora, cautivante, mágica belleza. Bajo ningún concepto debe dejarse de visitar esta exposición, verdadero regalo para los ojos y para el espíritu.

### Rosa Serra en Galería Bearn

Esta joven, bella y notable escultora estaba fascinada por Henry Moore hasta que llegó a Italia y tuvo oportunidad de admirar la escultura clásica, con lo que aquella fascinación quedó en su punto justo, equilibrado y estimulante, que se refleja en su obra escultórica, mezcla admirable de modernismo y clasicismo, modelado (nunca más apropiada esta palabra) con estilo personal poderoso y calidad artística indiscutible. El mérito es mucho mayor si tenemos en cuenta que Mallorca



«Bañistas» de Bernardo Ribot, en el Círculo de Bellas Artes. (Foto JUANET)

ha dicho con tremenda agudeza literaria Miquel Pons. Efectivamente, sus damas serenas, envaradas, cuenta en la actualidad (y deseo que sea por muchos años) con un conjunto de escultores de primera fila: Remigia Caubet, Horacio de Eguia, Jaime Mir, Pere Pujol, Sarasate y otros excelentes artistas; por lo que nuestro público está sensibilizado con obras escultóricas de categoría. Es por eso, precisamente, que Rosa Serra tiene más mérito y sea más comprometido presentar su obra, que, pese a su osadía, entusiasmará por su alta calidad artística. Temas en bronce, algunos con baño de oro, esculturas de tonos grises, marrón, negros y blancos, a base de polvo de mármol mezclado con cemento, y de poliéster, imitación perfecta de la piedra que en manos de la escultura cobra valores de obra de arte original y hermosa. Mujeres estilizadas, idealizadas: una pareja de féminas enigmáticas y fascinantes como dos diosas del panteón cartaginés. La estancia en Italia de Rosa, y su contacto directo con el mundo del arte clásico ya no ha podido ser más positivo y fecundo.

### Xavier Carbonell en Galería Bearn

En otra de las salas de esta Galería, regida con tanto buen gusto por Alicia Bernat, expone, además de Rosa Serra, un pintor de enorme capacidad creativa: Xavier Carbonell, «el pintor que té l'encis i el poder de capgirar el rellotge del temps i portar-nos vers la seva contemplació», como

incluso reprimidas, de un pasado que podría ser presente, cobra bajo el pincel de Xavier Carbonell calidades insospechadas. Textura compacta, gama cromática sin estridencias, fluctuando entre los amarillos y caobas y los verdes dulces y románticos. Sus dos temas de arbolado, frondoso, solemne y sugerente, cautivan por su sencillez y belleza, una exposición verdaderamente recomendable.

### Betsy Westendorp en Galería Caoba

Los alrededores de cincuenta telas giran sobre unos mismos temas: la puesta de sol, por la que Betsy Westendorp de Brias siente una especial e irresistible atracción, y los temas de nubes tormentosas y mar. Pero, a decir verdad, la limitación temática no excluye la calidad de la obra expuesta, tanto en su conjunto como individual-

mente. También en su aspecto cromático, Betsy es muy parca: rojos y grises, muy bien tratados y matizados. Una excepción: dos temas de flores, de irresistible belleza plástica. En toda su obra se revela la pulcritud, la meticulosidad y el perfeccionismo de una gran retratista, como verdaderamente es Betsy, pintora de primeras personalidades de rango internacional: el Infante Don Felipe de Borbón; doña Cayetana Fitg-James Stuart y Silva, duquesa de Alba; doña Martín Censillo de March; doña Mariola Martínez Bordiu de Ardid; las duquesas de Zaragoza y de Aveyro; doña Carmen Polo de Franco; don Fernando Marcos, presidente de Filipinas y de su esposa doña Imalda, etc. Hago tan extensa la cita para evidenciar de que es una pintora retratista de alto prestigio. Exposición, la de «Caoba», llena de aliciente y de calidad.

**BALEARES NAUTICA '84**  
MUESTRA NAUTICA FLOTANTE

**NO DEJE DE VISITARLA EN LA ESTACION MARITIMA (JUNTO CLUB DE MAR) DOMINGO ULTIMO DIA**

PALMA DE MALLORCA, DEL 17 AL 25 DE MARZO DE 1984

**1984**  
Año Nacional de Amor al Hijo  
Año Nacional de Amor al Niño

**PROTEGER AL NIÑO  
ES PREPARAR UN FUTURO  
DE PAZ**

SI LOS NIÑOS TE IMPORTAN  
SI TU LUGAR TE IMPORTA...  
Escribe a **Unión**  
Apartado de Correos 2421,  
Madrid.

El programa está patrocinado por el Ministerio de Sanidad y Consumo y el Ministerio de Educación y Ciencia. El precio de la campaña es de 100 millones de pesetas. Se permite la reproducción de este anuncio.

## Llucmajor

# Ensayo de bombeo en el pozo de «Son Garcías»

**GARA**  
Principales acuerdos adoptados por la Comisión Municipal Permanente últimamente celebrada, bajo la presidencia del Alcalde Antonio Zanoquera Rubí.

Informar favorablemente el expediente para instala-

ción de juegos recreativos en el núm. 2 de la C/ San Bartolomé, que se sigue a petición de D. Bartolomé Font Obrador y D. José Rosselló Alzamora.

Autorizar al Grupo de Trabajo, Cultura, Juventud y Deportes de la Agrupa-

ción Socialista de Llucmajor para la celebración del Concurso de dibujo «Mi pueblo», concediendo una subvención de 7.500 ptas. y 12 ejemplares de la historia de Llucmajor.

Autorizar un gasto de 46.574 ptas. en concepto de subvención al presidente del club d'Esplai, para unas diadas de clubs en el Monasterio de Lluç.

Solicitar del Consorcio para la gestión e inspección de las Contribuciones Territoriales de Baleares, la exención permanente de la Contribución Urbana de las siguientes fincas: Cuartelillo de la Policía Municipal, Plaza España, 46; almacén y archivo Municipal, C/ Constitució, 6; Sub-parque de bomberos, C/ Paz, s/n; centro de E.G.B. de El Arenal y solar en Son Reinés.

Aprobar la 1ª certificación de obras de encauzamiento del Torrente dels Jueus, por un importe de 1.145.247 pts. y su abono a ACSA.

Conceder 26 licencias para obras de particulares y aprobar las correspondientes tasas que suman un total de 341.430 p.

Informar favorablemente el expediente de licencia promovida por D. Manuel Morillas Enríquez para construir vivienda en parcela 276, polígono 13 del Catastro de la Riqueza Rústica de este Municipio.

Modificar la actual señalización vertical de tráfico en la Plaza España y señalizar un paso cebra en C/ Constitución, frente al solar de C'an Mataró.

Adjudicar directamente la compra e instalación de dos bombas en la de bom-

beo de Bahía Grande, por el precio de las mismas de 1.263.051 ptas.

Aceptar la oferta de D. Onofre Servera y adjudicarle directamente los trabajos de ensayo de bombeo en el pozo de Garcías por el precio de 375.000 ptas.

Informar favorablemente el expediente de licencia, a efectos urbanísticos, para instalación de bar-restaurante en Galdent.

Sobreser los siguientes expedientes de infracción urbanística, instruidos a: don Jaime Salvá Oliver; don Juan García Muñoz; don Heinz Simon; don Damián Sastre Bauzá; don Kuntzel Edit Leonie y don Antonio García Domínguez.

Autorizar un gasto de 361.043 ptas. para trabajos de señalización vial horizontal de tráfico.

Modificar la Base 2ª de las de la oposición para proveer dos plazas de guardia municipal, en el sentido de exigir estar en posesión de los permisos de conducción A2, B1 y B2.

Celebrar unas pruebas de aptitud, en relación a la contratación temporal de auxiliares de la Policía Municipal, a los que deberán someterse todos los aspirantes, a excepción de quienes estuvieron desempeñando el cargo en la pasada temporada.

## Sant Joan

### La Peña Motorista organiza una excursión a Suiza

La Peña Motorista, anuncia una interesante excursión a Suiza con salida en la noche del día 15 de abril en travesía marítima hacia Barcelona y regreso en la mañana del 22.

Ya en la Ciudad Condal, se iniciará el recorrido en autocar hacia Grenoble, donde se pernoctará en la primera etapa, luego a lo largo de la semana serán visitados las más interesantes capitales y lugares de Suiza, como Ginebra, Lausanne, Berna, Lucerna, Zurich, Interlaken, Cataratas del Rhin, etc, etc. El regreso a España se hará atravesando el túnel de San Gotardo el más largo de Europa, visitándose a continuación Milán y Niza. En la última etapa se recorrerá la ribera francesa.

Cuida de la dirección técnica Viajes Kronos. Los bellos paisajes de este itinerario dan gran aliciente a este viaje y su anuncio ha despertado inusitado interés, por lo que se supone que las plazas serán cubiertas en el plazo fijado.

## Pollença

### El Ayuntamiento comprará terrenos para construir un colegio

El Ayuntamiento de Pollença está interesado en la compra de unos terrenos de una superficie de 6.000 m<sup>2</sup>., a 11.000 m<sup>2</sup>., para la construcción de un colegio. Como es lógico, es necesario que tales parcelas estén ubicadas cercanas a la población.

Las ofertas de venta, según anuncio municipal, pueden ser presentadas hasta el 31 del mes en curso.

### Nueva junta directiva del Círculo Cultural del Port de Pollença

Ha tomado posesión la nueva junta directiva del Círculo Cultural del Port de Pollença, que ha quedado integrada por los siguientes señores:

Presidente: don Juan Aguilar.  
Vicepresidente: don Juan Pareja.  
Secretario: don Bartolomé Cerdá.  
Vicesecretario: don Jesús Marco.  
Tesorero: don Santiago Antich.  
Contador: don Fidel Ayerra.

Vocales: don Mateo Ochogavía, don Francisco Segura, don José M<sup>o</sup> Lomas, don Jaime Rabassa y don Nadal Moragues.

### Servicio de aguas potables

Para atender a las necesidades de la población, se ha elaborado un nuevo proyecto relativo a la conducción del agua del pozo ubicado en la finca denominada «Ca'n Puig». A tal fin, el depósito regulador será construido en el Puig de Santuari. Y las aguas serán conducidas mediante viales públicos. De esta forma, el costo de la obra resultará más económico.

### El proyecto de remodelación del Paseo Marítimo del Port de Pollença

El Ayuntamiento de Pollença ha dado su aquiescencia para que la Jefatura de Costas continúe con el estudio-proyecto de remodelación del Paseo Marítimo que, desde el «Moll nou» conduce hasta el «Bar Tamarells» del Port de Pollença.



## Ses Salines

### Legalizada la Asociación «Tercera edad»

(Corresponsalía).- La Asociación Amigos de la Tercera Edad de Ses Salines y Colonia Sant Jordi ya tiene sus estatutos legalizados y con el visto bueno del Gobierno Civil y de otras entidades oficiales. Los primeros pasos para poder efectuar un trabajo serio y responsable ya están dados, por lo que hay que esperar que dicha asociación empiece a trabajar en busca del objetivo principal: mejorar la situación socio-cultural, afectiva y de ocio de todas las personas de la llamada tercera edad.

Cualquier iniciativa que ayude a que nuestros mayores puedan disponer mejor de sus ratos de ocio, deberá ser estudiada por la junta directiva. El ofrecimiento de un solar particular para la construcción de una residencia, animará sin duda a todos los que estén dispuestos a colaborar en la idea, cualquiera sea su pensamiento político, ya que sólo así tendrá éxito esta asociación.

### Diada UM a Lluc

Cuando la mayoría de las parroquias de la isla acuden estas semanas a Lluc, para conmemorar el centenario de la coronación pontificia y siguiendo la recomendación del obispo de la Diócesis, el partido Unión Mallorca del municipio de Ses Salines ha organizado una «Diada de Lluc», para hoy sábado.

Los carteles informativos al respecto invitan a todos los mayores de 65 años, al autocar y a la comida que celebrarán en Lluc. Para los acompañantes el precio total es de 1.100 pesetas, lo que sin duda facilitará la masiva participación que esperan y solicitan los organizadores.

Dos diferentes y diferenciadas iniciativas, tanto en su origen como en sus objetivos.

## I Campeonato de Fútbol Sala Alevín



C.F. Sport Llucmajor, uno de los participantes en el torneo. (FOTO GARCÍAS)

### JUAN QUINTANA

Sin duda es el fútbol sala —futbito— el deporte de moda en toda la geografía de país. Llucmajor no podía ser menos y grandes y pequeños lo están practicando con asiduidad contando actualmente nuestra ciudad con dieciséis equipos senior y uno benjamín todos ellos federados aunque los mayores estén inscritos en la F.E.F.S. y los peques en la F.E.F.

Ahora, e independientemente de lo anterior, el grupo de cultura ASLL-PSOE organiza el I Campeonato de Fútbol Sala Alevín en el que participarán los equipos, San Buenaventura, Ntra. Sra. de Gracia, Peña Mallorquinista y Sport Llucmajor.

Los partidos se celebrarán en el Pabellón Municipal el día 24 a las 19 y 20 horas respectivamente y el día 25 a las 10 horas para el tercer y cuarto puesto para finalmente, a las 12 horas, jugar la gran final.

También decir que habrá un jurado que premiará a los jugadores más destacados además del trofeo correspondiente para los equipos participantes, gracias a la colaboración de la Peña Mallorquinista, Bar Colom, Sa Nostra, Mut Fotos, Bar Tabú, Papelería Solixent, La Caixa y Forn Ca'n Bonet.

## Villafranca

### Revisión de las Normas Subsidiarias de Planeamiento

#### TIA NIGORRA

Se expone al público, en la secretaría del Ayuntamiento, con su correspondiente expediente, la revisión de las normas subsidiarias de planeamiento, las cuales fueron aprobadas en el pleno del día 1 de febrero de este año.

Esta exposición termina el día 14 del próximo mes y hasta entonces podrá ser examinada por cuantas personas se consideren afectadas y formular las observaciones o alegaciones que se consideren oportunas.

También ha empezado el plazo para la presentación de proposiciones para el concurso de Guardería rural, mantenimiento de calles, del mercado, del matadero y del cementerio.



El plazo de proposiciones para guardería rural termina el día 2 del mes que viene. Las proposiciones para el mantenimiento de la villa acaban el 28 de este presente mes.

Todos los que estén interesados y para más información se pueden dirigir a las oficinas municipales de Villafranca.

Pasando a otro tema, en

el pleno celebrado el día 2 del actual, los 4 concejales del grupo del PSM dimitieron de todas las comisiones informativas y, además, la concejala de UM dimitió como presidente de la comisión de Hacienda. En este mismo pleno el punto de las subvenciones que da el Ayuntamiento a las entidades culturales del pueblo quedó sobre la mesa.

## INCA

Aina M. Rodríguez, directora del centro Juan XXIII

### «El proyecto de construir un nuevo centro de educación especial está aparcado»

El proyecto de construcción de un nuevo centro de educación especial para niños deficientes mentales, denominado «Juan XXIII» al igual que el actualmente existente en Inca, ubicado al lado de la carretera Palma-Alcudia en un solar donado por la Caja de Ahorros «Sa Nostra» está actualmente aparcado a pesar de la subvención concedida por la Administración de 100 millones según declaró a este periódico Sor Ana María Rodríguez, directora del centro de educación especial «Juan XXIII»: «Tenemos los terrenos y una subvención pero necesitamos una garantía de poder continuar las obras y con cien millones no nos basta. Más aún, necesitamos la garantía de poder mantener el centro posteriormente tanto en cuanto a gastos de profesorado como a los demás que surgirían y eso hoy por hoy está ni mucho menos garantizado». Se refiere la directora al hecho de que consideran la subvención del Estado totalmente insuficiente y de ahí vino una protesta que protagonizaron hace unas semanas junto con otros centros. «Nosotros sólo tenemos subvención para nueve unidades y hemos tenido que suprimir una pero es que incluso la subvención que tenemos sólo cubre al maestro y no a los otros profesionales que también son absolutamente necesario para la educación de estos niños como son un traumatólogo que viene para rehabilitación, un fisioterapeuta también para rehabilitación, logopeda para dificultades del habla. En total, hay 18 profesores licenciados en pedagogía terapéutica, psicólogos y maestros de EGB».

Una mínima subvención del Ayuntamiento

«Tampoco nos cubre la subvención ni la luz ni el agua, gas, gasolina ni el contable que tenemos. El ayuntamiento por su parte sólo nos da una subvención de 100.000 ptas. Vamos sobreviviendo con las aportaciones de los padres y los socios protectores. Lo cierto es que siempre hay déficit».

En el centro de educación especial «Juan XXIII» estudian 117 niños de Inca y comarca. «Vienen al colegio en el transporte del colegio Bto. Ramón Llull lo cual es positivo porque vienen junto con otros niños. De Palma también viene una furgoneta concedida por el Consell».

Hay distintos tipos de deficiencias mentales entre los niños que acuden al centro, en todos los casos se trata de niños con un coeficiente mental muy bajo, menos de 70 cuando lo normal son de 90 a 110, y entre ellos hay mongólicos, oligofrénicos, parálisis cerebrales, autistas, hiperquinéticos, borde-lines.

Aparte de las actividades estrictamente académicas, en el centro hay un taller de trenzado, babuchas y palas de zapatos. «En el taller se trabaja todo el día. Va por turnos. Mientras unos asisten a sus clases otros trabajan y viceversa. Nos llevan el trabajo de talleres de Inca y otros pueblos. El trabajo que hemos realizado aquí nos lo han valorado muy positivamente.»

### «La gente ha cambiado mucho respecto a estos niños»

Diversos problemas afectan a estos niños. Aparte del problema de su deficiencia mental, éste se ve agravado por la ridícula pensión que les concede el Estado de 3.000 pesetas mensuales. Esto favorece el que estos niños tengan que vivir un poco de la beneficencia y se produzcan constantes estafas de gente que se dedica a vender cualquier cosa como postales o calendarios o inventa cualquier otro montaje con tal de sacar dinero de la gente con el tema de los subnormales. El problema de la discriminación, según la directora del centro, ha disminuido. «La gente ha cambiado mucho. Ya no hay tanto desprecio. Ya no hay casos de padres que escondan a estos niños sino que son los primeros que buscan que el niño esté bien. Los padres que traen a sus niños aquí sobrellevan bastante bien el problema de sus hijos. Hay una gran cooperación por su parte y una gran satisfacción ante los progresos de sus hijos. Cada miércoles celebramos una reunión de los padres de cada clase con los psicólogos, los maestros y la dirección».

Joan Ramis

## MANACOR

### Carta abierta del alcalde al concejal Sr. Sureda

Sr. corresponsal del diario «Baleares», ruego publique en su sección del citado diario la carta que le adjunto. Gracias anticipadas por su colaboración. Atentamente,

EL ALCALDE

Después de mi acceso a la alcaldía, una de las virtudes que me propuse ejercer fue la de no contestar puntualmente todas las opiniones relativas a mi actuación que en forma verbal o escrita se pudieran dar.

la razón, lejos de significar desprecio para aquellos que con mejor o peor voluntad quisieran cuestionar parte de mis actos y de cuyas opiniones, casi siempre escuchadas o leídas, podría sacarse algún provecho, no es otra que evitar entrar en polémicas que sin ventajas substanciales a cambio. Y en esta línea pienso mantenerme, salvo contados casos.

Si hago una excepción es porque en tu artículo «Marítim, S.A.» —Mi punto de vista— aludes a mi grupo y mi persona y tu condición de concejal imprime cierta singularidad a un asunto tan manoseado como el que nos ocupa, considerando oportuno hacer unas observaciones que expliquen ciertas posturas.

Yo al igual que tú, asomo a escena aunque en tiempos y grados distintos. Yo llego cuando ya la función ha comenzado y los prolegomenos deben serme referidos. Por esta razón para poder afirmar lo que expones en tu «aclaración preliminar no podré usar mi experiencia, habré de beber en otra fuente.

No repetiré las vicisitudes del «affaire» por dos razones: la primera porque en la parte expositiva lo hacer correcta y acertadamente: la segunda, porque otros lo han hecho ya además de haberse discutido públicamente, y evitar tanta repetición es obligado.

Prefiero centrarme en el ar-

gumento porque es ahí donde se dan distintas versiones, se especula, se tergiversa según convenga y se cuestionan actuaciones con fines no suficientemente claros ni objetivos. Y es precisamente ahí donde tú haces las alusiones motivo de mi contestación.

Una breve referencia a un acto administrativo nos permitirá entrar en el fondo del asunto. El primer decreto de paralización, del cual dices y con razón, nace todo el embrollo, se da recogiendo sólo una parte del informe técnico. Y digo que pese a no llevar intencionalidad no he dudado en reconocer mi parte de culpa, porque entiendo que si bien hubo error de transcripción, tenía que haber profundizado más. Pero por aquello de la poca documentación y llevar sólo un mes escaso en la alcaldía, se me coló tal cual, quedando completamente convencido que había obrado correctamente.

A partir de aquí, como tirando de un hilo, se van deshilvanando todas las actuaciones en las que yo sigo, no persigo, con la máxima prudencia, de desarrollo del asunto buscando en todo momento las soluciones más convenientes, exigiendo de los servicios técnicos la máxima atención. Todo ello con el fin de lograr una actuación correcta que permita a la vez salvaguardar la actuación del Ayuntamiento y evitar perjuicios de cualquier índole. Reconozco que los plazos se apuran, pero no se agotan y ello en base a obtener la máxima seguridad. A nosotros corresponde «ser» más que «aparentar»; separar la paja del grano.

Que el asunto es complejo

ya nadie lo pone en duda. Y los reportajes a que aludes no están hechos ciertamente con la intención de desenredar, sino todo lo contrario, para complicar, calumniando y vertiendo intencionalidad, plagados de inexactitudes y presumiblemente instrumentalizados por personas o grupos, a quienes el diablo confunda, con el claro propósito de sacar ganancia en aguas revueltas. Y por desgracia algo se ha conseguido. No hay duda que las salpicaduras han afectado a varios de nosotros y considero lógico y disculpable que quien se sienta molesto por ello intente sacudirse. Lo que no considero prudente ni noble es que se sacuda los propios estorbos sobre otros con tal de librarse de algo molesto. Y esto amigo Antonio es lo que aparentemente has hecho: sacudirte sobre AP y mi persona. Para tu información te diré que todo parecido con la realidad es pura fantasía. No hay batalla interna en AP para su control. Diversidad de opiniones sobre algún punto concreto puede haberlas, como las hay en cualquier partido democrático. Alianza Popular, desde el día en que quedó constituida la nueva junta local está perfectamente delimitada. Su presidente don Pedro Alcover, su vicepresidente Miguel Llull, su secretario S. Perelló, su tesorero J. Fuster y los demás, todos vocales, formamos una larga lista que cuando quieras tendrás a tu disposición.

Para terminar decirte que mi opinión es preferible aguar el último acto y después pasar la actuación entera, no por entregas, como hasta ahora. Y puedes tener la seguridad de que mis deseos son los de lograr un final feliz.

Atentamente,

Fdo: Gabriel Homar Sureda

### 40 aniversario del reemplazo de 1944

El próximo día 15 de abril, se cumplirá el 40 aniversario de la incorporación a filas del reemplazo de 1944.

Para festejar esta efemérides, un grupo de aquellos reclutas con residencia actual en Manacor, han organizado un acto bajo la siguiente programación.

A las 11, llegada y concentración en la plaza «d'Es Mercat»; visita a la factoría de Perlas Orquídea y sobre las 12 salida hacia Porto Cristo.

A las 13 horas, comida de compañerismo en «Sa Gruta», con un animado fin de fiesta y un menú típicamente mallorquín al precio de 1.000 pesetas.

Quedan invitados a este acto, todos los reservistas familiares y simpatizantes, esperando su asistencia, con el ruego de que la confirmen antes del 5 de abril a cualquiera de estos números de Manacor: 552277, 550288 552344 ó 552611.

¡Reclutas del 44, todos a Manacor el 15 de abril!

### Hoy, sábado 24

#### Cines

line Goya: «La loca historia de los 3 mosqueteros» y «Superhombres».

Sala Imperial: «Qué gozada de divorcio» y «El membrillo».

#### Hípicas

Hipódromo de Manacor: Carreras de caballos (16 h.)

#### Servicios de turno

Farmacia: Ldo. Planas, plaza Abrevadero.

Garaje: Todo el día. C/ Nuño Sanz, 9. Telf. 554706

#### Urgencias

Policia Municipal (550063). Comisaría Policia (551650). Policia Nacional (550044). Guardia Civil (550122). Guardia Civil Tráfico (551996). Parque Bomberos (550080). Clínica Municipal (550050). Ambulatorio INSALUD (552393). Ambulatorio Porto Cristo (570304). Ambulancias (550063). Taxis Manacor (551888). Taxis Porto Cristo (570220) y Averías Aguas Manacor (553930).

#### Horario autobuses

Manacor-Palma: 7, 8,30, 10, 14,45 y 18.

Palma-Manacor: 10, 13,30, 17,15 y 19,45.

Manacor-Porto Cristo: 7,30, 8, 10,15, 11,15, 13,15, 14,45, 18,30, 20,45.

Porto Cristo-Manacor: 8, 9,40, 10,35, 12,50, 14,15, 16,15, 17,30, 19,15 y 20.

A.Q.T.

### Hípicas

## Carrera especial para potros de 3 años

Un total de nueve carreras componen el programa que se desarrollará hoy sábado por la tarde en el Hipódromo de Manacor, siendo la quinta reunión que se celebra en el presente mes. La inscripción es muy numerosa ya que ronda los cien trotones en competición, concretamente noventa y nueve. Se observan abundantes reparaciones. La distancia a recorrer es de 2200 metros, excepto en la destinada a los potros cuya distancia es de 2000 metros.

Este interesante programa, con sus correspondientes pronósticos, es el siguiente:

1ª Cra.: Cala Mora, Embate, Everest, Eskyna Mora, Escudero, Emperador de Luz, Etna, Censi de Prins, Estasqui NT, Encant Mora, Espléndido (Autostart). Pronóstico: Espléndido, Escudero, Encant Mora.

2ª Cra.: Doria, Especial TR, D Iris, Elaro JB, 2.200; Dia Clara, Eva, Evist, 2.220; Azorín JM, 2.240; Curiosa, Cuypeton, Eros Trello, Denis, 2.260. Pronósticos: Dia Clara, Especial TR, Cuypeton.

3ª Cra.: Divina de Prins, Elma, Campera Mora, Dijuni Mora, Eleazar, Son Petit Bo, Berta Dillon Royer, Ta-

tuska Pride, Tortolo, Varcolina P, Baby Power, Tabu. Pronósticos: Dijuni Mora, Eleazar, Divina de Prins.

4ª Cra.: «Premio potros tres años». Fablon II, 2.000; Figura Mora, Fansi, Fina Reina JM, 2.025; Falia, Frontón, Fum Mora, Fablet, 2050. Pronósticos: Fum Mora, Fina Reina JM, Fablet.

5ª Cra.: Zalesky, Z Ninona, Brinca Mora, Urraca II, Bell Mahon S.M., Dani, Bella Ley, Visir, De Marta J.B., Anita, Alada, Darioca. (Autostart). Pronósticos: Zalesky, Bell Mahon SM, Alada.

6ª Cra.: Boira D'Abril, Roquepina, Zaina G, Drives Twist, Zingara, 2200; Boca Ratón, E. Pomponius, Divi-

na A, 2220; Unil, Takyu M, 2240; Dani Kid, Benat, 2260. Pronósticos: Drives Twist, Boira D'Abril, Zaina G.

7ª Cra.: Demetrius SF, Vadera, Argyle Power, Anovera Hanover SM, 2200; Babioca C II, 2220; Zyan Power, Frenois Volo, Zagala, Infante Patout, 2240; Benvenguda, Tigre Hanover Y, Bugs Bynny SF. Pronóstico: Demetrius SF, Babioca CII, Argyle Power.

8ª Cra.: Elrika, Bang du Padoueng, Gus, Heroneau, Fille de France, 2220; Jorim Assa, Haff, Haut Brion, 2280. Pronósticos: Heroneau, Haut Brion, Jorim Assa.

9ª Cra.: «TRIO». Dagay C, Boga, Odin Mosebaek, Lady du Parc, Joconde Collonge, Zambra, 2200; Ideal Trevenn, Fils de Hammeau, Astor, 2220; Zeta, Gite, Itchita, 2240. Pronósticos: Zambra, Astor, Lady du Parc.

## DURO GOLPE AL TERRORISMO

## Cuatro etarras muertos y un detenido en el enfrentamiento de Pasajes

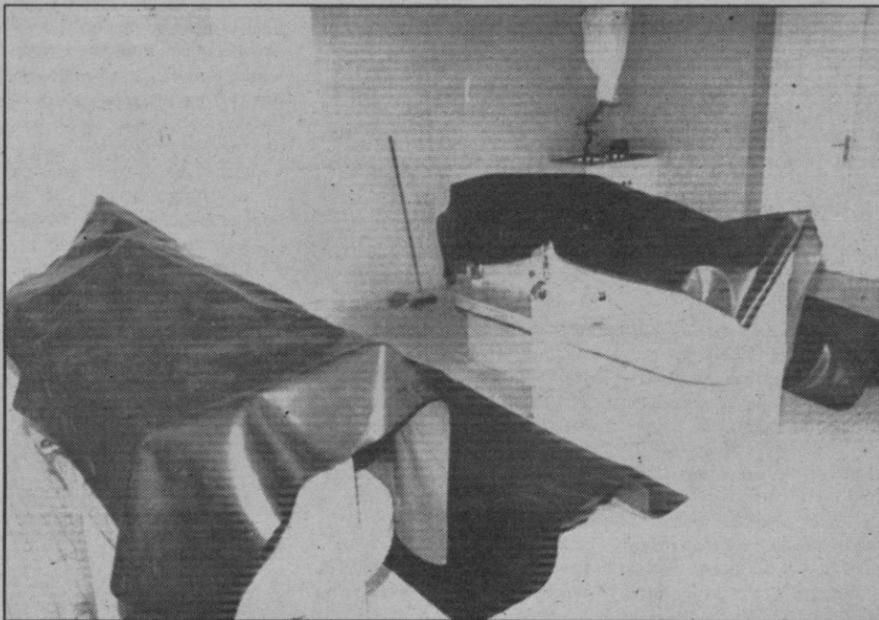
Los cuatro cadáveres de los presuntos miembros de los comandos Autónomos Anticapitalistas muertos anoche en enfrentamiento con los GEO han sido identificados ya, aunque los familiares todavía no han podido ver los cuerpos.

Los cuatro cadáveres se encuentran en el depósito del cementerio de San Sebastián en Polloe. En este lugar se espera a los familiares de los presuntos terroristas, para que reconozcan los cuerpos. Los parientes de dos de estos han venido desde Pamplona y los de los otros dos desde Azeitia.

Según ha informado el Juez de Guardia, todos los cadáveres tienen numerosos impactos por todo el cuerpo, algunos de ellos de posta gruesa.

Según otra fuente, todos los cuerpos presentan más de 10 disparos y uno de ellos tiene vaciado un ojo por efecto de un proyectil.

Un redactor de Efe recogió en el lugar de los hechos un casquillo de 9 milímetros «Parabellum Geco». El ministerio del Interior facilitó esta mañana una nota con los nombres de



Los cadáveres de las cuatro personas muertas en un tiroteo en el puerto de Pasajes fueron depositados en el cementerio de Polloe. En la foto los cuatro cuerpos, dos en el suelo y dos en las mesas, cubiertos por unas lonas. (TELEFOTO EFE)

tres de los presuntos miembros del Comando. Se trata de Pedro María Isart Badiola, «Pelicho», nacido en Zapeitia en 1959 y huido a Francia en 1975; Rafael Velas Aizcorbe, «Chapa», nacido en Pamplona en 1957 y huido a Francia en 1983; y Dionisio Aizpuru Arpelaz «Curro» nacido en Azeitia en 1962 y huido a Francia en 1983.

El cuarto cadáver, aún sin identificar oficialmente, es el de José María Izura Sanz, de 26 años, nacido en Pamplona, según ha sabido Efe de fuentes seguras.

José Luis Merino Quijano es la persona que, según el Gabinete de prensa del Gobierno Civil, de Guipúzcoa, fue detenida anoche en el curso de la misma operación policial. Merino se encuentra ileso, aunque en un principio se dijo que estaba herido.

Aunque la lancha «Zodiac» en que viajaba el comando fue encontrada por buceadores de la Guardia Civil a primeras horas de la tarde, continúa la búsqueda y rastreo en la embocadura del puerto de Pasajes, probablemente en busca de armas o paquetes que pudieran encontrarse en el fondo de las aguas.

En la embarcación, que fue izada desde el fondo del mar tirando de una cadena, se podían apreciar gran cantidad de orificios de bala, al menos 30.

#### Manifestaciones de protesta

Durante toda la mañana, la zona en la que se produjo el suceso continúa fuertemente custodiada por fuerzas de seguridad del Estado y, hasta el momento, no se tiene noticia de que se haya producido alguna incidencia.

Respecto a las personas —dos hombres y una mujer— que podrían haber sido detenidas ayer por la

noche en Pasajes, fuentes oficiales no han facilitado información alguna.

Esta misma mañana, tras conocerse la noticia, se han registrado en Rentería algunos cierres de colegios y una manifestación en la que más de 200 personas recorrieron las calles de la villa precedidos por una ikurriña con crespón negro.

Los manifestantes cortaron el tráfico de la nacional 1, a su paso por Rentería, mediante el cruce de dos camiones en la calzada.

Al término de la marcha, los manifestantes arrojaron al río Oyarzun, que cruza la localidad, pequeños barquitos de papel en los que se leía «Gal-Geo».

#### Quejas de la prensa

Los periodistas que han cubierto la información sobre la operación policial para distintos diarios, agencias informativas, radios y televisión, han denunciado hoy, en un comunicado, «la obstrucción informativa de la que han sido objeto por parte de las Fuerzas de Seguridad del Estado» durante el ejercicio de su labor.

Los redactores señalan que «en todo momento se les ha impedido el acceso al lugar de los hechos y la obtención de una información contrastada, no sólo en el momento de producirse el suceso, sino también al día siguiente».

A juicio de los informadores, «esta actitud solo puede responder al interés en impedir que la opinión pública tenga acceso a otras fuentes informativas distintas a las oficiales».

«Los informadores —concluyen— reclamamos únicamente el derecho a informar de los hechos a la opinión pública».

#### Nota de Interior

A primeras horas de esta mañana, el Ministerio del Interior ha facilitado una

nota en la que explica que la misión del grupo de presuntos terroristas que anoche intentaba entrar en España era, al parecer, cometer diversos atentados, entre ellos la colocación de un coche-bomba y un secuestro. Se sospecha también que uno de los miembros del comando participó en el asesinato de Enrique Casas. Según la nota, los cinco presuntos integrantes de los comandos autónomos de ETA fueron localizados a las diez de la noche de ayer, cuando intentaban pasar a España por la ría de pasajes, en una lancha Zodiac, procedente de Francia.

«Al procederse a su detención —indica Interior— se produjo un enfrentamiento armado, como consecuencia del cual resultaron muertos cuatro miembros liberados ilegales del grupo y se procedió a la detención de un quinto miembro liberado legal que residía en España».

Como consecuencia de la investigación policial sobre la infraestructura de este grupo terrorista en Guipúzcoa se han descubierto cuatro pisos francos con el siguiente material: Dos carabinas, una escopeta, dos pistolas, dos metralletas, dos revólveres y abundante munición, tres explosivos de relojería, cables y cargadores de intensidad, ocho cartuchos de explosivos de nogalita y un chaleco antibalas.

También se ocuparon dos pelucas, miras telescópicas, aparatos de transmisión y se localizaron dos lanchas con motor fuera borda y varios automóviles.

En poder del grupo terrorista se ocuparon dos pistolas con cuatro cargadores, una metralleta con tres cargadores y numerosa munición, así como documentos de identidad y carnets de conducir españoles y franceses y dos millones de pesetas.

### ● Amplio historial delictivo de todos ellos

#### El gobernador civil explica la acción

El gobernador civil de Guipúzcoa, Juan Elgorriaga, declaró a primeras horas de la tarde a Radio Nacional de España en el País Vasco que la actuación de la policía de ayer en Pasajes no pudo realizarse de otra manera que hubiera podido evitar la muerte de los cuatro miembros de los Comandos Autónomos Anticapitalistas, y afirmó que, por lo tanto, se actuó correctamente.

Preguntado si no se podía haber actuado de otra manera, el gobernador dijo: «Tajantemente, no. Venían en una lancha muy rápida, y sabíamos que disponían de un motor de 55 caballos y una embarcación sumamente rápida».

Y añadió: «Venía un grupo de gente armado, acostumbrado a matar, y la policía hizo lo que debe hacer: dio el alto al grupo, identificándose como policía, y algunos de los del grupo reaccionaron saltando a tierra, otros poniendo la embarcación a toda velocidad y el resto disparando».

«La policía, naturalmen-

te, repelió la agresión, e hizo lo que tenía que hacer en aquel momento», afirmó el Gobernador Civil.

#### Operación importante

Respecto a si la actuación de ayer suponía un duro golpe para la infraestructura de los Comandos Autónomos, Julen Elgorriaga, dijo: «Es una operación importante, sin lugar a dudas. Tampoco hemos de pecar de optimismo y sería falso afirmar que con esta operación, los Comandos Autónomos Anticapitalistas están desarticulados. Esto no es en absoluto cierto».

Más adelante el Gobernador Civil de Guipúzcoa señaló: «Sabemos y deben saber los ciudadanos, que hay miembros de esta organización que están dispuestos a seguir matando. También debemos decir que esta ha sido una labor muy paciente de la Policía».

Hay mucha gente que ha trabajado durante mucho tiempo, al menos un mes, ininterrumpidamente. Y ha habido, en este mismo punto, más días de espera para que entrara este comando o algún otro comando».

(Continúa en pág. siguiente)



GAS Y ELECTRICIDAD, S.A.

#### INTERRUPCIONES DEL SERVICIO ELECTRICO

LUNES DIA 26.  
De 8'30 a 13.30 horas.

Zonas de, Es Torrentó, Can Galerí, Can Vich, Son Estrany. Son Esquerrá, Can Rave y Es Quatre Cantons, (de Felanitx)

MARTES DIA 27.  
De 8'30 a 14'30 horas.

Zonas de, Sa Resclosa de Sa Pobra y Cuevas de Campanet.

MARTES DIA 27.  
De 8 a 14 horas.

Zonas de Camí Vell, Font des Morés, So n'Ellobeta, Rancho La Parra, San Telmo y Cala Conis, (de Andratx).

MIÉRCOLES DIA 28.  
De 8'30 a 17'30 horas.

Zonas de, S'Atalaia, Cas Busso, Vallgornera, Cala Plá, Batería Cabo Blanco, Faro y Punta (de Lluchmayor).

MIÉRCOLES DIA 28  
De 8'30 a 13.30. Ho-  
ras.

Zonas de Son Bollet, Portalás, Ses Pesqueres, Els Olors, Son Not y Puig de Tudosa (de Artá).

De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Dirección General d'Industria.

VIAJES - VIAJES KRONOS VIAJES - VIAJES

PRECIOS PALMA - PALMA

SALIDAS DESDE PALMA PROGRAMACION ESPECIAL

#### SEMANA SANTA PUENTE 1º MAYO

DESTINO	REGIMEN	FECHAS	PRECIO PTAS.
SUIZA	ULTIMAS PLAZAS	Autocar/P. Completa 15/4-22/4	46.995.-
COSTA CANTABRICA Y LOURDES	Avión / posibilidad de presenciar Real Sociedad - Mallorca.	M. Pensión 20/4 - 23/4	29.850.-
PIRINEO VASCO NAVARRO	Avión / M. Pensión Real Sociedad - Mallorca	20/4 - 23/4	29.850.-
SAN SEBASTIAN/ BIARRITZ	Avión /	20/4 - 23/4	desde 14.350.-
VENECIA - FLORENCIA - PADUA	M. Pensión. Salida 07'00 - AVION ESPECIAL Regreso 23'00	20/4 - 23/4	32.975.-
EXTREMADURA Y PORTUGAL	P. Completa	22/4 - 30/4	38.975.-
TORRECIUDAD- LOURDES- ANDORRA- PASSIO DE ESPARRAGUERA.	P. Completa	27/4 - 2/5	19.975.-
ANDORRA- BARCELONA	P. Completa	27/4 - 2/5	17.575.-

EN PREPARACION:

VIAJE BIBLICO: EGIPTO- JORDANIA- TIERRA SANTA- SINAI... MAYO. Padre Carbonell. Tel. 66 09 98

FANTASIA EUROPEA 16/5 - 27/5  
SUIZA- CASTILLOS DEL RHIN 4/7 - 14/7

INFORMES E INSCRIPCIONES:

VIAJES  
**KRONOS** S.A.  
Bonaire, 6  
Tel. 223463  
223434  
Palma - 12

## DURO GOLPE AL TERRORISMO



Diversos grupos de buceadores han rastreado durante la mañana de ayer la Bahía de Pasajes en el lugar donde anoche resultaron muertos en un tiroteo con la policía, cuatro presuntos miembros de los comandos autónomos antipitalistas. (TELEFOTO EFE)

(Viene de la pág. anterior)

### La Policía controlaba

La Policía había establecido hace un mes una amplia operación en Guipúzcoa, contra los comandos autónomos antipitalistas de ETA, que ha dado como resultado, en principio, la desarticulación de un grupo, y la intervención de pisos franco y abundante armamento y materia, según informaron fuentes solventes de la Brigada Central de Información.

Las mismas fuentes explicaron que durante estos últimos días la Policía tuvo controlados los movimientos de determinadas personas relacionadas con esa banda armada de ETA. A través de estos movimientos, las fuerzas de seguridad obtuvieron el dato de que iban a llegar a una zona del puerto de Pasajes un comando ilegal de la organización.

Con este motivo, se estableció un riguroso servicio de vigilancia. La llegada de este comando era esperada para la noche del miércoles, y por causas que se desconocen, se retrasó en un día. Las referidas fuentes aseguraron que en la investigación realizada y que todavía continúa, no se ha contado con la colaboración francesa ya que no ha sido necesaria, y todos los datos conseguidos se obtuvieron en el País Vasco.

### Dos terroristas trataron de huir por mar

Las mencionadas fuentes explicaron que los presuntos terroristas llegaron en la lancha «Zodiac» a una zona del puerto de Pasajes sobre las diez de la noche. En primer lugar desembarcaron tres de ellos, y en ese momento, las fuerzas de seguridad dieron la voz de «alto, Policía».

Los tres supuestos terroristas que habían desembarcado comenzaron a correr, y abrieron fuego de forma indiscriminada para proteger la huida, mientras que los otros dos indivi-

duos pusieron en marcha la lancha para tratar de huir por mar.

Las fuerzas de seguridad del Estado comenzaron a disparar y en este enfrentamiento resultaron muertos los dos supuestos terroristas que ocupaban la lancha y dos de los tres habían intentado huir a pie por el puerto. El tercero que fue detenido llevaba, al parecer, un chaleco antibalas.

### Nota del Gobierno Civil

El Gobierno Civil de Guipúzcoa hizo público un comunicado, a media tarde de ayer viernes, en relación con el enfrentamiento producido anoche en la zona del puerto de Pasajes, y como consecuencia del cual resultaron muertos cuatro presuntos miembros de los Comandos Autónomos Anticapitalistas.

### La nota dice textualmente lo siguiente:

«Dentro de una operación de la Policía española contra la organización terrorista ETA, sobre las 22 horas de ayer se produjo un enfrentamiento entre Fuerzas de Seguridad del Estado y un grupo terrorista en el Puerto de Pasajes, del que resultaron cuatro muertos y un detenido, todos ellos integrantes del grupo terrorista que pretendía penetrar en España procedente de Francia, para cometer diversos atentados.»

La referida operación policial se inició hace un mes con base a determinadas informaciones obtenidas por funcionarios policiales acerca de supuestos integrantes de las bandas terroristas de Eta.

Estas informaciones, fruto de una dilata actuación policial centrada en torno a los denominados Comandos Autónomos Anticapitalistas de Eta, permitieron establecer la inminente entrada en España, procedentes de Francia, de un grupo de esta organización terrorista que tendría prevista la comisión de diversos actos criminales entre ellos la colocación de un coche-bomba en San Sebastian, y la realización de un secuestro en la persona de un industrial guipuzcoano.

### Primeros días de la semana

Montado el oportuno servicio de vigilancia, se esperaba la entrada en España del citado grupo terrorista, por un punto de la costa guipuzcoana, probablemente por el puerto de Pasajes, para los primeros días de esta semana.

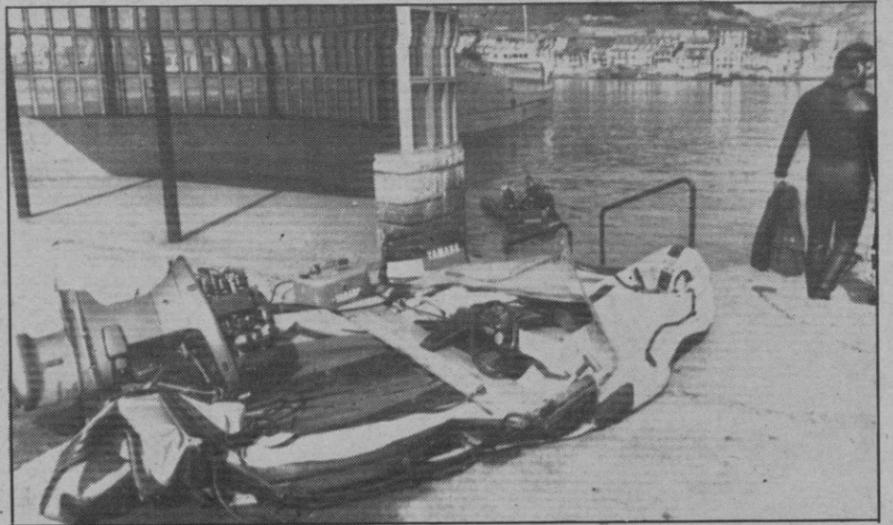
Al parecer, un primer intento en tal sentido, previsto para el pasado miércoles, debió ser aplazado por alguna dificultad interna que encontraron los integrantes del grupo terrorista. Finalmente culminaron su propósito en la noche de ayer, en una operación desbaratada por la oportuna vigilancia policial.

Al aproximarse a tierra la embarcación ligera en la que viajaban los cinco integrantes del grupo terrorista, y una vez desembarcados tres de ellos, la policía les dio el alto, momento en el que los supuestos terroristas abrieron fuego, tratando de refugiarse entre las rocas, e iniciando el tiroteo, concluido con el resultado conocido.

### El detenido está ileso

El supuesto terrorista detenido, que en una primera versión informativa, imprecisa por la premura con que fue facilitada se le daba como herido, resultó ileso, quizá por ir provisto de un chaleco antibalas.

En poder de los integrantes del grupo terrorista se encontraron dos pistolas con cuatro cargadores, una metralleta con tres cargadores, abundante munición, documentos de identidad y permisos de conducir españoles y franceses falsificados, y dos millones de pesetas. En estos momentos se sigue rastreando el



La lancha zodiac en la que viajaban los presuntos miembros de los Comandos Autónomos Anticapitalistas, fue sacada por buceadores, al muelle de Pasajes Antxo. En la embarcación se pudieron contabilizar al menos 30 impactos de bala. (TELEFOTO EFE)

fondo de puerto, ya que se supone que habrá más armas y municiones que cayeron al hundirse la embarcación.

En el curso de la misma operación policial, esta madrugada fueron localizadas embarcaciones fuera-borda, varios automóviles y varios pisos francos de los utilizados habitualmente por estos grupos terroristas, el último de ellos en el transcurso de esta mañana. El detalle del material ocupado será facilitado una vez culminada la operación policial.

### Asesinatos que se les imputan

Por lo que se refiere a la identidad de los terroristas que han resultado muertos, es la siguiente:

—Pedro Maria Isart, alias «Pelitxo», nacido el 6-11-59 en Azpeitia (Guipuzcoa), huido a Francia en 1979. Como miembro liberado ilegal de la organización terrorista Eta-Comandos autónomos antipitalistas, la policía le acusa, entre otras acciones criminales, de participar en los asesinatos del director ge-

neral de la empresa «Moulinex», don José María Laitiegui Blamaseda, y de don Francisco Machin Martos, este último en el bar «Amaya» de la localidad de Azpeitia.

—Rafael Velas Aizcorbe, alias «Txapas», nacido el 20-3-57 en Pamplona y huido a Francia desde agosto de 1983. Como el anterior pertenece a la misma organización. También como liberado ilegal. La policía le acusa de supuesta participación, entre otras acciones criminales, en los asesinatos del director general de la Mutua Asepeyo, de los guardias civiles Antonio Conejo Salguero y Fidel Lazaro Aparicio, ametrallados en las oficinas de Correos de Pamplona el pasado 25 de mayo, y de Jesús Blanco Cereceda, jefe de Transmisiones del aeropuerto de Noain-Pamplona.

—Dionisio Aizpuru Arbelaz, alias «Curro» nacido el 7-5-62 en Azpeitia (Guipúzcoa) y huido a Francia desde julio de 1983 también supuesto miembro liberado ilegal de la organi-

zación terrorista de ETA-Comandos Autónomos Anticapitalistas. La policía le acusa de haber participado junto con Pedro Isart Badiola en el asesinato de Francisco Machin Martos; y junto también con los supuestos terroristas Martín Goicoechea y Seguro Ma-yoz, en el asesinato de los Guardias Civiles Rafael Gil Marín y Enrique Rua Díaz, cuando se encontraban prestando servicio de vigilancia fiscal en la localidad de Guetaria (Guipúzcoa). Asimismo habría participado en el secuestro de empresario guipuzcoano señor Guibert, posteriormente liberado.

—José María Isidro Izura Sanz, nacido el 17-10-58 en Pamplona y huido a Francia como integrante de la organización terrorista ETA-Militar.

El supuesto terrorista detenido en esta misma operación militar es José Luis Merino Quijano, quien, en base a la información de que dispone la policía, se desprende su participación en el asesinato del senador socialista Enrique Casas».

### El muerto estaba relacionado con el cobro del «impuesto revolucionario»

## El «GAL» asesinó a un «etarra» en Biarritz

La organización terrorista Grupo Antiterrorista de Liberación (GAL) reivindicó ayer tarde, en una llamada telefónica al diario «Sud Ouest», en San Juan de Luz, el atentado que costó la vida ayer en Biarritz a Javier Pérez de Arenaza, cuñado de uno de los dirigentes de «ETA», Domingo Iturbe Abasolo, «Txomin».

El hombre, que según fuentes del periódico hablaba francés pero con acento español, manifestó que «era miembro del «grupo anti-terrorista de liberación» y se atribuyó la autoría del asesinato.

Javier Pérez de Arenaza, estaba presuntamente relacionado con el llamado «impuesto revolucionario», según afirmaron a primera hora de la tarde en medios policiales de la Seguridad de Estado.

### Tiroteado en una gasolinera

Javier Pérez Arenaza, muerto ayer mañana en atentado en Biarritz, recibió los disparos cuando se encontraba en una gasolinera de esta localidad.

Pérez Arenaza, cuñado de Txomin Iturbe Abasolo, se encontraba en la estación de servicio tomando gasolina, cuando se le acercaron unos individuos y le dispararon, causándole la muerte prácticamente en el acto.

Domingo Iturbe Abasolo, considerado uno de los más importantes dirigentes de ETA Militar, se vió afectado en enero de 1984 por las medidas adoptadas por el gobierno francés sobre residentes vascos. El 18 de enero fue confinado en la localidad de Tous, con obligación de comparecer cada semana en la comisaría de policía, sin embargo, a finales de ese mismo mes se desconocía ya su paradero y no se encontraba en Tous.

### Huído desde 1982

Javier Pérez de Arenaza, asesinado a primera hora de la tarde de ayer en Biarritz (Francia), huyó a este país en 1982, según ha sabido Efe en fuentes de la Seguridad del Estado.

Hasta su huida formó parte, presuntamente, de un comando de ETA militar, pero no se tiene constancia de en que acciones terroristas participó.

Una hermana de Javier Pérez de Arenaza es la compañera del dirigente etarra Domingo Iturbe Abasolo «Txomin».

Pérez de Arenaza nació en 1949 en la localidad guipuzcoana de Arechavaleta y residió en Mondragón hasta su huida a Francia. Su profesión era la de calderero.

Calviño levantó las iras nacionalistas

# «Nadie puede obligarme a dimitir»

José María Calviño, director general de RTVE, aseguró en el Congreso que forzar su dimisión es anticonstitucional y contrario al estatuto del ente, por lo que nadie, salvo en caso de disolución anticipada de las Cortes, puede obligarle a abandonar su cargo.

Calviño negó a los periodistas tener conocimiento de «maniobras sucesorias» por parte de la Moncloa en torno a su persona, calificó estos rumores como «entropía política», y reafirmó su permanencia al frente de RTVE porque «me amparan la salud, el ánimo, la ley y la constitución de las Cámaras».

En su comparecencia ante la comisión de control de RTVE, su máximo responsable insistió en la absoluta estabilidad de la dirección del ente y consideró «motivo de satisfacción» el unánime clamor de todos los grupos parlamentarios, excepto el socialista, hacia su cese. «Lo que me preocuparía —comentó— es que la oposición, y en especial el Grupo Popular aplaudiera mi gestión».

Estimó normal los cambios en otros cargos «de libre designación» del director general de RTVE, negó tener vocación de «entrenador» y la posibilidad de impedir a nadie «la libertad de irse», y ratificó su duración al frente del ente conforme a la legislatura, «pese a la olas, vientos y tempestades periodísticas de cada día».

El contrato suscrito entre RTVE y la Federación Española de Fútbol para la retransmisión de partidos, su posible repercusión «discriminatoria» en los canales autonómicos y la cobertura informativa de la próxima investidura de lehendakari, centraron las preguntas de la diputada vasca, Mercedes Villacian.



## Televisión autonómicas

Destacó Calviño que este contrato se suscribe entre una sociedad de carácter jurídico privado, la Federación, y una sociedad anónima, RTVE. Rechazó la existencia de un «monopolio discriminatorio» para las televisiones autonómicas, porque «difícilmente puede sentirse perjudicado quien carece de legitimación para demandar», afirmó.

Negó que este tipo de convenios afecte a la libertad de información, «que se confunde intencionadamente con la libertad de imagen» y aseguró que los canales autonómicos «carecen de legitimación en cuanto a la adjudicación de potencia y frecuencia».

«Yo no soy culpable de una situación que compete a la Dirección General de Medios de Comunicación

Social del Estado», dijo Calviño, para quien es preciso la aplicación estricta de la ley y evitar casos como el de la televisión vasca Euskal-Telebista que, en su opinión, «emite ilegalmente», dijo.

En cuanto a la atención informativa en el País Vasco, señaló que tanto el centro regional Tele-Norte como la programación nacional han relanzado un amplio seguimiento de las elecciones vascas y la constitución del nuevo Parlamento Autónomo. Anunció una próxima entrevista de media hora con el nuevo lehendakari, una vez realizada la investidura.

En respuesta al centrista Luis Mardones, Calviño dio

cifras sobre los últimos ingresos de RTVE por publicidad que han aumentado desde 21.510 millones de pesetas en el año 1979 hasta 51.000 millones en 1983. El porcentaje de participación del ente en el mercado publicitario español es de 23,86 por ciento.

El director general se refirió también al incremento salarial del personal de RTVE, que en ningún caso ha superado el tope del 6'5 por ciento establecido en los presupuestos generales del Estado para 1983. Explicó que a su llegada al ente existían un total de ciento dos conceptos retributivos diferentes, que se han reducido notoriamente. Una intervención del diputado popular Gabriel Camuñas relativa a la aplicación de las incompatibilidades en RTVE provocó un incidente en la comisión y la enérgica protesta del portavoz socialista, Pedro Bofill, que exigió constara en acta la protesta de su grupo «por el modo como se está desarrollando presidiendo la comisión».

Camuñas dijo que las incompatibilidades habían perjudicado gravemente a «periodistas honrados» en favor de «los más pícaros» que han mantenido dos o tres empleos. Afirmó que «quien esto permite, es un irresponsable», lo que provocó la protesta de Bofill, solicitando a la presidenta de la comisión, la diputada popular Carmen Llorca, la aplicación del «amparo debido» a las personas que comparecen ante la comisión.

Estimó Bofill que los comparecientes «vienen a informar y no a someterse a calificativos y juicios de

valor». Camuñas negó que su intención fuera ofender al director general, pero se ratificó en que las incompatibilidades han sido aplicadas con irresponsabilidad, «y quien lo permite es un irresponsable».

La comisión se interrumpió debido al inicio del pleno del Congreso, y se reanudará el próximo día cuatro, en que José María Calviño volverá a someterse a las preguntas de los diputados.

## Dura reacción nacionalista

Las afirmaciones de José María Calviño, director general de RTVE sobre los canales autonómicos provocaron una dura e inmediata reacción de las minorías nacionalistas del Congreso. Marcos Vizcaya, del PNV, y José María Trías de Bes, de Minoría Catalana, descalificaron las declaraciones del director general de RTVE sobre la «ilegalidad e ilegitimación» de las televisiones autonómicas y acusaron a Calviño de «ignorancia de la ley y monopolio exclusivista».

Marcos Vizcaya declaró a «Efe» que «Calviño no sabe de la misa la media» y aludió al Estatuto de Guernica, en el que se establece la posibilidad de que la comunidad autónoma vasca «podrá crear sus propios medios de comunicación, aparte de los ya transferidos por el Estado».

Aseguró el diputado vasco que este artículo del Estatuto fue refrendado por los propios socialistas, «que participan en el consejo de Administración de la Radio-televisión Vasca» e

insistió en la «absoluta legalidad y personalidad jurídica» de Euskal-Telebista.

Las dificultades para la integración en organismos internacionales de televisión se deben a «borrascosas maniobras» del señor Calviño, dijo Marcos Vizcaya, que acusó al director general de RTVE de «frenar a la televisión vasca e impedir su acceso a las ondas».

En similares términos se expresó el catalán José María Trías de Bes, para quien Calviño «interpreta la legalidad a su capricho».

Afirmó que el canal catalán TVE-3 está regulado por la ley del tercer canal, aprobada en Cortes con el voto afirmativo de los socialistas.

«Quién está en la ilegalidad es el señor Calviño —dijo Trías— al negar personalidad jurídica a TVE-3, que es una televisión del Estado porque las autonomías son también Estado, impedir su utilización como red pública y pretender el monopolio de estos medios».

Tanto Trías de Bes como Marcos Vizcaya aconsejaron al director general de RTVE que «se lea los textos legales, ya que el único que los ignora y parece estar fuera de la ley es el señor Calviño, con sus manifestaciones», puntualizaron los diputados nacionalistas.

José María Calviño compareció ante la comisión de control de RTVE y se refirió, entre otras cosas, a los canales autonómicos Euskal-Telebista y TVE-3 que «emiten ilegalmente», según sus propias palabras.

## Pleno del Congreso

# Justicia gratuita para las personas con ingresos bajos

El acceso a la justicia será gratuita para aquellas personas que acrediten ingresos mensuales inferiores a unas setenta mil pesetas, una vez que entre en vigor la reforma de la Ley de Enjuiciamiento Civil.

El Pleno del Congreso inició ayer el debate de dicha reforma, contenida en el proyecto de Ley de reforma urgente de la ley de Enjuiciamiento Civil, y aprobó los cuatro primeros artículos.

El juez podrá, no obstante, conceder la gratuidad de la justicia a quienes, aún disponiendo de ingresos mayores de dos veces el salario mínimo (unas 70.000 pesetas), no lo superen cuatro veces (unas 135.000 pesetas) y acrediten circunstancias familiares o económicas que les impidan pagar.

La justicia gratuita incluye el precio del papel, los honorarios de abogados y procuradores, tasas judiciales, publicación en boletines oficiales y la exención de depositar dinero para interponer recurso.

No se han producido modificaciones en el pleno y las enmiendas del grupo Popular a los cuatro primeros artículos se rechazaron, aunque ninguna de ellas afectaba al espíritu de la reforma que es compartido por todos.

El Grupo Popular defendió una regulación para el caso de que un litigio sea presentado por más de una persona, como puede ocurrir, por ejemplo, en el caso de una comunidad de vecinos.

El proyecto de ley ha tenido importantes modificaciones por aportaciones del Consejo General del Poder Judicial y del Grupo Parlamentario Popular, en trámites anteriores al pleno.

El ministro de Justicia, Fernando Ledesma, defendió ante el pleno del Congreso el proyecto de ley y destacó el amplio consenso obtenido en esta reforma de una ley centenaria.

La reforma servirá, según dijo, para que «no se diga que la justicia civil es cara y lenta» y aseguró que no se trata de una reforma exclusivamente técnica, sino que responde a principios políticos.

Destacó como principios políticos el eliminar dilaciones indebidas los procesos, especificando plazos que hasta ahora eran indefinidos o abiertos e incrementar el protagonismo del juez en el proceso civil.

Se ha tenido en cuenta —afirmó Ledesma— que para que la reforma funcione es necesario una infraestructura judicial que la pueda aplicar.

En este sentido dijo que en 1983 se han establecido más jueces, más fiscales y más técnicos al servicio de los juzgados de familia y mayores retribuciones.

La reforma modificará 303 artículos de la ley de enjuiciamiento civil y su debate en el Pleno del Congreso continuará el próximo martes.

## VUELOS ESPECIALES SEMANA SANTA

### FLORENCIA- VENECIA- PADUA

Salida 20/4 a las 07,00 H.  
Regreso 23/4 a las 23,00 H.  
Media pensión.

Precio 32.975.- ptas.

### COSTA CANTABRICA Y LOURDES

Posibilidad presenciar Real Sociedad- Mallorca

Salida 20/4- Regreso 23/4

Media Pensión.

Precio 29.850.- ptas.

### PIRINEO VASCO NAVARRO

Posibilidad de presenciar Real Sociedad- Mallorca

Salida 20/4 - Regreso 23/4

Media Pensión

Precio 29.850.- ptas.

### SAN SEBASTIAN /BIARRITZ

20 al 23 Abril

desde 14.350.- ptas.

INFORMES E INSCRIPCIONES

### VIAJES KRONOS

Bonaire, 6  
Tel. 223463  
225743  
Palma - 12

### viajes euromax

Bonaire, s/n  
Tel. 211786  
227627  
Palma - 12

Comenzó la campaña de Nueva York

# Hart y Mondale se disputan el voto judío

Walter Mondale y Gary Hart, los dos principales aspirantes a la nominación demócrata para la presidencia, iniciaron su campaña en Nueva York intentando atraerse el numeroso electorado judío.

Las primarias de Nueva York, previstas para el 3 de abril, arrojarán un saldo de 285 delegados, que es el computo más importante después de California, con 345. El 40 por ciento del voto demócrata en ese Estado es tradicionalmente judío.

Es por eso que ambos contendientes, y en tono menor el tercero, el reverendo negro Jesse Jackson, se enzarzaron desde el jueves en una agria polémica sobre como debería ser la política norteamericana en Oriente Medio.

Hart, que intenta recuperar la racha de triunfos iniciales, dijo anteanoche ante un grupo de destacados líderes de la comunidad judía neoyorquina que está en contra de la venta de armas sofisticadas a países árabes enemigos de Israel.

Además, el senador por Colorado manifestó que no consideraba ilegal la política de asentamientos judíos en la orilla oeste del Jordán y se comprometió, si llega a la Casa Blanca, a trasladar la embajada de Estados



Unidos de Tel Aviv a Jerusalén.

Este último compromiso sirvió para que Mondale acusara a su principal rival de «modificar de manera descarada su política», pues anteriormente había dicho que la decisión debía resultar de negociaciones con los países árabes vecinos.

Hart así opinaba, al menos, en una carta dirigida el pasado 1 de febrero, a la organización sionista de América y lo reafirmó, según Mondale, en un mi-

tin pronunciado el 10 de marzo en Miami.

«Me disculpo por esa ambigüedad. Asumo la responsabilidad, pero aquella carta no refleja mi actual postura ni la de hace un año», dijo el jueves Hart ante el grupo de prominentes miembros de la comunidad judía.

El fallo le puede costar muy caro a Hart, quien ya tuvo que excusarse públicamente la semana pasada ante Mondale por unos anuncios publicitarios contra el que nunca existieron.

Mondale, que cuenta en Nueva York con el nada despreciable respaldo del gobernador Mario Cuomo parece como si estuviera sacando frente a un rival más ingenuo el aplomo que da saber sido vicepresidente de Estados Unidos.

Hart intenta de algún modo atraer la simpatía hebrea, al asegurar que la política norteamericana en Oriente Medio «cambiará de tono si llego a la presidencia».

«La esencia (de esa política) será la especial relación que vincule Estados Unidos con Israel, y no la ocultaré ni me disculparé con ningún país árabe por ello», ha dicho en Nueva York.

El senador demócrata empleó palabras fuertes hacia el rey Hussein de Jordania: «no alimentaremos sus caprichos. Lo único que no cambia es su rechazo a negociar. Si quiere que garanticemos estabilidad a su régimen, debe reconocer al Estado de Israel».

«Debemos tener la energía necesaria para que América no vuelva a sufrir el chantaje árabe, y que la seguridad de la economía norteamericana e israelí no se vea hipotecada por los jeques del petróleo», sentenció Hart.

## Detenido con una espada de samurai en la Casa Blanca

Un hombre armado con una espada de samurai intentó entrar anoche en la Casa Blanca en el cuarto incidente que se registra en lo que la Policía teme que se convierta en una «locura de imitadores».

La policía secreta informó que Anthony Leon Holbert, de 22 años, detuvo su automóvil frente a una de las entradas de la residencia presidencial, descendió del vehículo y se dirigió hacia la reja enarbolando la espada.

Un grupo de policías se le acercó inmediatamente y uno de ellos le instó a que entregara la espada, lo que Holbert hizo tras dudar unos segundos.

Mientras era llevado a una camioneta de la Policía, el joven gritaba: «me matan, Dios mío».

El incidente se produjo mientras el presidente Ronald Reagan ofrecía una cena de gala a su colega francés, Francois Mitterrand.

El incidente no tuvo ninguna repercusión en

la ceremonia y ninguno de los invitados se enteró del percance, sucedido fuera de la verja de hierro que circunda la mansión en una amplia extensión de terreno.

El pasado lunes una mujer fue sacada a la fuerza de su automóvil tras comportarse de «un modo extraño» frente a una de las entradas a la Casa Blanca.

Hace una semana un hombre fue detenido tras intentar saltar una de las verjas, y horas después otro individuo fue arrestado tras enarbolar una pistola y ser herido por disparos de los agentes de la policía secreta.

La mujer y el hombre de la pistola habían estado bajo tratamiento psiquiátrico.

En ninguno de estos casos ni el presidente Reagan ni ninguno de los miembros de la Casa Blanca estuvieron en peligro.

La policía achaca esta «locura de imitadores» a la publicidad que da la prensa a cada incidente.

Los comicios municipales de pasado mañana pueden alterar el futuro político del país

# Turquía: elecciones bajo la ley marcial

Las elecciones municipales turcas del próximo domingo, en las que participarán tres partidos antes excluidos por los militares, pueden dar un vuelco al panorama político del país.

De concretarse la tendencia apuntada en los sondeos preelectorales, el Partido de la Madre Patria y en el gobierno podría sufrir una seria pérdida de votos y los dos grupos de la oposición parlamentaria —los populistas y los demócratas nacionalistas— quedarían prácticamente aplastados.

Estos tres partidos fueron los únicos admitidos por la Junta Militar turca en las elecciones legislativas del pasado 6 de noviembre que inició la vuelta a un sistema democrático después de tres años de régimen militar.

El 25 de marzo, estos partidos parlamentarios ha-

brán de disputarse los votos de los turcos con otras tres organizaciones políticas que fueron excluidas de los comicios de noviembre por sus concomitancias con un pasado que los militares creían haber borrado con su golpe de Estado de septiembre de 1980.

De hecho, el Partido Socialdemócrata (SODEP), se edificó en gran parte sobre las antiguas estructuras del proscrito partido Republicano Popular del ex primer ministro, Bulent Ecevit, del mismo modo que el partido de la Iá Justa puede considerarse como una reaparición camuflada del también proscrito Partido de la Justicia del conservador ex primer ministro, Suleiman Demirel.

Los sondeos electorales colocan en cabeza al partido de la Madre Patria de

Ozal, aunque con una pérdida de diez o más puntos con respecto al 45 por ciento de los votos obtenidos en los comicios parlamentarios y que le aseguraron 211 de los 400 escaños de la Asamblea Nacional.

Los socialdemócratas, seguirán, según los sondeos, con cerca del 27 por ciento de los votos, conquistados en gran parte a costa del Partido Populista de Necdet Calp, que podría ver reducido su apoyo electoral del 30,4 por ciento (117 escaños), en las elecciones de noviembre, a menos del diez por ciento.

El partido de la Democracia Nacionalista del general Turgut Sunalp, que se presentó a las elecciones parlamentarias con el expreso apoyo de los militares, pese a lo cual se vio relegado al tercer lugar (23

por ciento), podría quedar prácticamente borrado del mapa político si se cumplieren las previsiones electorales que le dan apenas el 4 por ciento de los votos.

En los comicios del próximo domingo, que se celebran bajo la ley marcial en la mayoría de las 67 provincias turcas, más de 230.000 candidatos se disputarán los votos de cerca de 22 millones de turcos en edad electoral para cubrir 1.967 alcaldías, 2.279 puestos de diputado provincial, 17.297 concejalías y más de 40.000 cargos de jefe de aldea. Los procedimientos de votación son complejos puesto que en las áreas urbanas cada electoral habrá de depositar seis papeletas, y tres los habitantes de las zonas rurales.

## Niegan que Isabel Perón se haya casado en secreto

El dirigente justicialista y exdiputado Juan Labake, desmintió ayer las noticias del casamiento secreto de la ex presidenta María Martínez de Perón, que difundió en Madrid el exdirigente nacionalista Guillermo Patricio Kelly.

Kelly, que fue acusado en reiteradas ocasiones de ser un «agente provocador», afirmó en la capital española que la viuda de Perón se casó en secreto, en un cantón suizo, con el exmilitar croata Milos Boguetich.

Boguetich es uno de los más cercanos colaboradores de la viuda de Perón.

Labake, que también se encuentra en Madrid, dijo ayer en unas declaraciones telefónicas a una radio de Buenos Aires que Kelly es un hombre «al que no se le puede creer ni siquiera cuando reza».

Afirmó que la historia de Kelly forma parte de «una campaña moral y política incalificable que se está llevando para desprestigiar a Isabel Perón».

Labake también restó importancia a un encuentro entre Kelly y la viuda de Perón en una iglesia española. Dijo que «fue un encuentro por la espalda» porque Kelly «furtivamente se colocó detrás de la señora y le sacaron una foto».

Guillermo Patricio Kelly también afirmó que había reza-do junto a la viuda de Perón.

## Bélica: proyecto de ley contra los emigrantes

La prohibición de residir en distritos con fuerte proporción de emigrantes y la disminución de las ayudas sociales a los extranjeros son los puntos más negativos del proyecto de ley aprobado por la Cámara de Diputados belga.

El proyecto de ley del ministro de Justicia, Jean Gol, debe ser aprobado todavía por el Senado, pero no cabe duda de que pasará este trámite.

Aunque la ley facilita la naturalización en Bélgica y combate el racismo y la xenofobia, también limita el derecho a la reagrupación familiar, que ya no será automática.

## Levantada la suspensión de empleo y sueldo a un policía

La sala cuarta de la Audiencia Territorial de Madrid ha anulado la suspensión de empleo y sueldo que impuso la Dirección de la Seguridad del Estado al secretario de Prensa y Propaganda de la Unión Sindical de Policías, José Manuel Sánchez.

José Manuel Sánchez fue sancionado el 4 de enero por un artículo que publicó en un diario sobre «La policía y los errores del PSOE» y por unas declaraciones atribuidas a él, aparecidas en otro periódico, en las que se denunciaban supuestos casos de tortura en la Comisaría de Getafe y que fueron sacadas de un escrito que presentó al director de la Policía.

Contra la medida del director de la Seguridad del Estado, el secretario de Propaganda de la USP interpuso recurso contencioso-administrativo, al amparo del derecho a la libertad de expresión.

Sobre el mismo asunto, la Audiencia Territorial ha remitido el caso a la Audiencia Nacional, a fin de que se pronuncie sobre si la Dirección de la Seguridad del Estado es competente para suspender de empleo y sueldo a un funcionario por el ejercicio de la libertad de expresión.

## Ruiz-Mateos pide la nulidad de venta del Banco Atlántico



El ex-presidente de Rumasa, José María Ruiz-Mateos, pedirá hoy al Tribunal Supremo que anule la venta del Banco Atlántico a un consorcio hispano-árabe, según ha manifestado a Efe su abogado Crispín de Vicente.

La representación legal de Ruiz-Mateos presentará hoy un recurso contencioso-administrativo ante la sala tercera del Tribunal Supremo, contra la decisión del Gobierno de adjudicar dicho banco a la oferta presentada por el consorcio formado por Arab Banking Co; Banco Exterior de España y Aresbank.

## Sagunto

# Ya son 230 los despedidos en Altos Hornos

Los trabajadores despedidos por la dirección de Ahm ya suman 230, por desobediencia e indisciplina continuadas, según supo Efe de fuentes de la empresa.

La dirección ha remitido, en el transcurso de la mañana de ayer, otras 67 cartas de despido a otros tantos obreros, que mantienen su postura de no aceptar las órdenes patronales.

Los miembros de la plantilla sancionados pertenecen a las secciones de acería y sinter, ambas encuadradas en los departamentos del alto horno número dos, del tren blooming y de los hornos de fosa, los cuales están afectados por la orden de paralización dada el pasado día 20 de febrero.

## Gobierno tiene la fuerza, Sagunto la razón

El Gobierno socialista está utilizando

la fuerza y los saguntinos tienen la firmeza que da la razón, «y así lo dirá la historia», dijo a Efe Angel Olmos, portavoz de la coordinadora sindical de la comarca de Sagunto.

«Nosotros los trabajadores, en todo momento, hemos sido capaces de cumplir nuestros compromisos —aseguró Olmos— no sólo con la empresa, sino también con los intereses del Estado, al acatar los pactos de 1981».

El portavoz de la coordinadora sindical del Camp de Morvedre añadió que Sagunto está atravesando un nuevo momento difícil con la llegada de las cartas de despido que están creando un ambiente de alarma entre la población.

«El Gobierno socialista paga con la reestructuración de Sagunto el precio que le impone la CEE y amedraña a los trabajadores que defienden, en legítima defensa, sus puestos de trabajo y su pan», añadió Olmos.

Shamir, partidario de retrarsarlos hasta noviembre; la oposición esta primavera

## Israel: comienza la «batalla» por la fecha de los comicios

El primer ministro, Isaac Shamir, y el jefe de la oposición laborista, Simon Peres, se disponen a librar la batalla por la fecha de los próximos comicios, tras la disolución, el jueves, del Parlamento israelí.

Mientras Shamir pretende que los comicios se realicen en noviembre, la oposición propugna como fecha mayo o junio.

El primer ministro aseguró que su Gobierno, opuesto a la celebración de elecciones anticipadas, respetará la decisión de la «Kneset», que por 61 votos a favor y 58 en contra, aprobó disolverse y convocar a los israelíes a las urnas.

La oposición parlamentaria, con el apoyo del pequeño partido étnico «Tamir» de la coalición del Gobierno, logró derrotar al frente «Likud», que llegó al poder con Menajem Beguin, en 1977, tras 29 años de Gobierno laborista.

El próximo lunes 26, cinco días antes de que dé comienzo la pascua hebrea

(Pesaj), la comisión de legislación del Parlamento iniciará la elaboración de la Ley para convocar las elecciones, y que deberá atravesar tres votaciones en el plenario.

Según Eli Kulas, presidente de esa comisión, «trataremos de finalizar la legislación lo antes posible», aunque —agregó— el proceso puede demorarse porque aún está pendiente la discusión de la fecha de los comicios.

Solo un acuerdo entre el Gobierno y la oposición sobre la fecha de las elecciones permitirá acelerar el trámite de la convocatoria de ley.

El padrón electoral estaría preparado en 40 días, aunque el ministro del Interior, José Burg, estimó que «no podrán realizarse antes de tres o cuatro meses».

Burg, uno de los más firmes opositores al anticipo de los comicios parlamentarios, es líder del Partido Nacional religioso (MAFDAL), que atraviesa por una

honda crisis de «desbandada».

«Tenemos por delante una lucha larga y dura, aún no hemos ganado», declaró el líder laborista Simon Peres, que puede ser el próximo jefe del Gobierno israelí.

En los medios políticos se cree que el ex ministro Beguin, único diputado ausente anteanoche en el Parlamento, se retirará totalmente de la vida pública, y será sustituido en su escaño por un hombre de negocios, David Mor.

Por su parte, el ex presidente sefardita Isaac Navon, que se encuentra en EE.UU. pronunciando un ciclo de conferencias, regresará a la vida política en mayo.

Shamir aseguró ayer que el proceso electoral «no influirá» sobre la actividad gubernamental.

El actual Gobierno israelí seguirá ejerciendo sus funciones hasta que sean elegidos los 120 diputados del nuevo Parlamento.

## Detenidos los presuntos autores de la muerte de un droguero en Madrid

La Policía de Madrid, culminando un brillante servicio, detuvo a los presuntos autores de la muerte del propietario de una droguería, ocurrida el pasado día 15 en el transcurso de un atraco perpetrado en el establecimiento de la víctima, situado en el barrio madrileño de Orcasitas.

La muerte del droguero se produjo a primera hora de la tarde del citado día 15, cuando dos jóvenes, armados con una pistola y una escopeta de cañones recortados, atracaron la droguería de Julio Martín Jiménez, que se encontraba en el local sólo con su hija. El atracador que portaba la escopeta realizó un disparo contra Julio Martín, al tratar este de oponerse a la huida de los delincuentes. Llevado de urgencia a la clínica Primero de Octubre, el propietario de la droguería falleció.

Nada más cometerse el crimen la Policía inició las investigaciones y pocos días después fueron identificados los autores del hecho. A continuación, los agentes consiguieron localizar dónde se alojaban los presuntos autores de la muerte del droguero, y esperaron el momento oportuno para llevar a cabo la operación policial con plenas garantías, lo que ocurrió en el día de ayer.

## Exito de la Policía

La detención de estos dos presuntos homicidas ha constituido un nuevo éxito para la Policía madrileña, que ha conseguido detener en poco más de 48 horas al autor de otro crimen cometido el pasado sábado, en la persona del joyero Aurelio Muñoz, que fue asesinado al tratar de impedir que le robaran su coche, hecho ocurrido el pasado sábado en Madrid.

## No puede nacionalizarse española por tres pesetas

Tres pesetas, en papel de pagos al Estado, impiden que una súbdita portuguesa, Fernanda dos Anjos Batista, alcance la nacionalidad de su esposo, que es español.

Fernanda necesita papel de pagos al Estado por importe de 33 pesetas, para la expedición del «certificado de residencia». Pero no puede redondear dicha cifra ya que en los estancos de Bilbao no encuentra valores de 3 pesetas.

El funcionario de turno mantiene obstinadamente que no valen ni 30 ni 35, que hay que aportar «justamente» 33 pesetas en papel de pagos al Estado para poder otorgar el certificado, según ha manifestado la súbdita portuguesa.

Fernanda lleva tres años tramitando la documentación para cambiar de nacionalidad. Ahora, sólo 3 pesetas y la burocracia, le ompiden ser española.

## En la madrugada del domingo habrá cambio de hora

Los españoles tendremos una hora menos que disfrutar este fin de semana, ya que el próximo domingo, concretamente a las 2 de la madrugada, entra en vigor el horario de verano.

A esa hora los relojes deberán adelantarse una hora, con lo cual España se colocará dos horas por detrás del tiempo solar que le corresponde.

El horario de verano, impuesto para ahorrar energía eléctrica, permanecerá en vigor hasta el último domingo del mes de octubre.

## Murió el escritor Peter Kolosimo

El escritor y periodista italiano Peter Kolosimo mu «Surgarco».

Peter Kolosimo nació en Módena (Norte de Italia) en 1922 y se licenció en Filología Moderna en Alemania, donde vivió varios años.

Participó en la segunda guerra Mundial como tanquista del Ejército Alemán, pasando después al bando aliado con los partisanos de Checoslovaquia, siendo el primer guerrillero que encontró el Ejército Rojo cuando derrotó a los nazis en este país.

Sus libros más conocidos, traducidos a 60 idiomas, son «El planeta desconocido», «Hombre sobre las estrellas», «No es terrestre», «Astronaves sobre la prehistoria», «Odi-sea estelar», «Hermanos del infinito», «Polvo del infierno», «Ciudadanos de las tinieblas», «Italia, misterio cósmico», «Flores de Luna», «Viajeros del tiempo» y «Civilización del silencio».

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## D. Juan Truyols Riera

Que falleció ayer a la edad de 71 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa: Margarita, hijos: Andrea y Domingo (director gerente Hotel Cosmopolitan), hijos políticos: Felio y María y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias hoy a las 13 horas y al funeral a las 19,30 en la iglesia parroquial de San Fernando (Las Maravillas) por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.  
Casa mortuoria: Coral, 13 (Las Maravillas, Playa de Palma)

No se invita particularmente.  
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Para el partido del Bernabeu

# Con los catorce que quedan

● El Madrid también con bajas



El preparador madridista, Alfredo Di Stéfano no se fía del Mallorca

Macia Riera

Como todos los viernes Marcel Domingo se reunió ayer por la mañana con los medios informativos de la isla. Desde el primer momento se acordó entre ambas partes, entrenador y prensa, que no se hablaría más del tema de las sanciones y de lo ocurrido el pasado domingo frente al Valladolid en el Luis Sitjar porque en estos momentos lo que realmente preocupa, y es lo único que ya es actualidad, es el importantísimo partido que deberá disputarse mañana en el Santiago Bernabeu frente al Real Madrid.

Como es lógico lo primero que se le preguntó a Marcel Domingo fue si ya tenía decidido quienes iban a saltar al terreno de juego inicialmente mañana por la tarde, en esta ocasión, no interesaba demasiado puesto que el preparador mallorquinista tan solo puede hacer una cosa: llevarse a los que le quedan sin lesión o sin sanción.

Tengo algunas dudas —manifestó respondiendo a la pregunta— porque todavía no está claro que Damián Amer, aquejado de un golpe en la rodilla, pueda jugar además en el último segundo del entrenamiento de ayer (el jueves) Barrera sufrió un fuerte tirón muscular que lo descarta totalmente para este partido y

para el que deberemos disputar frente al Real Betis puesto que los doctores estiman que deberá descansar por lo menos durante diez días.

—¿Podría ser la alineación la formada por Zubeldia, Juanito, Armstrong, Dacosta, Amer, Estella, Delgado, Riado, Martínez, Verón y Juani?

—Podría ser pero de todas maneras está la duda de Amer, si él no juega entraría como lateral Estella jugando entonces como centrocampista Verón y dando entrada en la delantera a Orellana. También estoy dudando sobre si Armstrong debe jugar de libero o de central o si al final nos conviene más que figure en la delantera. Del-

gado podría haber jugado de hombre libre pero estoy tratando de trastocar lo menos posible las líneas que tenemos consolidadas y por eso mismo me inclino a pensar que continuará en el centro del campo.

—¿Quién se sentará en el banquillo sustituyéndole?

—No quiero que se noten ausencias ni tan siquiera en el banquillo quiero que los jugadores sigan con lo que ahora están habituados. Seguramente ocupará mi puesto Lorenzo Serra Ferrer.

—¿Han ideado algún sistema para comunicarse entre ustedes durante el partido?

—Serra Ferrer y yo estamos totalmente compenetrados, él conoce perfectamente cual es nuestro sistema de juego fuera de casa y además en los últimos partidos ni tan siquiera me he tenido que levantar para corregir alguna posición, todos saben perfectamente cual es su función cuando jugamos en campo contrario. Para mí que todo esto de las comunicaciones con el banquillo son tonterías, tal vez para otros no pero yo confío plenamente en

quien esté sentado en mi lugar.

—Volviendo a los jugadores ¿A quién más se convocará además de los doce mencionados?

—Pues a los que quedan, Higuera, Mallo como portero suplente y si fuera preciso a Braulio.

—Es decir, que se va con lo puesto.

—Espero que esta noche no se caiga ninguno de la cama porque de lo contrario habría que llamar a otro del tercera.

—¿Tiene ya pensado quién sería?

—No, no, por el momento no lo he pensado.

—¿Es posible conseguir algo positivo en el Bernabeu?

—Posible lo es todo en fútbol aunque no cabe la menor duda de que es muy difícil, y más en estas circunstancias, puntuar en el campo de un equipo que aspira al título. De todas maneras nosotros saldremos como siempre a desbordar al contrario, a luchar al máximo para tratar de conseguir algo positivo.

—¿Su duda sigue estando en quien marcará a Santillana?

—Es una de las dudas, desde luego no lo tengo decidido.

Esto fue más o menos lo que nos dijo el sancionado preparador mallorquinista. El no se rinde por lo visto.

## Los jugadores quieren jugar en Alicante

Sigue especulándose con la posibilidad de que la Real Federación Española de Fútbol o el Real Betis no admitan el polideportivo Municipal de Sa Pobla como escenario del encuentro a disputar dentro de dos domingos y en el que los locales tendrán su estadio cerrado. En un principio se especuló con la posibilidad de que de ser así se jugase en el Mini-Estadi de Barcelona o en Ibiza pero los jugadores tienen una cierta preferencia por el Rico Pé-



Juanito, recuperado, reaparecerá

rez de Alicante por lo que no debe descartarse este escenario en caso de que el propuesto sea rechazado.

En otro orden de cosas, pero refiriéndonos a la misma cuestión, señalemos que también el Constancia de Inca ha hecho llegar al club de la plaza de Barcelona el ofrecimiento de su campo pero su utilización se descarta totalmente.

## Almuerzo de unión

Dicen que las preguntas nunca llegan solas y esto parece ser lo que le ha ocurrido al Mallorca, sin embargo el ambiente en el seno del club respira unión por los cuatro costados tanto es así que al mediodía de ayer los jugadores mallorquinistas invitaron a sus directivos y entrenador a un almuerzo de «unión» en el que naturalmente se hicieron votos y firmes propósitos de darlo todo por conservar la categoría. Difícil

está la cosa pero esperamos que se cumplan los buenos propósitos.

## Desde Madrid

Las lesiones y las enfermedades mantienen al Real Madrid en cuadro, hasta el punto de que en estos momentos son varias las dudas que tiene el entrenador Alfredo Di Stéfano para el partido contra el Mallorca.

Las altas producidas son las del defensa Camacho y el extremo Pardeza, mientras que son bajas Butragueño y Julio, mientras que Juanito será duda hasta última hora, aunque Di Stéfano no lo utilizará si el jugador no se muestra completamente recuperado. El alemán Stielike está sancionado por acumulación de tarjetas.

En cuanto al visitante, el Mallorca, nadie se fía. Pese a que el conjunto mallorquin llegará muy diezmado al Bernabeu, Di Stéfano no quiere confianzas de ninguna clase, sobre todo porque se trata de un equipo que, como ya lo ha demostrado, sabe sacar puntos fuera del Luis Sitjar con una facilidad asombrosa. La pérdida de un punto le supondría al Real Madrid, a estas alturas, alejarse del título de campeón, empeño que ya tiene bastante complicado.

Sin confianza alguna, pues, el Madrid saldrá a resolver el encuentro lo más pronto posible, porque lo que importa son los dos puntos. Si éstos llegan después de un juego bonito, pese a las numerosas bajas de jugadores, mejor que mejor para los espectadores.

Equipo probable: Miguel Angel; Juan José, San José, Bonet, Camacho, Bernardo, Gallego, Angel, Pardeza, Santillana y Pineda o Juanito.



Esta fue la formación que el Real Madrid presentó en el Luis Sitjar

# 1984

Año Nacional de Amor al Hijo  
Año Nacional de Amor al Niño

PROTEGER AL NIÑO  
ES PREPARAR UN FUTURO  
DE PAZ

SI LOS NIÑOS TE IMPORTAN  
SI TU HIJO TE IMPORTA, ORIENTATE

Escribe a **Filium**  
Apartado de Correos 2421,  
Madrid

Campaña Estatal contra el Maltrato al Niño  
Auspicio: Ministerio de Trabajo y Seguridad Social  
Secretaría General para la Seguridad Social  
Dirección General de Acción Social

Agradecemos la publicación gratuita de este anuncio

# Mañana, un difícil Poblense - Lorca

El domingo en el Campo Municipal de Sa Pobla habrá repetición de plato fuerte. Hace quince días era el Albacete quien desfiló por el campo del Poblense y ahora le toca al Lorca, que gracias al empate arrancado por los poblens en Jaén se ven en la primera plaza de la general.

En efecto, el equipo que entrena Antonio Oviedo dio la sorpresa el pasado domingo al conseguir un valiosísimo punto en el campo del actual co-líder Jaén. En nuestra habitual crónica de los martes y tras el empate en Sa Pobla con el Albacete, escribíamos que el Poblense daría más de una sorpresa en lo que resta de Liga. Los de Sa Pobla poseen plantilla y jugadores suficientes en calidad y honradez como para estar mucho más arriba en la tabla. El domingo se dio el primer paso gracias a un inteligente partido realizado frente a los andaluces que dio su fruto y que pone de nuevo a los azulgrana en evidencia y que le sigue manteniendo como un



equipo que se le tiene que tener en cuenta.

El domingo otro rival de envergadura visita el Po-

blense. El Lorca que está ahora en primera posición con los mismos puntos que el Jaén y que vendrá a Sa

Pobla dispuesto a no perder este privilegiado lugar. Los de Lorca forman un buen conjunto y le pondrá al equipo de Antonio Oviedo muchas pegas durante los noventa minutos que dure el partido. Va el primero de la general por méritos propios y su objetivo en este desplazamiento es el de no regresar con las manos vacías, aún a sabiendas de que el Poblense no le dará muchas facilidades, por no decir ninguna ya que además de la importancia de los dos puntos, la moral de los hombres del segundo equipo de Mallorca está muy bien después del excelente resultado conseguido en tierras de Jaén.

El partido promete ser interesante. Los dos puntos que hay en juego son importantes para ambos equipos. Uno se juega el estar más cerca del ascenso, mientras el otro se juega el poder estar entre los diez de Segudna B que juegan la temporada que viene la copa del Rey.

TRIA Y

## Situación menos dramática que lo aparente

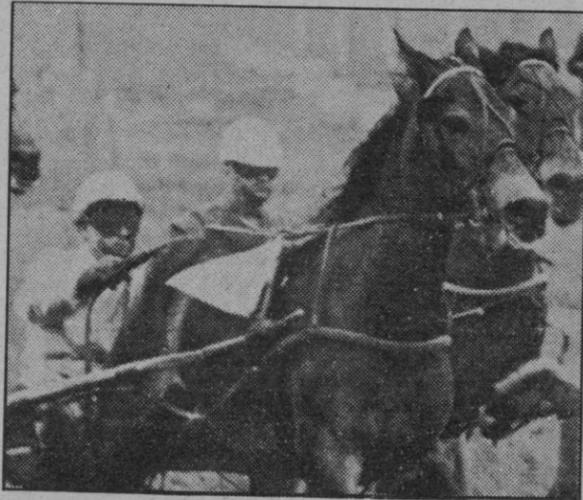
XISCO R. LIROLA

Decía Marshall McLuhan en una de sus innumerables publicaciones, «No hay nada irremediable mientras exista la voluntad de examinar lo que está sucediendo». Tomando como punto de partida esta idea de McLuhan habría que intentar desentrañar todo el contenido de cierto mensaje, o información, publicada hace algún tiempo en torno a las relaciones entre Son Pardo S.A. y el estamento socio-político llamado Hacienda. Por supuesto que no me voy a intrometer en el contencioso existente entre ellos, pero sí intentar esclarecer esta atmósfera que reina en el mundo de los trotones.

¿Cuál es el origen de este conflicto?, una pregunta que evidentemente posee un largo historial cronológico. Analizar este conflicto con las informaciones vertidas en un doble sentido, no resultan ser todo lo deseables que uno quisiera, simplemente son meras especulaciones. No estamos en condiciones de revolver incesantemente montones de informaciones que se han ido almacenando en un rincón de nuestra habitación para relucir «trapos sucios», y en definitiva apuntarnos un tanto a nuestro favor. Lo que realmente debemos hacer es defender a toda costa nuestro deporte, si es que en verdad lo amamos.

Culpables, están ahí, esto es evidente, sin embargo en este conflicto a pesar de los culpables reales, aparecen otros que de alguna forma han producido más daño que beneficios. Regresando a la idea de McLuhan, cierto señor deseoso de practicar el «boom» de la noticia, decidió lanzar a

los cuatro vientos las relaciones de los dos estamentos anteriormente citados. Ciertamente que este señor no tuvo la voluntad de examinar con delicadeza lo que estaba sucediendo con esa situación, ni tampoco la peligrosidad de lanzar la información por los mass media. Dicho artículo apareció como sensacionalista; McLuhan nos diría que se trataba de un simple síndrome del retrovisor, es decir, no realizó un análisis previo del impacto que podía acarrear dicha noticia. Importa poco recordar, ahora, las connotaciones que tuvo en su día, lo cierto es que en estos momentos el mundo de las hípicas lo está pagando con creces la herencia dejada por esa información. ¿Era su deber informarla? no lo sé, cada uno responde ante sus propias convicciones éticas. Lo cierto es que los caballistas lo están pasando mal, la incertidumbre es constante, y no se ve una salida nada alagüeña. ¿Qué hubiera sido mejor, publicarla o no



publicarla?, la respuesta la debe encontrar cada uno según su personalidad y convicción.

Dado que la noticia apareció la semana anterior, y que trataba de lo mismo que lo expuesto antes. Pero para no crear dudas, la noticia a que nos referíamos al principio fue publicada en el año 83. Así pues, nos pusimos en contacto con el Sr. Nicolás Tous, presidente de la Asociación de Propietarios para realizarle una serie de preguntas, en torno a este último artículo y de la solvencia del hipódromo.

Nicolás Tous opina que este último artículo ha agravado mucho más la situación en la cual se encuentran las carreras de trotones. El tema con Ha-

cienda es preocupante pero no alarmante, hay que dejarse los sensacionalismos para otras ocasiones. De las gestiones que lleva el hipódromo Nicolás Tous nos pudo confirmar que si la suerte está del lado de los caballistas, el próximo día 13 de mayo el sistema electrónico podrá estar en el hipódromo Son Pardo, y además, cabrá la posibilidad para este verano, de realizar dos reuniones a la semana. También se está debatiendo un nuevo sistema de premios, el de «las sumas ganadas» propuesto por la R.S.H.M. Las últimas palabras del presidente fueron «necesitamos la ayuda de todo el mundo, y recordar a los propietarios que las carreras de cada domingo se hacen con toda la buena voluntad y espíritu».

## Balón insular

GABRIEL GENOVART



Tolo Sastre, fornido lateral del Cide

### Mañana, en Son Rapinya

Dentro de lo que cabe, ha logrado reunir interés, la confrontación correspondiente a la Liga nacional, que mañana domingo a partir de las 11, dirimirán en el «feudo» del Centro Educativo Internacional, los primeros equipos del Cide y Castellón Atco., envite que puede muy bien servir para consolidar, el magnífico puesto que en la tabla ocupa el cuadro de Tolo Vich.

Tolo Sastre, fornido lateral, aunque para los efectos acostumbra actuar con el «4» en la espalda, es consciente que la experiencia les ha enseñado tanto a él, como al resto de compañeros, de que no existe enemigo devaluado, por ello, bueno será «apretar el acelerador», tan pronto el trencilla responsabilizado, haga sonar el silbido inicial, que repetimos será alrededor de las 11 de la mañana.

### 2ª. jornada campeonato infantil

Mañana domingo, dando comienzo a las 10 de la mañana, en el «Rafael Puelles» se enfrentarán los perdedores de las eliminatorias que en el transcurso de hoy sábado, se habrán disputado, para efectuarlo a las 11.20, los finalistas, que se proclamarán campeón y subcampeón de Baleares, con derecho a participar en el campeonato de España, de la mencionada categoría.

### Independiente-Alcudia y Cafetín-San Jaime

Por mor de la disputa del campeonato infantil, los encuentros de 1ª y 2ª regional, que quincenalmente se disputan en el «Rafael Puelles», sufrirán drástico cambio de horario. A partir de las 15.45, se enfrentarán Independiente y Alcudia, y a las 17.30, Cafetín y San Jaime de Binisalem, encuentros ambos, que en su entorno, no faltarán alicientes sobrados, para disfrute de los aficionados.

### San Cayetano, rumbo a Figueres

Esta tarde, alrededor de las seis, en el vuelo de Iberia, emprenderán viaje a Barcelona de paso para Figueres, la expedición del San Cayetano (unos cuarenta integrantes), dispuestos a no regresar de vacío, única forma de eludir cualquier incertidumbre de aquí al final de la competición. Al frente de la expedición, viaja el «factotum», Pedro Reus, directivos, aficionados, plantilla y entrenador, estando previsto el regreso (que ojalá resulte triunfal) para mañana domingo al anochecer.

### Mallorca-Felanitx

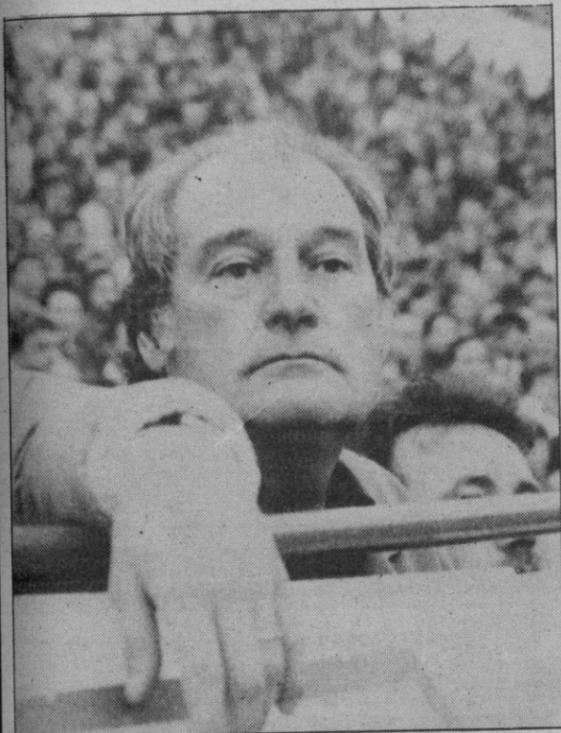
Mañana por la tarde en el Luis Sitjar, a partir de las cinco y media, competición oficial de III División, donde el Mallorca y Felanitx, perseguirán con ahinco el logro de los dos puntos, que a estas alturas de la clasificación, se convierten de puro trámite.

### Mediterráneo-Cana Paulina

Auténtica final la que esta tarde tendrá por escenario el rectángulo del José Sempere, donde Mediterráneo y Cana Paulina, dirimirán dos puntos vitales cara a la consecución del título, que verá enormemente trillado, el cuadro que consiga inclinar a su favor, el tanteo definitivo. El envite comenzará a las 16'20.

FOTO: PASCUAL

# El poder arbitral



LORENZO RIPOLL

Un «domingo negro», en fútbol, puede aguantarse, pero toda una «semana negra», resulta demasiado...

Día tras día, en torno al R.C.D. Mallorca, se producen noticias muy poco agradables, como consecuencia de lo acontecido durante el partido con el Valladolid, que no voy a recordar. Es el tema general en Palma y supongo que en toda la isla. Gente que no suele preocuparse por el fútbol, sigue con especial interés este suceso.

## La nota que faltó y la que se publica

Después del gravísimo accidente habido en el pequeño muro de la tribuna sur del «Luis Sitjar», la directiva de un club de Primera División debió redactar una nota oficial dirigida a sus 18.000 socios, para dar cuenta de lo que se considerase oportuno, a la vez que lamentar que se registraran heridos y agradecer

aquel esfuerzo admirable de la Policía Nacional, de la Cruz Roja, de funcionarios del club, de aficionados, auxiliando a los heridos, sin olvidar el comportamiento también ejemplar de los servicios médicos del Mallorca, de Son Dureta, de la Policlínica Militar, etc. añadiendo que se tendría informado sobre el tema.

Hoy, la imaginaria nota, todavía no se ha redactado y es muy posible que no se haga, mientras se anuncia en nota de urgencia que se apela contra las sanciones —muy lógico— que se propone el campo del Poblense y proponer la renovación para la próxima temporada de Marcel Domingo.

No creo que la renovación merezca la urgencia de una nota oficial, a última hora de la noche cuando en estos momentos se ventilan cuestiones que no pueden tener demora.

Parece que la Liga está decidida, que solo restan unos partidos de mero compromiso, porque con las bajas, ahora, de Zuviría y de Gallardo, nadie apuesta por un resultado positivo en Chamartín, muy distinto con todo el conjunto titular, si bien cada domingo se están registrando resultados más que sorprendentes y, de la misma forma que se podría considerar lógica una clara derrota ante el Real Madrid, muchos quinielistas no habrán olvidado la X en la columna correspondiente.

Se han escrito muchas cosas del «domingo negro», olvidando lo puramente futbolístico, entre otras cosas la absurda actuación de Zuviría que tanto ha perjudicado a su actual equipo.

Marcel Domingo ha anunciado a los cuatro vientos que piensa demandar judicialmente a Sánchez Molina. El Mallorca piensa hacer lo mismo.

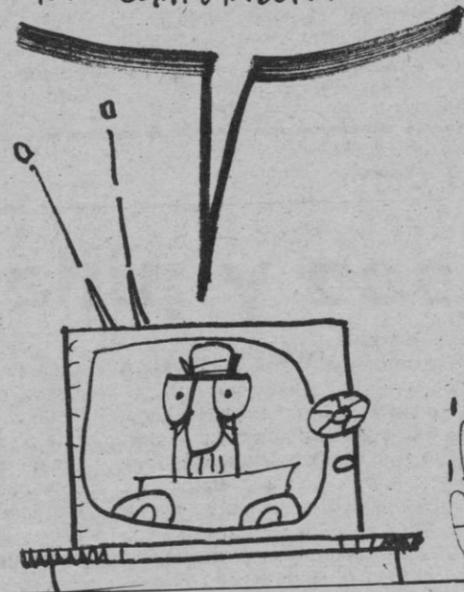
A los árbitros no les defiende nadie: sólo ellos mismos. Detrás del Comité Nacional saben perfectamente quiénes son los conflictivos, quiénes dan la talla de Primera División o internacionales, quiénes son los enchufados, los caseros y los anticaseros. No faltan las rencillas escondidas entre aquellos que se consideran discriminados cuando confiaban en ascender de categoría y a la inversa, cuando se les desciende. Pero, en líneas generales, forman un auténtico grupo de compañeros, con demasiado poder —mucho más del que tiene un magistrado y parejo al del Tribunal Constitucional— porque aún reconociendo que tienen fallos, estos son inapelables. ¡Que se prepare el Mallorca! En el «Bernabeu», Ceballos Borrego, que como nuevo en la categoría debe pasar el examen de Madrid, no va a darle nada a los visitantes, aunque lo justo sería que fuera simplemente justo «valga la redundancia».

El poder arbitral...

Franco Martínez ya ha sido «vengado». Ahora vendrá la «venganza» por lo de Sánchez Molina. Lo que escribo es grave. Acuso por algo que ya ha sucedido y me anticipo a acusar por algo que va a suceder. La respuesta está en algunos de los seis partidos pendientes y trascendentales.

El poder arbitral...

CANSADOS DEL MISMO CUENTO,  
EL MALLORCA PEDIRÁ QUE,  
CONTRA EL BETIS, LES  
ARBITREN EL PARTIDO  
POR COMPUTADORA



BIBI 84

## ¡AY, MARCEL, MARCEL...!

QUISIERA equivocarme, pero para mí Marcel Domingo ha pagado el «pato» del conflicto hispano-francés de estos días. Alguien del Comité de Competición se ha acordado que es de Arlés, allá por el Midi galo, y, ¡hala!, diez partidos de suspensión. Más sanción que si hubiera incendiado dos camiones cargados de hortalizas o de pescado. Y esto no es justo en la cuantía, aunque sí sea justa una sanción, que se la merece, porque alguna vez hay que frenar su carácter explosivo. Los que conocemos bien a Marcel sabemos que cuando se enfada es como abrir una botella de gaseosa. Pero también sabemos que detrás de las burbujas esconde un carácter bonachón y deportivo; un carácter remansado, en suma. Estoy de acuerdo que Marcel Domingo incitó al público del Luis Sitjar, que arrojó objetos al terreno de juego y el árbitro tuvo que ganar el túnel de vestuarios protegido por los escudos de la Policía. Una imagen nada reconfortante, pero tampoco nada nueva en nuestro fútbol, sin que en el pasado el Comité de Competición —y esto es lo lamentable— haya tomado cartas en el asunto. No aprobamos en modo alguno estos comportamientos, que hemos denunciado y denunciaremos siempre, pero tampoco podemos aceptar el agravio comparativo. Hechos de la misma gravedad que el prota-

gonizado por Marcel Domingo han cometido otros entrenadores y no se les ha dicho nada. Porque además de la incitación de gestos, que es lo que hizo Marcel, están también otras incitaciones igualmente graves, como las recientes de Menotti o Clemente poniendo en cuarentena a los árbitros. Y esta misma circunstancia de agravio comparativo podemos aplicarla a la clausura del estadio del Real Mallorca por dos partidos. El comportamiento del público mallorquinista merece en esta ocasión un suspenso, e incluso la clausura del campo por un partido; si me apuran, por los dos o por media docena, pero sólo si se aplicara la justicia por igual. ¿Acaso no hemos visto cómo en Atocha tiraban hasta bolas de hierro al Real Madrid, o en el Bernabéu un dardo como objeto más visible y en el Camp Nou todo tipo de objetos, por citar algunos escenarios cuyas imágenes llegaban a todos a través de televisión? ¿Y qué pasó? Nada. Con los grandes clubs y con los entrenadores de estos clubs el Comité de Competición se lo piensa dos veces. Y esto es lo que no es de recibo y contra lo que vamos. La ley es igual para todos;

Miguel VIDAL

(as)

## Convocada la selección «A»

La Real Federación Española de Fútbol, a propuesta del seleccionador nacional, Miguel Muñoz, ha convocado para realizar un partido de entrenamiento en Madrid de la selección nacional absoluta el día 28 del actual, a las 20'30 horas, en el Hotel Alameda.

Athlétic Bilbao (Goicoechea, Sarabia y Urquiaga).

Barcelona (Carrasco, Julio Alberto, Marcos y Víctor).

Betis (Gordillo).  
Real Madrid (Gallego y Santillana).

Real Sociedad (Ar-

conada).  
Spórting Gijón (Maceda).

Zaragoza (Guerra, Salva y Señor).

Sevilla (Buyo).  
Los jugadores seleccionados están citados para el martes, día 27 del actual, a las 20'30 horas, en el Hotel Alameda.

El miércoles, día 28, a las 11'00 horas en el Estadio Vicente Calderón, los jugadores realizarán un partido de entrenamiento, regresando a sus domicilios finalizado el mismo.

Esta tarde en el Estadio Balear

# At. Baleares - Ses Salines

Gabriel Genovart

Apurando el horario invernal, (ya que por la noche habrá que avanzar las manecillas del reloj), esta tarde a partir de las cuatro y media, irrumpirán en el césped del Estadio Balear, el Atco. Baleares y Ses Salines, dispuestos a cumplimentar la vigésimo novena jornada, de un calendario que marcha veloz, hacia la meta final.

A estas alturas de la competición, con un Atco. Baleares, en plena vena de aciertos y moral exenta de cualquier complicación, sería totalmente utópico, vaticinar de que pueda tropezar ante el voluntarioso rival del que será, deportista anfitrión, equipo el «saliné», cuyos diez negativos, le atosigan en cuanto a tener garantizada su permanencia en la División, habida cuenta (y eso muchos lo ignoran o no quieren enterarse), de que serán cuatro, los equipos que al final de la competición, descenderán al peldaño inferior, y en trance de descenso se encuentran involucrados, un grupo de siete equipos, encabezados por el Porto Cristo y terminando por el Binisalem.

Eso, es sobradamente interesante, para augurar



de que el envite pueda envolver fases de auténtica emoción, si paramos mientes, de que el rival «saliné», luchará a rabiar en busca de unos puntos, que caso de conseguirlos, significarían poco menos que su salvación.

Añadir de que el encuentro será arbitrado por el trencilla Coll Pou, y que principiará a las cuatro y media de esta tarde.

Foto: Pascual

## Tiro Olímpico

### El equipo balear a los campeonatos de España de avancarga

El pasado jueves salió hacia Madrid la expedición balear que nos va a repre-

sentar en los campeonatos de España, de Armas de Avancarga. Dichos campeonatos tienen estos días lugar en el Campo de Tiro de Canto Blanco.

El equipo oficial representativo de la Federación Balear estará integrado por los tiradores, Samuel Fullana, Jaime Vidal, José Anguera y como reserva Antonio Gallego. Estos tiradores como equipo competirán en revólver «Mariette», aunque con inscripción libre lo harán también en pistola de duelo «Kuchenreuter».

Pero la representación balear es más numerosa ya que también y con inscripción libre, competirán en las dos modalidades antes reseñadas los siguientes tiradores: Antonio Oliver, Pablo Seguí, Francisco Artigues, José Sastre y Vicente Gómez. Este último representante de Ibiza que competirá en categoría veteranos. Como jefe de equipo viajará Pedro Juan Carrasco.

Por lo que hemos visto en las últimas tiradas, la forma de nuestros representantes es excelente, estando en condiciones de adjudicarse alguno de los títulos en disputa. No olvidemos que en estos dos últimos años se ha estado acariciando el título nacional, concretamente el año pasado Baleares fue 3º por equipos, empatada con el 2º lugar a un sólo punto del equipo vencedor. Por su parte Antonio Oliver estuvo muy cerca del triunfo al quedar 5º con un excelente 94 y a sólo un par de puntos del ganador. Desde aquí les deseamos buena suerte y sobre todo buena puntería.

## Fila cero

# Asco y pillaje

AMADOR BAUZA

Si «la justicia —como afirmaba Cicerón— es dueña y señora de todas las virtudes», en este caso concreto quizá tenga más validez la opinión de Nietzsche de que «la objetividad y la justicia no tienen nada en común».

Muy personalmente pienso, que el Comité de Competición de la RFEF no ha sido objetivo con el Mallorca, al menos en cuanto a la globalidad que conforman conjuntamente las distintas sanciones. Tan poco objetivos, quizá, como lo fueron en su momento la mayoría de personajes vestidos en negro y que han venido desfilando sobre el tapete del «Luis Sitjar» casi regularmente hasta hoy; lean: Franco Martínez, Socorro González, Andújar Oliver... y por si faltaba alguien, nos llegó Sánchez Molina. Debemos de intuir, por consiguiente, que existe alguna ojeriza especial en el seno de los máximos órganos directivos de (éste, que llaman) fútbol nacional; y muy directamente enfocada hacia todo cuanto huele a Real Mallorca. ¡Justicia!... Esa misma justicia, que reclamamos por estos lares, es aquella que no ha sido concedida, al menos equitativamente en este caso. Tal y como si las leyes (incluidas las que rigen el deporte) pudieran tener varias interpretaciones según la entidad o identidad del acusado.

Habría que preguntarse, por otra parte, cómo es posible que se pueda dictaminar tan trascendentalmente, a través de la visión de una sola de las partes. Así ha sucedido, no obstante, pues el único informe válido para tales «verdugos» ha sido el del colegiado. Y al mismo tiempo, tendríamos que preguntarnos qué motivos de credibilidad puede ostentar ante un órgano sancionador, una persona (en este caso, árbitro, además) que haya demostrado semejante animadversión, impersonalidad, desconocimiento, afán de protagonismo,

irresponsabilidad y demás lindeces y atributos. Y no son estos, adjetivaciones gratuitas... y si no cómo me explican ustedes que puede dejarse impune las constantes provocaciones del chileno Yáñez; dar validez (posteriormente) a un gol ilegal por dos veces y con todo ello, que no es poco, añadir aún el hecho de cargar sobre sus ayudantes de línea todas las decisiones que acarrearán riesgo o dificultades especiales. Pues sí, y eran muchos los testigos (incluso, el «Ram», al fondo).

En resumen, una actuación censurable e intolerable, casi; y en la que a buen seguro puso todo cuanto supo, pero sus sapiencias no dieron para más. Y llegó el escándalo. Actitud, esa, tan lamentable como deplorable y la que a ciencia cierta quedará sin sancionar. Pues eso, es lo que duele.

Pero de nada valen ya preguntas ni alegatos. El caso está fallado y Zuviría, Gallardo, el Real Mallorca y Marcel Domingo tendrán que apechugar con sus sanciones respectivas, aún a sabiendas de su incoherencia más que de su injusticia (pues en alguien, no la hubo).

Pero todo eso, el resultado en sí, ya queda para la historia y los archivos del fútbol y del arbitraje, donde los desaciertos se dan la mano en cada esquina, y en las conciencias de Zuviría y Sánchez Molina quedarán impresos sus respectivos y graves desaciertos.

Pues, hechos como los acontecidos el pasado domingo, ultrajan a marchas forzadas el presente de nuestro fútbol. El balompié requiere urgentemente aficionados en mayúsculas, pero le sobran escándalos, lindeces y desconocimientos supinos. Y para comenzar a combatir tanta cizaña, no vendría de más, desterrar de raíz en esta materia a tanto amuleto y personajete.

Desde Mallorca, y con un pie y medio hundidos en el fango; no pedimos clemencia sino justicia.

## Se juegan las semifinales

### III Trofeo «La Ina-Domecq»

TOLO CALAFELL

Tal como apuntábamos en la edición anterior, para los cuartos de final se clasificaron R. Llabrés, S. Miró y M. Palmer. Para las semifinales ya hay un clasificado, José L. Urrea y los restantes saldrán de los partidos entre J.M. Bauzá-R. Llabrés, Tomas Salom-Salvador Miró y Juan Perelló-Mateo Palmer.

En semifinales femeninas están clasificadas Antonia Amer, Magdalena Lull e Isabel Sastre. La cuarta saldrá del partido entre Antonia Simó-Ester Rebassa.

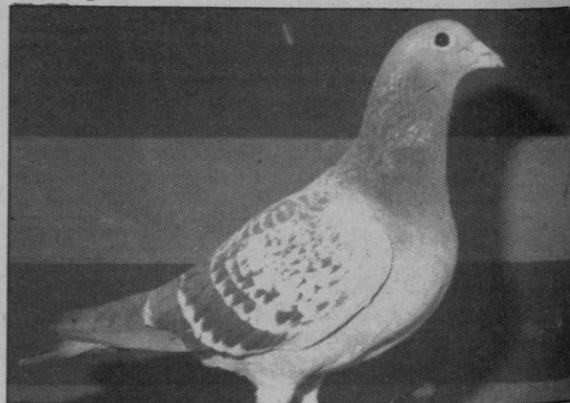
En dobles masculinos los semifinalistas son: Monserrat-Lluch, Llabrés-Llabrés y los ganadores de los partidos Palmer-Flexas/Bauzá-Perelló y Vich-Fons/Urrea-Perelló. En dobles femeninos las semifinalistas son: Simó-Perpiñá, Meliá-Oliver, Mut Cerdá y Sastre-Perelló.

Hoy por la mañana se celebrarán las semifinales individuales masculinas y a continuación la final dobles femenino.

Las dos finales individuales serán mañana domingo a partir de las 10 la femenina y a continuación la masculina.

Con la colaboración de Naviera Mallorca

## La colombofilia sigue su plan de sueltas



Campeón de España de Gran Fondo 1983, trofeo S. M. el Rey, propiedad de don Antonio Ribas, del club Eivissà.

(J. SALOM)

Con motivo de la promulgación del Real Decreto 2571/83 de 27 de setiembre pasado, el ministerio de Defensa ha dejado de ayudar a la afición a la paloma mensajera, ayuda que consistía en el transporte gratuito, tanto marítimo como terrestre de las palomas en todos los entrenamientos y concursos de los planes de vuelos programados.

En esta situación, nos indica D. Sebastián Mas Veny, presidente de la FCMB, y dado el elevado coste de los fletes, la colombofilia de Baleares ha estado a punto de verse obligada a suspender sus actividades deportivas que mueven a más de 20.000 palomas mensajeras pertenecientes a unos setecientos aficionados, lo que no ha llegado a ocurrir gracias a la Naviera Mallorca que ha hecho un gran esfuerzo posibilitando el que los embarques de nuestras mensajeras pudiera continuar.

La Federación Colombófila Mensajera Balear, agradece, continúa el Sr. Mas Veny, en nombre de todos sus asociados la valiosa colaboración prestada por las Compañías Navieras, que han concedido un trato especial en el coste de los fletes para el transporte de nuestras palomas, sin cuya actitud hubiera sido imposible a los colombofilos de Baleares desarrollar este

deporte tan arraigado en nuestras islas.

### Exposición Nacional de La paloma mensajera

Se ha celebrado en Santander la XVIII Exposición Nacional, en la que Baleares ha tomado parte con un grupo reducido de 13 palomas, participación más reducida en muchos años, pues únicamente fueron inscritas en las secciones de pichones del año y adultas de velocidad. Los descalabros sufridos por nuestras pupilas en la temporada pasada impidieron una normal inscripción en las secciones olímpicas y sport.

Ello no obstante se lograron seis premios, entre los que cabe destacar el campeón de España logrado por D. Juan Nigorra, del club La Palmesana. En el grupo Sport, fueron campeones de España dos palomas, una en la especialidad de velocidad de los Sres. Gómez-Pons del mismo club y otra en la de fondo del palomar Torres-Catalayud de Eivissa. En las olímpicas ganó un segundo premio un ejemplar de D. Antonio Coll, del club La Rápita.

La próxima Exposición Nacional se celebrará en próximo mes de diciembre en Palma, cuya organización correrá a cargo del Club Colombófilo La Lalmesana.

## Marathón Playa de Palma

# 177 participantes

### ● Visita a Jerónimo Albertí

El Club Atletismo Peñalver-Aspe, continúa con los trabajos de organización del V Marathón Internacional Playa de Palma, el único que se disputa en la provincia.

Ayer, José Peñalver, como presidente del club organizador, acompañado de diversos colaboradores, miembros de la Federación de Atletismo y del Colegio de Jueces, cumplimentó al presidente del Consell Insular de Mallorca, que patrocina la competición.

Fue un diálogo muy cordial con Jerónimo Albertí, a quien se hizo entrega de una placa de honor.

#### Relación de participantes

Hans Juergensohn.  
Heinz Richter. H.B. Hoff-

mann. Lothar Wenz, Klaus Rosche. Guenther Weiss. Gerhard Schroeder. Walter Suess. Walter Krueger. Ludwig Burneleit. Helga Schei-

demantel. Helge Spie. Rolf Spies. Wolfram Bleul. Oskar Hoffmann. K.H. Bergmann. Dieter Damm. Wolfgang Braun. Gert Reinhardt. H.J. Sever. Klaus Rieder. Alois Reitter. Stefan Reimann. Rolf Bittner. Margit Reimann. F.J. Lenhard. Winfried Joergen. Frank Dieterich. Michael Obermeier. Harald Kraemer. Guenther Birke. Helmut Stenzel. Petra Damm. Gabi Kraemer. Alexander Rieder. Harald Schneider. Frank Schneider. Silvia Schneider. Gerhard Lorenz. Juergen Teuscher. Brigitte Teuscher. Karl Niemann. Rainer Heesche. Bianka Heesche. Verena Heesche. Rolf Brockmeier. Gerhard Schmill. Wilfried Lenz. Werner Lehmann. Edgar Muehlender. Guenther Rimmich. Ingrid Kimmich. Udo Philipp. Gerhard Loose. Klaus Lemke. Horst Rath. Rolf

Knop. Manfred Mueller. Antje Kromer. Wolfgang Kromer. Manfred Dickles. Jack Croes. Gerhard Menzel. Norbert Koenig. Peter Weymann. Guenther Kaluza. Wolfgang Peters. Martin Hintz. Curt Wuest. F. Dietrich Ax. Schneider Silvia. Teuscher Brigitte. Heesche Bianka. Heesche Verena. Kimmich Ingrid. Insterburg Ingo. Becker Peter. Bischoff Hans. Hackbarth Werner. Braunreiter Horst. Meusel Gerd. Uren Jeffrey R. Henze Wolfgang. Dabbert Joachim. Kunde Rainer. Depken Manfred. Muschkatat Edgar. Jakisch Wilfried. Lahrmann Andreas. Ubben Horst Karl. Coch Wolfgang. Benno Kier. Hannu Sorasalmi. Alex López. Miguel Costa. Ramón Carceller. F. de la Hoz-Jiménez. Miguel A. Valvuede. Juan Pablo Martínez. Guillermo Barceló. Lorenzo Femenia. José Vaquer Tomas. José Peñalver Nieto. Antonio Cañellas. Antonio Robledo. José Luís Pérez. Antonio Gelabert. Francisco Giménez. Pablo Sánchez. Francisco González. Pedro Jaime Cortes. Roderick L. Lawson. Manuel Canovas. José Riera Ferrer. Francisco Barragan. Juan Nadal Fullana. Gaspar Aguiló Bonet. Pedro Ortiz Martínez. José Muñoz Segura. Joan Oliver Ramón. Joan Far López. Xisco Fiol Ramis. Pedro J. Coll. Pablo Arbona Colom. Lucía Mañez Larrea. Mercedes Hinares. Sigrid Leinpinsel. Felisa López García. Juan Pascual Colom. Alvaro Agra Sanchez. Sión Lull Mestre. Lorenzo Ordoñez. José Antonio Gómez. Victoriano Martínez. Sebastián Adrover. Pedro Cánovas Sarabia. Miguel Gelabert Andreu. Amador Martos Pulido. Antonio Jurado Alvalos. Alejandro Tuya Luna. José Gambín Díaz. Juan Bautista Capó. Miguel Bonnin Monteros. Juan Quetglas Oliver. Domingo A. Remolá. José Martínez. Juan Horrach Pons. Juan Fiol Horrach. Juan Ferrer Llobera. Juan Ortiz Funes. Mateo Cañellas. Jesús Rodríguez. Francisco Cámara. José Luís Rincón. Gregorio López. Rafael Montañes. Eustasio Jorge. Andrés Vázquez. Mateo R. Albertí Gual. Lorenzo Bennassar. Luís Ortiz. Pascual González. Antonio Ramis. Miguel Amengual. Francisco Cuadrado. José Justo Encinas. Juan Bauzá Pallicer. Ignacio Torrandell. José Coll Serra. Isidro Ramos. Alfonso López. Julián Gil. Miguel Moragues. Antonio Mascaró. Juan Munar Crespí. Fernando Francis-

## Sorteo Copas de Europa

### Equipos británicos en las finales

Ginebra (Suiza), 23 mar. (EFE).- No hay quien los pare, ni en los terrenos de juego ni en las cafeterías, con distintos métodos, por supuesto, tienen tope los británicos.

Lo cierto es que el sorteo llevado a cabo aquí ha dejado abierta la posibilidad de que se den tres finales entre equipos británicos, con lo que a estas horas en las islas deben estar gritando que son los mejores. Y no se equivocan quienes lo gritan, porque basta una simple mirada a los campeones europeos de los últimos años para convencerse de ello.

En la Copa de Europa, las semifinales han emparejado a los dos equipos británicos con los dos europeos. Los escoceses del Dundee United tendrán que enfrentarse a las As. Roma, mientras que el Liverpool recibirá en la ida al Dinamo Bucarest.

La final británica, aquí, se ve algo lejana, pues mientras que el Liverpool cuenta con todo el favoritismo para desembarazarse del equipo rumano, los escoceses del Dundee deberán bordarlo si quieren dejar en la cuenta a los romanos.

Una final Roma-Liverpool es la más lógica y, de producirse, concentraría la atención del mundillo futbolístico continental, ya que no en balde se trata de dos grandes equipos.

En la recopa de Europa se ha dado en una de las semifinales la final anticipada. Manchester United y Juventus de Turín hubiese sido un último partido con todos los requisitos para interesar. A dos encuentros, las fuerzas se mantienen muy iguladas, aunque el primer partido, que se juega en Manchester, será esclarecedor, sobre todo si el equipo italiano, como en él es habitual mantiene su meta imbatida.

En la otra semifinal, el Oporto portugués tendrá un duro rival en el Aberdenn escocés. Los portistas han realizado un excelente torneo hasta ahora, pero el Aberden, sin estar en su momento más óptimo, es demasiado enemigo.

En el trono de la UEFA, el Tottenham recibirá al Hajduk Split yugoslavo, equipo que juega buen fútbol, pero que es demasiado flojo físicamente, mientras que los belgas del Anderlecht tendrán un fuerte, pero asequible, adversario en el Nottingham Forest.

Es difícil que se den las tres finales entre equipos británicos. Por una sola razón: hay equipos, entre los semifinalistas, mejores.

#### Sólo equipos británicos en las finales

Londres, 23 Mar. (Efe).- Tras conocerse los resultados del sorteo de las semifinales de las tres competiciones europeas, los británicos han comenzado a soñar con una triple final en la que se enfrenten entre sí sólo equipos de Gran Bretaña.

La perspectiva comenzó a tomar cuerpo después de que en el sorteo celebrado hoy en Ginebra, los seis equipos británicos que aún siguen en los tres torneos europeos —Copa, Recopa y Copa de la UEFA— quedarán emparejados con clubs de otros países.

En la copa de Europa el campeón inglés Liverpool se enfrentará al Dinamo Bucarest (Rumania) y el campeón escocés durante Dundee United se me medirá con la Roma.

En la Recopa, el Manchester United, reciente vencedor del Barcelona, jugará contra la Juventus italiana, mientras que los escoceses del Aberdeen se enfrentarán al Oporto portugués.

Finalmente, en la copa de la UEFA el Nottingham Forest inglés quedó emparejado para las semifinales con el Anderlecht, de Bélgica, mientras el Tottenham Hotspur disputará su eliminatoria ante el Hajduk Split yugoslavo.

A la vista de este sorteo, el Liverpool, que tiene en sus vitrinas tres copas de Europa, sueña ya con jugar la final de este torneo en Roma, donde conquistó su primer trofeo europeo en 1977.

El Liverpool, no obstante, no oculta su preocupación por la buena forma del campeón rumano, que ganó su pase a las semifinales después de dejar en la cuneta a equipos, de la categoría del Hamburgo alemán, ganador del trofeo el año pasado.

Más dificultades para superar la eliminatoria tendrá, seguramente, el Manchester United, que se enfrentará a la Juve, lo que permitirá a los aficionados ver el duelo personal entre sus máximas estrellas, Robson y Platini, respectivamente.

Para el entrenador del Manchester, Ron Atkinson, la Juventus es «obviamente el favorito». «Hubiera preferido —añadió— jugar el primer partido fuera, pero, tal y como estamos jugando esta temporada, nos da lo mismo porque no tememos a nadie».

Por su parte, el Aberdeen escocés espera alcanzar su segunda final sucesiva en la Recopa europea, a costa del Oporto portugués, y medirse ante el Manchester, si este gana a la Juve.

En cuanto a la Copa de la UEFA, de los equipos británicos, el más favorecido por el sorteo ha sido el Tottenham Hotspur, en el que juega el argentino Ardiles, que confía en superar con facilidad al Hajduk Split yugoslavo para llegar a la final de este torneo.



### Esta mañana en el «Rafael Puelles»

## Campeonato Baleares Infantil

G. G. Atco. Ciudadela y La Salle de Manacor, para hacerlo a partir de las 12'30, Cide y, Hospitalet.

Esta mañana, dando comienzo a las 11'15, sobre el rectángulo futbolístico del «Rafael Puelles», se iniciará la disputa del Campeonato de Baleares de Categoría Infantil, una categoría con muchos adeptos, y que a buen seguro se concentrarán masivamente en las instalaciones mencionadas.

En el primer encuentro, contendrán

Mañana domingo empezando a las 10, contendrán los perdedores de las mencionadas eliminatorias, para hacerlo a continuación, alrededor de las 11'30, los dos finalistas, en busca de un título que dará opción a participar en el Campeonato de España de la misma categoría.

# ANUNCIOS ECONOMICOS

Domingos y martes: 11 ptas. palabra  
Miércoles a sábados: 10 ptas. palabra (Mínimo 10 palabras)

Se recogen en nuestras oficinas Paseo Mallorca, 9-B, 1.º y  
Gremio Silleros, Polígono La Victoria y en Agencias de Publicidad

## Guia de Secciones

**bolsa inmobiliaria**  
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

- 1 SOLARES Y TERRENOS
- 2 LOCALES Y DESPACHOS
- 3 FINCAS
- 4 ALQUILERES
- 5 CHALETS
- 6 APARTAMENTOS
- 7 CASAS Y PISOS
- 8 TRASPASOS

**bolsa inmobiliaria**  
PARTICULARES

- 9 SOLARES Y TERRENOS
- 10 LOCALES Y DESPACHOS
- 11 FINCAS
- 12 ALQUILERES
- 13 CHALETS
- 14 APARTAMENTOS
- 15 CASAS Y PISOS
- 16 TRASPASOS

**bolsa del motor**

- 17 MOTOS
- 18 AUTOMOVILES
- 19 CAMIONES

**bolsa del trabajo**

- 20 DESEAN TRABAJO
- 21 OFRECEN TRABAJO

**otras secciones**

- 22 HOSPEDAJES
- 23 ENSEÑANZAS
- 24 MUSICA
- 25 RADIO Y TELEVISION
- 26 NAUTICA
- 27 COMPRAS
- 28 VENTAS
- 29 PERDIDAS
- 30 TRANSPORTES
- 31 DIVERSOS
- 32 PERSONALES
- 33 MASAJES
- 34 PRESTAMOS
- 35 NEGOCIOS
- 36 PROFESIONALES
- 37 ANIMALES DOMESTICOS
- 38 FUTUROLOGIA

**bolsa inmobiliaria**  
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

### 1 SOLARES Y TERRENOS

**BAHIA GRANDE** solares con planos aprobados. 1.300.000 y 1.500.000.- Agua y Luz. Facilidades LAMAS 418951. (15)

**CALA MAYOR** solar 954 m2. edificables. orientación sur. 5.000.000.- Facilidades LAMAS 418951. (13)

### VENDO SOLARES EN LA URB. EL TORO

(Zona de rápida revalorización)  
Desde 500 m2. a 1.500 m2., hacienda esquina, vallados, contador de agua instalado, casita de aperos, completamente llanos y con pinos, muy soleados. Precios ajustados y facilidades de pago. También vendo apartamento de 2 dormitorios, cocina amueblada y vista al mar, a estrenar en la misma urbanización. Muy económico. Tel.: 237111 - 237112. Srta. Margarita.

### 2 LOCALES Y DESPACHOS

OCASION final de Apuntadores, vendo o alquilo local grande sin columnas. 213132. (12)

### VENDO PRECIOSO LOCAL

en Calle Santiago Ramón y Cajal, 75 m.2 con 6 metros de escaparate. Precio muy interesante. Curiosos no. Informes en Tel.: 237112.

### 3 FINCAS

**RUSTICAS:** disponemos de rústicas en varias zonas Puerto de Andratx, Andratx, Calviá, Capdeella, Puigpunyent, Orient, Galilea, Banyalbufar, Estellencs. Precios desde: 6.000.000. BELTRAN, 671663-222211-227219-225627. (26)

**ENTRE PONT D'INCA Y PLA DE NA TESA** Parcelas con agua a 1.000 y 1.100 ptas m2. A partir de 2.000 m2. LAMAS 418951. (26)

**A 8 KM DE PALMA** Parcelas 2.000 m2, agua, pago sin entrada en 2 años. LAMAS 418951. (18)

**BUÑOLA** casa 1 dormitorio, baño, salón comedor, chimenea, cocina, barbacoa con chimenea, solar 1.700 m2, frutales, vallada. Precio 4.000.000.- entrada 2.000.000.- resto facilidades. ALCOVER 217756-57. (25)

### 4 ALQUILERES

**INTERESAN** pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. 215251.

**BELTRAN INMOBILIARIA.** Alquileres de todas clases. Avd. Alejandro Roselló, 15-2º. Edificio Minaco. Tel. 222211-227219-225627.

**PARA** próxima temporada de verano interesa para alquilar apartamentos y chalets, y zonas de playa. AGENCIA FERNANDEZ Tel. 215251. (18)

**ATICO** nuevo sin muebles zona 31 de Diciembre, 3 dormitorios, 28.000. 297388-298098. (13)

**ALQUILERES** de todas clases. A ESTRENAR alquilo piso sin muebles. 3 dormitorios, 2 baños, en C/ Manacor junto Avenidas 28.000.- 297388-298098. (18)

**POR GRAN DEMANDA** necesitamos pisos y chalets en alquiler. 223927. (10)

**EN AVENIDAS** alquilo piso 3 habitaciones, baño, cocina, semiamueblado, teléfono. Informes Tel. 464050. (13)

**SANT JORDI** alquilo piso amueblado, 3 habitaciones, baño, aseo, cocina, teléfono. Informes 464050. (13)

**ESPORLAS** casita mallorquina, mucho estilo, 180 mt. jardín, 2 plantas, 2 dormitorios, garaje, 4.500.000. TEKY. 223927. (16)

**BAHIA AZUL** a estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, chimenea, vista al mar, 750 mts. solar. TEKY. 223927. (18)

**CAIMARI** casa mallorquina 2 plantas, 3 dormitorios, salón comedor, chimenea, cocina, garaje y jardín. Precio 3.000.000. ALCOVER. 217756-57. (18)

**PORTOL** chalet estilo rústico, 360 m2 más estudio, 3 dormitorios, armarios, 2 baños, salón, comedor, 2 chimeneas, cocina, despensa, lavadero, garaje, jardín 600 m2, vallado, buenas vistas. Precio: 14.800.000 facilidades. ALCOVER 217756-57. (32)

**MARRATXI** rústica 10.000 m2, árboles, pozo propio, cisterna, casa rústica y nave, planos aprobados, totalmente vallada. Precio, 3.700.000, facilidades. ALCOVER 217756-57. (21)

**STA. PONSA** planta baja nueva a estrenar, 3 dormitorios, armarios, 2 baños, sala-comedor, chimenea, cocina amueblada, garaje, jardín, precio 8.500.000, facilidades. ALCOVER 217756-57. (24)

**SON COTONER**, grandioso piso nuevo, 4 dormitorios, 2 baños. Precio: 4.500.000. Entrada única 700.000. Resto 12 años. Tel. 297388-298098. (21)

**ZONA FORTI** a estrenar, gran salón-comedor, muy soleado, 3 dormitorios dobles, 2 baños, precio 3.750.000. Entrada 1.350.000 resto 13 años. Tel. 297388-298098. (24)

**JUNTO AVENIDA HEROES MANACOR** 3 y 4 dormitorios, 2 baños, desde 3.600.000 contrato 500.000, resto a convenir. Tel. 297388-298098. (20)

**ZONA JUAN CRESPI** en construcción, 2 dormitorios, precio 3.300.000 contrato 500.000 resto a convenir. 297388-298098 (16)

**GRANDES FACILIDADES** directo del constructor, pisos en construcción, calle Manacor, 2 y 3 dormitorios, precio desde 3.100.000 entrada 300.000, 20.000 mensuales. Tel. 297388-298098. (24)

**ARENAL** vendo ático, 140 m2., a 100 metros playa, 3 habitaciones, baño, cocina, teléfono, terraza, suelos de cerámica, techos decorados, muebles a medida, vistas. Tel. 464050 (26)

**HEROES DE MANACOR** pisos a estrenar de 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, aparcamiento opcional, desde 4.300.000, facilidades a convenir. VAQUER. 235629. (23)

**ZONA TOROS** piso 3 dormitorios, baño, aseo, sala comedor, cocina amueblada, despensa, galería, balcón, precio 3.500.000. Entrada 1.000.000, resto 35.000 mensuales intereses incluidos. ALCOVER 217756-57. (25)

**INTERESANTES OFERTAS ZONAS:** Cala Blava, Sometmes, Son Verí, La Cabaneta, Bonanova, Costa d'En Blanes, Costa de la Calma, Paguera, Bahía Grande, Genova, Secar de la Real, Santanyi. Informes LAMAS 418951. (29)

**PAGUERA** 1.000 mts. solar, 170 mts. construidos, vistas mar y montaña, 4 dormitorios, 2 baños, lujo, zona tranquila, precio interesante. TEKY. 223927. (22)

**INTERESANTES OFERTAS ZONAS:** Cala Blava, Sometmes, Son Verí, La Cabaneta, Bonanova, Costa d'En Blanes, Costa de la Calma, Paguera, Bahía Grande, Genova, Secar de la Real, Santanyi. Informes LAMAS 418951. (29)

### 6 APARTAMENTOS

**SAN AGUSTIN** apartamento 2 dormitorios, bodega, terraza, mucho sol 4.200.000.- Facilidades LAMAS 418951. (13)

**COSTA D'EN BLANES** Apartamentos a estrenar 1, 2, y 3 dormitorios, baño, aseo, vistas al mar. Desde 3.600.000.- Facilidades LAMAS 418951. (21)

**PALMA NOVA**, zona Son Matias, 1ª línea, 2 dormitorios dobles, baño, aseo, salón-comedor, cocina americana, amueblado, parking incluido. Precio interesante. Tlf.: 671663 (23)

**CALA MAYOR** estudios amueblados, terraza, piscina, vistas despejadas. Desde 1.350.000. Facilidades LAMAS 418951. (13)

**DISPONEMOS DE APARTAMENTOS ZONAS:** Puerto Alcudia, Cala d'Or, Puerto Andraitx, Cala Blava, Terreno, San Agustín. LAMAS 418951. (17)

### OCASION-INVERSION CALA D'OR

Apartamentos a 100 metros de la playa.  
Materiales de 1ª calidad.  
Precio: 2.200.000 ptas.  
Rentabilidad asegurada:  
300.000 ptas. anuales.  
Teléfono 468450.

### 7 CASAS Y PISOS

**ZONA EUSEBIO ESTADA** 2-3 dormitorios, 2 baños, desde 2.800.000 aparcamiento incluido, contrato desde 400.000, resto a convenir. 297388-298098. (20)

**FIRMA CONTRATO** 75.000 mensuales 20.000, resto a convenir 2 dormitorios en construcción, zona C/ Manacor. 297388-298098. (18)

**SON TELMO** espléndida vista, 2 dormitorios, terraza, barbacoa, piscina, 6.500.000 TEKY 223927. (12)

**SON ARMADAMS** planta baja rodeada terrazas, mucho sol, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción individual, muy buena construcción, 12.500.000 TEKY 223927. (20)

**SON COTONER**, grandioso piso nuevo, 4 dormitorios, 2 baños. Precio: 4.500.000. Entrada única 700.000. Resto 12 años. Tel. 297388-298098. (21)

**ZONA FORTI** a estrenar, gran salón-comedor, muy soleado, 3 dormitorios dobles, 2 baños, precio 3.750.000. Entrada 1.350.000 resto 13 años. Tel. 297388-298098. (24)

**JUNTO AVENIDA HEROES MANACOR** 3 y 4 dormitorios, 2 baños, desde 3.600.000 contrato 500.000, resto a convenir. Tel. 297388-298098. (20)

**ZONA JUAN CRESPI** en construcción, 2 dormitorios, precio 3.300.000 contrato 500.000 resto a convenir. 297388-298098 (16)

**GRANDES FACILIDADES** directo del constructor, pisos en construcción, calle Manacor, 2 y 3 dormitorios, precio desde 3.100.000 entrada 300.000, 20.000 mensuales. Tel. 297388-298098. (24)

**ARENAL** vendo ático, 140 m2., a 100 metros playa, 3 habitaciones, baño, cocina, teléfono, terraza, suelos de cerámica, techos decorados, muebles a medida, vistas. Tel. 464050 (26)

**HEROES DE MANACOR** pisos a estrenar de 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, aparcamiento opcional, desde 4.300.000, facilidades a convenir. VAQUER. 235629. (23)

**ZONA TOROS** piso 3 dormitorios, baño, aseo, sala comedor, cocina amueblada, despensa, galería, balcón, precio 3.500.000. Entrada 1.000.000, resto 35.000 mensuales intereses incluidos. ALCOVER 217756-57. (25)

**ZONA PORTO PI** apartamento 1 dormitorio, baño, armario, sala-comedor, cocina amueblada, terraza. Precio 1.700.000. ALCOVER 217756-57. (17)

**SON RAPIÑA** ático nuevo a estrenar, 3 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina, galería, terraza, precio 4.200.000. ALCOVER 217756-57. (18)

**PEDRO GARAU** piso 3 dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, cocina, galería, terraza, precio 4.500.000. Entrada 1.500.000, resto 40.000 mensuales intereses incluidos. ALCOVER 217756-57. (23)

**PRINCIPIO ARCH. LUIS SALVADOR** ático 4 dormitorios, 3 armarios, 2 baños, sala-comedor, cocina amueblada y equipada, galería, terraza, garaje, calefacción individual, precio, 10.000.000. ALCOVER 217756-57. (26)

**CARRER MANACOR** próximo Avenidas, últimos pisos estrenar, primero con 135 m., terraza, segundo y sexto todos de 4 dormitorios y 2 baños. Desde 4.800.000. Oportunidad. 463249. (25)

**ZONA INSTITUTOS** pisos y áticos en construcción, directo constructor, espaciosos, buenos acabados, persianas, despensa, 127 m2., precio promoción, 5.400.000, entrada 1.000.000, resto convenir. Tel. 463249. (25)

**DISPONEMOS** Aticos, sobreáticos, duplex. En todas las zonas de Palma. Interesantes ofertas. LAMAS 418951. (15)

**ZONA FORTI** Piso 150 m2, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, 5.800.000.- Facilidades LAMAS 418951. (16)

**SON DAMETO** a estrenar, 3, 4 y 5 dormitorios, cocina, terrazas, desde 3.950.000.- Facilidades LAMAS 418951. (16)

**TERRENO** piso lujo, 3 dormitorios, 3 baños, calefacción, piscina solarium en comunidad, 6.700.000.- Facilidades LAMAS 418951. (16)

**SON RAPIÑA** piso 4 dormitorios, baño, aseo, terraza, cocina equipada, 3.400.000.- Facilidades LAMAS 418951. (14)



**Todos los que necesitan lo que Vd. anuncia están leyendo esta página.**

**ZONA FORTI** piso lujo, 165 m2, 4 dormitorios, 2 baños, salón con chimenea, calefacción, Facilidades. LAMAS 418951. (18)

**JOAN MIRO** vista al mar, 3 dormitorios, cocina, terraza, parking 2 coches, trastero, 6.700.000 TEKY 223927 (16)

**PLANTA BAJA** Molinar, calle Cortecera, 24. Vendo 3.500.000 3 dormitorios, techo libre, habitable con pequeñas reformas. Tel. 453653-239121. (19)

**CA'N PASTILLA** a 50 mts. playa, fantástico apartamento, 2 dormitorios, vista panorámica, 7.000.000 facilidades. TEKY 223927 (16)

**OCASION** por reparto vendo finca libre, buen estado, por pisos o completa calle del Carmen (travesía Rambia) Tel. 213132. (19)

**ATICO ARENAL** mucho sol, bien amueblado, 100 mts. playa, 3 dormitorios, cocina equipada, aparcamiento, TEKY 223927

**ATICOS ZON TENIS** 2 dormitorios, 2 baños, terraza, mucha luz, calidad, 5.500.000, facilidades. TEKY 223927 (15)

**DISPONEMOS** interesantes ofertas en Pto. Pollensa, Costa de los Pinos, Sta. Ponsa. TEKY 223927 (14)

**VALDEMOSA** mucho estilo, 2 plantas, 4 dormitorios, 5.500.000 facilidades. TEKY 223927 (11)

**PONS Y GALLARZA** 3 dormitorios, baño y aseo, cocina equipada, calefacción, terraza, galería, aparcamiento 5.000.000 TEKY 223927 (17)

**PUIGPUNYENT** casa pueblo, 4 dormitorios, jardín, 7.000.000 facilidades. TEKY 223927 (10)

**ATICO SON RAPIÑA** 4 dormitorios, todo exterior, 2 baños, cocina amueblada, trastero, parking 2 coches, precio muy interesante. TEKY 223927 (20)

**ZONA COLEGIOS** diferentes precios y situaciones, facilidades. TEKY 223927 (10)

**PEDRO GARAU** 3 dormitorios, armarios, suelos cerámicos, pocos vecinos, todo exterior, 4.750.000 facilidades. TEKY 223927 (15)

**SON ARMADAMS** planta baja rodeada terrazas, mucho sol, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción individual, muy buena construcción, 12.500.000 TEKY 223927 (20)

**BARCELO Y COMBIS** ático, 4 dormitorios, terrazas, facilidades. TEKY 223927 (10)

**SON TELMO** espléndida vista, 2 dormitorios, terraza, barbacoa, piscina, 6.500.000 TEKY 223927. (12)

**BONANOVA** a estrenar, fantásticos pisos fantástica vista, diversos precios. TEKY 223927 (11)

**TRINIDAD RIERA**  
**VENTA DE PISOS**  
ENTRADA Y FORMA DE PAGO A CONVENIR  
Informes: C/ General Ricardo Ortega, 27 - 1.º  
Teléfono: 46 75 15 - PALMA

**ZONA CRUZ ROJA**, vendo villa con 400 m2. construidos bajos y altos, 5-6 dormitorios, baños, salón, cocina y todo lo demás. Calefacción a gas ciudad. Solar de 700 m2. con hermoso jardín y piscina. Precio muy interesante. Informes en Tel.: 237112. (Abstenerse curiosos).

**8 TRASPASOS**

**ZONA PONT D'INCA** urge vender bar con terraza, completamente instalado, 3.000.000.- Facilidades LAMAS 418951. (14)

**ARENAL** traspaso cafetería, mucha clientela, totalmente equipada. Local 150 m2 más 70 de terraza. 6.500.000.- Alquiler 23.000, facilidades. LAMAS 418951. (21)

**OCASION** traspaso bar con vivienda, buena zona, completamente instalado. 1.250.000.- LAMAS 418951. (12)

**ANTES** de comprar, vender o traspasar, consúltanos no se arrepentirá BELTRAN INMOBILIARIA. Tel. 671663. 227219. 222211. 225627. (17)

**TRASPASO** bar-pub, en El Arenal 1ª línea, entre bañero 7 y 8. 150 m2., en pleno funcionamiento. Alquiler bajo. Aceptaría permutas. Tel. 464050. (24)

**ZONA OLMOS.** Traspaso tienda calle Font y Monteros. 90 metros cuadrados. 2.500.000 pesetas. Facilidades. 222309. (15)

## 8 TRASPASOS

**OPORTUNIDAD** zona Gomis, traspaso pub mesón pleno rendimiento, posibilidad ampliación restaurante. Facilidades. TEKY 223927. (14)

**PUB ARENAL** 1ª línea, 150 mts. equipado. TEKY. 223927. (10)

**PLAZA MEDITERRANEO** pub completamente equipado, proyecto discoteca en interior, precio muy interesante. TEKY. 223927. (14)

**POR ENFERMEDAD** traspaso mercería, pleno rendimiento, precio muy bajo, zona comercial. TEKY. 223927. (13)

**CAFETERIA** pleno rendimiento, zona turística, capacidad 200 personas, totalmente equipada, oportunidad. TEKY. 223927. (13)

**EN SON RAPIÑA** traspaso droguería pleno rendimiento, precio muy interesante. TEKY. 223927. (12)

## OCASION

**TRASPASO SUPERMERCADO** 600 m2, perfectamente equipado, pleno rendimiento, cajas demostrables. TEKY. Tel. 223927.

## bolsa inmobiliaria PARTICULARES

## 9 SOLARES Y TERRENOS

**SES ROTGETES** solar de 2.340 m2. Tel. 244144. (10)

**VENDO O CEDO** derechos edificación solar, detras, Escuela Graduada, calles Fray Cullado y Mateo Enrique Lladó (esquina). Tel. 237476. (19)

**PUNTIRO** Solar de 8.100 m2. Inmejorable situación. Informes Tel.: 209289. (10)

**PONT D'INCA NOU** todas las instalaciones, orientación sur. Tlf. 270833. (10)

**VENDO EN SON MATET**, 2.711 m, un chalet, 6 bungalows y 6 estudios todo a precio de solar 401730 mañanas. (20)

**PARTICULAR** vende 3 cuarteradas, cercadas pared, cerca Lluchmayor. Tel. 215131. (10)

**BAHIA DE ALCUDIA**, vendo solar en Lago Esperanza a 4.000 Ptas. el m2. Tlf. 540263. (14)

## 10 LOCALES Y DESPACHOS

**PARTICULAR** alquila despacho amueblado, 70 m., exterior en planta baja en C/ Colliure, informes 250638-255873 (16)

**ZONA SAN MIGUEL** Olmós, vendo despacho 148 m2, 5.000.000 ptas. 10 años plaza. Telf. 217640. (15)

**ALQUILO DESPACHO** mejor situado de Palma, esquina céntrica y comercial, 70 m2, todo exterior 80.000 ptas. Idóneo casa de Seguros, Gestoría, Asesoría Fiscal, etc. Tel. 223633. (26)

**GRAN INVERSION** local 280 m2, divisible en varios. Primerísima fila en Plaza Gomis. Facilidades de pago. Tel. 223631 o 221157. Sr. Martí, de 10 a 13 h. (27)

**PAGUERA** se alquila local con terraza apto cualquier negocio. Tel. 686083.

**VENDO O ALQUILO**, Local Rafal Nou. Tel.: 272943. (10)

**PORTO-PI** vendo locales, 40-80 O 125 M. Telf. 224740. (11)

**PORTO-PI** vendo local, 40, 80 O 125 Metros. Telf. 224740. (10)

**MEJOR SITUACION IMPOSIBLE!** a 100 metros de cualquier lugar oficial (Juzgados, INP, Magistratura, etc.). Directamente del constructor, en calle Olmos despachos desde 66 a 500 m2. Facilidades. Tel. 225867. (30)

**COMPRARIA** local 200 m2., en polígono, oferta Tel. 450195 laborables. (10)

## PERMUTO

**Fabuloso apartamento de 140 m2. en Paseo Marítimo, por nave industrial en Polígono de Levante. Ofertas: 22258 - 290807**

## BUSCO EN ALQUILER NAVE INDUSTRIAL

**Polígono de Levante de 200 a 300 m2. Ofertas: 22258 - 290807**

## 11 FINCAS

**PARTICULAR** vende finca con casa en Algaida, buen precio. Facilidades. Tel.: 255811. (12)

**VENDO** dos cuarteradas en Pórtol-Marratxí. Tel. 602117. (10)

**PARTICULAR** casa zona Inca agua, luz, frutales, calle asfaltada, aljibe. 242381. (11)

**ALARO**. Casa grande, dos plantas, sala espaciosa, comedor, cuatro dormitorios, cocina, baño, aseó, garaje, terraza. Pequeño jardín 5.500.000. Tel. 224298 tardes. (21)

**VENDO** finca con mucha caza, o cambiarla por locales, pisos o dinero. Tel. 216941. (14)

**LLUCMAJOR**. Muy cerca del pueblo, casita con chimenea, 1.800 m2., barato con facilidades. Tel. 226042. (15)

**URGE** vender cuarterada cerca Palma, casa comodidades, frutales, pinos, dependencias animales, cercado muy tranquilo 3.450.000. Tl. 292501. (17)

**PARTICULAR** vende huerto S'Aranjassa, 10.500 m2., casa, molino, 7.000.000. Tel. 215131. (17)

**CONSELL**, casa mallorquina bien situada, dos plantas, electricidad, cisterna, corral, 2.200.000. A convenir. Tl.: 288777. (15)

**PARTICULAR** vende: Finca rústica de 14.000 m2. aprox. Ubicada en Son Cladera y linda con Auto Escuela Garcías. Precio 1.200 Ptas. M2., facilidades. Horario de 1 a 4 y a partir de las 22.15 h. Tel. 298486. (38)

**BUGER**, se vende una cuarterada, cercada pared con casete. Precio 2.000.000 de Ptas. Facilidades de pago. Tlf.: 540263. (19)

**SE VENDE** 1.100 m2. entre Sta. María y Consell, cerca carretera, buen acceso. 600.000 Ptas. Tl.: 288777. (17)

**SON AMETLER** 6 kms. Palma. 1.400 m2. agua, luz, 1.100 ptas/m2. SANTA Mª. 600 m2, aprx. 250.000 ptas. Tel. 244913. (20)

## PARTICULAR

**Entre Biniali y Consell, rústica de 3.000 m2 con casa planta baja tres dormitorios dobles, baño, cocina, salón comedor con chimenea, garaje. Precio a convenir. Teléfono 203516.**

## OPORTUNIDAD

**Zona Esporlas, 8.500 m2 Terreno. Agua, luz, vistas 1.380.000 Ptas. contado. T.: 222651 Abstenerse inmobiliarias**

## 12 ALQUILERES

**ALQUILO 1º PISO** amueblado, zona Policía Municipal, tres habitaciones, comedor, cocina, sala, baño, aseó, terraza, 28.000 ptas mensuales, con teléfono. Llamar Tel. 284740-453978. (24)

**ALQUILO LOCAL** zona Molinar, 500 Mts., 45.000 mensual. Razón: 291008. (10)

**PARTICULAR** alquila despacho amueblado, 70 m., exterior en planta baja, en C/ Colliure, informes 255873-250638 (16)

**ALQUILO** despacho mejor situado de Palma, esquina calle céntrica y comercial, 70 m2, 60.000 ptas idóneo casa seguros, gestoría asesoría fiscal, etc. Tel. 223633. (25)

**SE ALQUILA** piso calle Aragón, 3 habitaciones, sala comedor, baño, galería, 20.000 ptas. mensuales. Tel.: 279795. (16)

**ALQUILO AMUEBLADO** piso, teléfono, gran terraza, calle Antonio Ribas, 265969-468295. (11)

**PERSONA SOLVENTE** alquilaría apartamento o pequeño piso, a particular, sin muebles, dos dormitorios, en Palma ciudad. Informes Tel. 210840 Enrique. (19)

**RAFAL** alquila local apto almacén, taller. 266805-264877. (10)

**PARTICULAR** alquila apartamento, con terraza en Cala Estancia. Tl.: 255811. (10)

**ALQUILO** Frente al mar, con teléfono piso, recibidor, sala comedor, 2 dormitorios dobles, con armarios, cocina, baño completo, 2 terrazas, por temporada o años. Precio 35.000 ptas. Tel. 298598. (29)

**PARTICULAR** alquila piso, Avda. Argentina, equipado, para seis, televisor, lavadora. 30.000. Llamar. 238305. (13)

**EL TERRENO** apartamento amueblado, 1 dormitorio 22.000 Tel. 231174.

**EL TERRENO** estudio amueblado 1 persona, 16.000 pts. Tel. 231174.

**EN EL ARENAL** Particular alquila apartamentos amueblados, 25.000. Tel.: 266384. (20)

**BONANOVA**. Se alquila apartamento con teléfono: 25.000 Tel.: 221953. (10)

**SE ALQUILA**. Piso sin muebles, zona Eusebio Estada. 35.000 ptas. Tel.: 221953. (11)

**SE ALQUILA** Apartamento amueblado, piscina, zona Terreno. 26.000 ptas. Tel.: 221953. (11)

**AVENIDAS**. Junto juzgado se alquila despacho 50 m2., 27.000 ptas. Tel.: 221953. (12)

**ALQUILO PISO AMUEBLADO**. 2 2 habitaciones 3 camas salita comedor cocina con sol todo el día cerca cine Capitol sin ascensor 22 mil teléfono 295120. (24)

**EMPLEADA TELEFONICA**. Busco piso para alquilar, 2 dormitorios de particular a particular. Tel.: 462576 ó 464942 mañanas. (17)

**ALQUILO LOCAL** 130 m2., calle Archiduque Luis Salvador, 117. 45.000 mensuales. Tel.: 255313. (13)

## 13 CHALETS

**VENDO EN BUNYOLA** chalet solar 7.000 m2., 5 habitaciones, 2 baños completos, 1 aseó, sala comedor, con chimenea, sala estar, calefacción central, barbacoa, porche y terraza, 100 árboles frutales, estancias para animales. Informes Sr. Company. 217173. (Horas oficina). (38)

**LA RAPITA**, vendo chalet al contado 3 dormitorios dobles, sala comedor, con chimenea, cocina amueblada, etc. Tel. 250218. (18)

**DEIA**. Casa de piedra, 3 dormitorios, 2 chimeneas. 400070. 639120. (10)

## OCASION

**PARTICULAR VENDE CHALET ZONA MARIVENT**, solar 998 m2. construido en dos plantas, una de 197 m2., vestíbulo, despacho, salón con gran chimenea, mármol, comedor, gran cocina, dos dormitorios, dos cuartos de baño, terraza y jardín, otra de 86 m2., vestíbulo, sala comedor, cocina; 2 dormitorios, vestidor, 2 cuartos de baño, garaje, lavadero, bodega, trastero y con

## 5 LOCALES COMERCIALES

con 1 bar totalmente montado y en alquiler de industria. Tel lu. a vi. 223946 - Noches 401723

## 14 APARTAMENTOS

**PTO. ANDRAITX** se vende, últimos apartamentos disponibles, a precios de coste, en régimen de comunidad. Telf.: 282277, 9'30, 5'30 PM. (21)

**CAN PASTILLA** Apartamento 3 dorm., comedor, baño, cocina amueblado a 100 m de la playa. 4.100.000 a convenir. Tel. 262761. (21)

**OCASION**: se aproxima el verano, disfrute de este bonito apartamento en Can Pastilla, 50 metros de la Playa, 40 de terraza, 3.500.000. Tel.: 418159. (25)

**PLAYAS DE ALCUDIA**, zona Las Palmeras, apartamento amueblado de carretera al mar, 5.800.000 Ptas. Tlf.: 540263. (16)

## 15 CASAS Y PISOS

**PISOS** zona San Miguel, Olmos, 127 m2, 4 dormitorios, salón comedor, calefacción individual, gas ciudad, directamente del constructor con aparcamiento, precio 2.500.000 a 3.000.000 a convenir. Resto hipoteca, 10 años. Tel. 217640. (32)

**PARTICULAR** Can Barbará, lujo, 3 dormitorios, 2 baños, piscina, maravillosas vistas, 6.500.000.- Facilidades. Tno. 403216. (15)

**PARTICULAR** vende planta baja, 135 m2., en el Vivero (junto Son Cladera), 2 habitaciones dobles, armarios empotrados, 1 baño muy grande, cocina con patio, salón comedor, garaje, en perfecto estado. Tel. 279550 horas oficina (31)

**DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR** Vendo local y pisos 1º, 2º, 3º en comunidad, tras vecinos C/ S. Ignacio, 13. Palma. Telf. 527130. Noches. (21)

**VENDO** planta baja techo libre, 3 habitaciones, cochería para 2 coches, calle San Vicente Ferrer, Tel. 279871 (17)

**ZONA ARAGON**. últimos pisos y plantas bajas, de Protección Oficial, cocina, sala-comedor, terraza, jardín comunitario aparcamiento opcional, fachada ladrillo visto, 3 alturas orientación sur este, entrada 250.000 ptas. resto 15 años 11% CONSTRUCCIONES PORTAL S.A. Tel. 227765. (44)

**ATENCIÓN** directamente del Constructor, 4ª promoción, pisos protección oficial, en la C/ Francisco Martí Mora, 2, 3, 4 dormitorios, sala-comedor, baño, aseó, cocina, terraza, desde 3.383.000 Entrada 400.000, resto 15 años 11% BALEAR DE CONSTRUCCIONES S.A. Tel. 227764. (41)

**PISO EN SON OLIVA** 3 dormitorios, 3.100.000 Ptas. Telf. 207270. (10)

**PARA MINUSVALIDOS** disponemos de plantas bajas, 2-3 dormitorios, con y sin jardín, varias zonas, desde 2.638.000, entrada 300.000, resto 15 años al 11% LINEA DE CONSTRUCCIONES S.A. Tel. 227764. (32)

**PARTICULAR** vendo piso Son Rapinya 4 dormitorios, cocina amueblada, baño, aseó. Tel. 238348. 3.200.000 pts. (15)

**BONANOVA** directamente del constructor, pisos 2, 3 y 4 habitaciones, calefacción individual, chimenea, etc. Informes en la obra. C/ Vistalegre, 8 Tel. 469163. (23)

**SON ESPAÑOLET** vendo planta baja reformada techo libre, jardín, semi amueblado de mucho sol. 285925 - 287328. (15)

**PARTICULAR** vende 1.er piso con aparcamiento, zona Plaza de Toros. 3 habitaciones, 2 baños, terraza y balcones a dos calles muy buenas vistas. Horario de 1 a 4 y a partir de las 22'15 h. Tel. 298486. (38)

**OCASION!** zona Blanqueria, tres habitaciones, cocina amueblada, baño y aseó. 2.200.000 (contado). 296402. 8 a 9 tarde. (17)

## VENDO

**piso maravilloso al borde del mar, situado en Cala Mayor-San Agustín, 200 metros cuadrados, dos grandes terrazas, seis dormitorios, tres cuartos de baño, tres mil metros cuadrados de jardines, dos piscinas, playa propia, 2.000 m2 de solarium, 1 plaza estacionamiento automóvil, calle Alférez González Moro, Edificio Gaviota, 4º D, Sr. Rodríguez. Tel. 401095.**

## PARTICULAR

**VENDE PISO LUJO** 136 m2., zona Marivent, magníficas vistas al mar y Génova, mucho sol, piscina, muy bien amueblado, 3 dormitorios, 1 vestidor, 2 baños completos, 2 terrazas, cocina totalmente equipada XEY, aire acondicionado y calefacción individual. Tel. lu. a vi. 223946. Noches 401723.

## DE PARTICULAR A PARTICULAR SE VENDE PISO AMUEBLADO

**Zona carretera Valldemosa, 3 dormitorios dobles, sala-comedor, un baño y un aseó, cocina completamente equipada. Precio: 4.500.000. Tlf.: particular 254486. Despacho 293808**

## 16 TRASPASOS

**TRASPASO LOCAL**, nuevo 220 m2., con escaparate, luz, agua, baño, oficina y teléfono. C/ Juan Alcover, 54A. (17)

**POR AUSENTARME** traspaso tienda, pleno rendimiento 150 mts. con vivienda, zona Tte. Coronel Franco. Tel. 210974. (16)

**PRIMERA LINEA**. Can Pastilla se traspasa local. Tel.: 224085. (10)

**TRASPASO** por 700.000 ptas netas, carnicería muy céntrica, con vivienda, incluida. Todos los enseres propios del negocio. Alquiler bajo. Teléfono 225867. (23)

**TRASPASO** tienda junto Jaime III, alquiler 9.500 Ptas. 1.300.000. Telf. 205015. (11)

**TRASPASO** local calle Escultor Galmés 100 m2., con teléfono, alquiler bajo. Tel. 204457 de 2 a 4 y de 8 a 10 noche (22)

**EN CA'N PICAFORT** vendi celler, en pleno funcionamiento, informes. Telf. 527130. Noches. (12)

**ARENAL** traspaso tienda C/ Joaquín Verdagué, 15. Tel. 203010. (10)

**TRASPASO** tienda joyería con taller 3.000.000. Tel. 450434. (10)

**OCASION** venta o traspaso tienda centro comercial, bien equipada, decorada y en funcionamiento, trato directo. Tel. 293110. (17)

**TRASPASO** bar Champaña (barra americana) 2.500.000, alquiler 3.000 o permutaría. Tel. 451663 ó 461899. (14)

**TRASPASO** tienda en Torrenova, mejor zona, género exclusivo, alquiler, 2.000.000 ptas con género, 1.300.000, sin género, 900.000. Tel. 270416 y 413914. (20)

**JAIME III** trapaso local, mucho escaparate, informes Tel. 267145. (10)

**TRASPASO** puesto Mercado Olivar Informes Tel. 602117. (10)

**TRASPASO** peluquería de Sras. en Inca, instalación modernísima, teléfono, aire acondicionado, solo importe mobiliario. Alquiler bajo. Informes Tel. 270008. (20)

**TRASPASO** Bar J.J. con tres habitaciones, precio a convenir facilidades. Alquiler muy bajo Inf. Luca de Tena, 15-4º-2º (21)

**EN CALA MILLOR** se traspasa en explotación bar Sound, frente discoteca Odyssey, informes en dicho local (15)

**SE TRASPASA** papelería montada con existencia al contado, alquiler bajo, verla en Rafal Nou bloque G, Escalera 3, local 1. Tel. 240014. (22)

**TRASPASO** peluquería, zona turística, gastos mínimos abierto todo el año, precio interesante. Informes 287483, a partir 9 noche. (17)

**TIENDA** muebles auxiliar traspaso por retirarme, acreditada, buena situación, ideal para matrimonio, alquiler antiguo. Facilidades pago, pida entrevista Tel. 250218. (20)

**TRASPASO** papelería juguetería, Alquiler 7.500. 60 m2 Tel. 241398. Noche. (10)

**SE TRASPASA** taller de carpintería, con máquina por 1.200.000 pts. en Polígono de la Paz. Tel. 232464. (17)

**TRASPASO** sótano 300 m2. Tel. 454311. (10)

**TRASPASO** local zona Rafal, instalaciones nuevas, precio interesante y facilidades de pago. Teléfono 212411. (14)

**TRASPASO BAR** por enfermedad. Calle, Capitán Crespi Coll, 25. 3.500.000 contado. Tel. 418159. (14)

**SE TRASPASA** Floristería. Local apto para otro negocio. Tel.: 279505. A partir 13 horas. (14)

**SAN AGUSTIN**. 1ª línea. Traspaso local comercial, 500.000 ptas. Tel.: 280598. (10)

**ZONA PLAZA SERRALTA**. Bar pleno funcionamiento bien equipado 1.900.000. Facilidades 2 años, alquiler 18.000 Tel.: 453110. (16)

**TRASPASO LOCAL**. Almacén. Junto Avenidas. 400.000 Alquiler 20.000. Tels.: 463967. 414645 (11)

**ARENAL** Primera línea se traspasa Cafetería. Precio convenir. Tel.: 263001. (10)

**URGE** traspaso local Playa de Palma entre Baleario 2 y 3. primera línea. Telf. 261836. (15)

**TRASPASO** tienda a 20 m. 1ª línea Baleario n.º 7, Arenal. Telf. 242658. (13)

**TRASPASO BAR** nuevo equipadísimo. Facilidades. Precio a convenir. Frente Luis Sitjar. Bar Ca'n Toni. (13)

**SE TRASPASA** taller. Chapa y pintura en calle Infante Paganó, n.º 6. Informes llamar teléfono 297693. (16)

## ALQUILO NAVE

**POLIGONO LA VICTORIA 305 METROS TELEFONO 214930.**

16 TRASPASOS

**SE TRASPASA**  
Por no poder atender Instituto Belleza, zona Plaza España, precio interesante. Telf. 213932 10' a 13' h. Tel. 295711 21 a 22' h.

**GRAN OCASION**  
Por no poder atender se traspasa bar, pleno rendimiento, ideal plan familiar sin personal. Tel.: 252132.

bolsa del motor

17 MOTOS

**VESPINOS «OFERTA ESPECIAL»** hasta 31 de marzo. 25.000 pts. MED PED SA. Tel. 681632. (13)

**VENDO Vespinos** último modelo, Derbi Yumbo, Puch TT, Derbi 75 TT 8 y bicicletas usadas. C/ Blanquerna, 38. (16)

**MOTOS KIKE** Derbi Scoot, Vespa 75, Cobra M-82, Vespinos S.C.A., Vespinos GL, Puch Caribe, Derbi TT-8, Puch Condor, Honderos, 35. 467966. (25)

**VENDO GUZZI V-50**, 350.000 ptas. Teléfono 289834. (De 14 a 16 horas). (12)

**VENDO SANGLAS 500 S-2**, PM-T. Precio interesante. 224740. (10)

**PARTICULAR** Vende Vespinos y Mobylette, en buen estado. Tel.: 231749. (10)

**OCASION** vendo Guzzi 250, perfecto estado, motor nuevo. 165.000- Llamar al teléfono: 235695. (10)

**SE VENDE** Motobi-Benelli 504-Sport PM-S, como nueva 12.000 km. extras. Precio: 360.000 pts. Razón Tels.: 453547-269259. (20)

**VENDO** moto Yamaha SX 400 nueva, para informes dirigirse a taller Barcelona (Sr. Manolo) C/ Martínez Vergas, 18-A (Travesía calle Aragón). Tel. 275908. (22)

**PARTICULAR** vende Sanglas-Yamaha PM-S, 9.000 Kms. 275.000 Ptas. Tf. 231605 tardes. (13)

**VENDO** Benelli 250 perfecto estado. Precio a convenir. Teléfono 256674. (10)

**VENDO** Vespa 75-125, 70.000 Ptas. Buen estado. Tf.: 256364 (horas comida). (12)

**OCASION**  
Vendo GUZZI 250 PM-K  
Perfecto estado 165.000 Ptas.  
Teléfono 235695

18 AUTOMOVILES

**FORD FIESTA PM-T** impecable. 375.000 ptas. Tel.: 613255. (10)

**VENDO** Talbot Horizont automático PM-W, 150 automático SX PM-P. Seat 132-200 automático PM-P. Ford Fiesta PM-N. Seat Panda 35 PM-T. Todos garantizados y cómodos plazos. MOSA. 274700-279600. (28)

**OPEL KADETT 1300**, lujo. Ford Fiesta normal, lujo. Bravo, Festival 1.100, 1.300 S. Seat 127 Fura, Panda 35, y 45, Ritmo 65, Citroen Charleston todos PM-V. R-18 PM-U. R-12 Super PM-J. R-5 TL. G.T.L. PM-P. Simca 1.200 PM-K. Chrysler 150 Super, facilidades. Garage LA ISLA. Aragón. 67. (49)

**APROVECHESE** de nuestras ofertas especiales, venta recambios usados de toda clase de coches, Archiduke Luis Salvador, 122. Tel. 290897.

**COMPRO TODA CLASE** de coches accidentados, pago contado. Tel. 290897. (10)

**COMPRO** al contado, coches en buen estado. AUTOMOVILES PONS Calle Guillermo Massot, 43. Tel. 290780. (14)

**VENDO** Renault 5 TL PM-W. PM-N y PM-K. Seat 127 PM-T. 128 PM-N. Panda 35 PM-T. Todos garantizados y en cómodos plazos. MOSA, Aragón. 191. (22)

**PARTICULAR** vende Horizon GL semi nuevo, Aragón. 19. 463705. (10)

**VENDO** Renault 8 PM-34.972, 40.000 ptas. con cassette. Tel. 460417. (11)

**COMPRAMOS** coches usados matriculados, pago al contado. MOSA Aragón 191. (partamento usados) (13)

**VENDO** Ford Fiesta PM-W nuevo, perfecto estado, 200.000, Tel. 453788 (días hábiles) (13)

**VENDO** R-5 TL PM-P Tel. 41947. Facilidades. (10)

**VENDO** 131 Mirafiori Diesel PM-P Tel. 241947 facilidades. (10)

**VENDO SEAT 1.200 Sport** PM-K 215.000 Ptas. Facilidades. Tel.: 241947. (12)

**VENDO SEAT PANDA 35** PM-T varios colores. Tel. 241947, facilidades. (11)

**VENDO SEAT 127 LS** PM-P, Tel. 241947, facilidades. (10)

**VENDO CITROEN** Mehari PM-U, Tel. 241947, facilidades. (10)

**VENDO SEAT 127 Fura** impecable PM-W, Tel. 241947, facilidades. (10)

**VENDO FORD TAUNUS** PM-T, Tel. 241947, facilidades. (10)

**VENDO RENAULT 5** GTL PM-K Tel. 241947, facilidades. (10)

**VENDO R-12 TL** PM-P, Tel. 241947, facilidades. (10)

**VENDO R-8** 60.000 Ptas., Tel. 241947, facilidades. (10)

**VENDO SIMCA 1.200 LS** PM-I, Tel. 241947, facilidades. (10)

**VENDO GS Club** PM-I, Tel. 241947, facilidades. (10)

**VENDO FORD FIESTA** PM-U Tel. 241947, facilidades. (10)

**VENDO CITROEN 2 CV6**, motor Dyane 6. Tel. 279554. (10)

**SE VENDE** Seat 124-EC-E. Ultimo modelo, a toda prueba. 115.000. Tel. 453733. (13)

**SE VENDE** Citroen Dian-6 PM-I. Buen estado 150.000. Tel. 453733. (12)

**VENDO RENAULT 5** 950 PM-G. 175.000. Tel. 270543. (10)

**SE VENDE** Ritmo 65-4 años. Ruedas aluminio. Equipo música. Tel. 455629-285.000-. (12)

**SE VENDE** Seat-133 PM-G. Buen estado, 75.000. Tel. 455629. (11)

**GRAN OCASION** Se vende Seat-132-1800. Casi nuevo. Precio a convenir. Tf. 490389. (14)

**SE VENDE** Jeep Ebro, motor Diesel, 13 caballos, nacional. En perfecto estado. Informes Tel. 419731. (15)

**VENDO FORD FIESTA 1.3** PM-P Tel. 241947, facilidades. (10)

**VENDO SEAT 131-1.600** Supermirafiori, Tel. 241947, facilidades. (10)

**VENDO SEAT 131-1.600** PM-H, tel. 241947, facilidades. (10)

**VENDO PANDA 35** PM-V Tel. 241947, facilidades. (10)

**VENDO** mini 1.000 rojo, 50.000 ptas. traspaso incluido. Tel. 233268. (10)

**SE VENDEN FURGONETAS** 3 Ebrós 1 DKW y camión Avia y coches todas marcas. Telf. 650965. C/ Rambla s/n. Campos. (20)

**GRAN OCASION** vendo Seat 127 PM-N 195.000 en perfecto estado. Tel. 281038. (13)

**SE VENDE** Renault-6 PM-B Informes. Tel. 244812. (10)

**1984/85** 50% descuento hasta 65% LT. por 25 aniversario garaje Hasso's más económico alquilar un coche que comprarlo, servicio a domicilio. Tel.: 260219 261784. Ca'n Pastilla. (27)

**VENDO CITROEN** CX 2400 Palas. 425 mil. Tel.: 231181. (Tardes). (10)

**VENDO** Diane-6 PM-J. Seat 600 E. PM-A. Tel.: 215927. 462555. (14)

**PARTICULAR** Vendo SEAT 131 Super Mirafiori. Diesel. PM-P. Tel.: 462555. (11)

**VENDO TRIUMPH** GT.6 MK2. Unico en Mallorca. Autos Levante. Telf. 468276. Cambio por otro y doy facilidades. (19)

**AUTOS LEVANTE** Tte. Sánchez Bilbao. 22. Tel. 468276. Venta y cambio. Automóviles todas las marcas y modelos. 3 años de facilidades. (20)

**VENDO** 127 PM-F. Tel. 282048. (10)

**R-12 FAMILIAR** GTL Muy cuidado, de particular. Tel. 278708. (10)

**GRAN OPORTUNIDAD** vendo Panda 45 PM-S. San Vicente Ferrer. 131. (11)

**R-18 GTS** particular PM-S 5 velocidades, impecable. Telf. 278246-283959. (Noches). (13)

**PARTICULAR** vende Seat 127 PM-B 95.000 pts. Verlo Antillón. 8. Taller. (11)

**OCASION** Chrysler 180 Diesel, siempre particular PM-I. Tel. 243812 de 2 a 8. (14)

**COMPRO R-12** con documentación, no importa estado. 15.000 pts. Tel. 234602. (10)

**SE VENDE** furgoneta Mercedes mixta PM-2293-J. Tel. 253748. 251051. (11)

**VENDO** Fura PM-W 370 mil Tel. 278603. (10)

**VENDO** Panda 45 Bavaria PM-W 325 mil. Facilidades. Tel. 278603. (10)

**VENDO** Ford PM-W seguro todo riesgo 425 mil. Tel. 278603. (10)

**VENDO** Ford Taunus 2.000 GL PM-S Impecable. Tel. 461686. (10)

**DE PARTICULAR**. A particular si desea vender o comprar su coche, moto, etc. acuda a nuestra gran feria todos los domingos de 10 a 14 horas en estacionamiento Mini Max C/ Aragón (Frente SEAT) no cobramos comisión, solo 600 ptas. al vendedor. (41)

**VENDO** Seat Panda buen estado. Tel. 233689. (10)

**VENDO** Mini 850 PM-G Impecable. Paseo de Illetas nº 32. Apto. 1. (13)

**VENDO MINI** 850 PM-D y SEAT 850 PM. Tel.: 215927. 462555. (12)

**PARTICULAR**, vende Land Rover. PM CL 227481. (10)

**VENDO** Ford Fiesta X 12-2, PM-V. Muchos extras. Tf. 245438-245389. (13)

**PARTICULAR** vende Morris 1.100, muy buen estado. 60.000 Ptas. Tel. 215131. (11)

**PARTICULAR** vende Volvo 343 GL automático, techo corredizo. PM-M perfecto estado. Tel. 464225-26.

**PARTICULAR** vende Chrysler 2 L Automático. Año 1979, muy pocos Kms Impecable. Precio 375.000 Ptas. Tf.: 464225/26.

**PARTICULAR** vende Peugeot 504. Año 1979, muy buen estado. Precio a convenir. Tf. 464225/26.

**PARTICULAR** vende Ford Fiesta año 1979. 32.000 Kms. Radio-cassette. Immejorable. Precio 395.000 Ptas. Tf. 464225/26.

**PARTICULAR** vende Peugeot 505 STI. Año 1981 con aire acondicionado, radio-cassette, llantas aluminio. Precio 1.100.000 Ptas. Tfno. 464225/26.

**VENDO** 127 PM-F. Tel. 282048. (10)

**R-12 FAMILIAR** GTL Muy cuidado, de particular. Tel. 278708. (10)

**GRAN OPORTUNIDAD** vendo Panda 45 PM-S. San Vicente Ferrer. 131. (11)

**R-18 GTS** particular PM-S 5 velocidades, impecable. Telf. 278246-283959. (Noches). (13)

**PARTICULAR** vende Seat 127 PM-B 95.000 pts. Verlo Antillón. 8. Taller. (11)

**OCASION** Chrysler 180 Diesel, siempre particular PM-I. Tel. 243812 de 2 a 8. (14)

**COMPRO R-12** con documentación, no importa estado. 15.000 pts. Tel. 234602. (10)

**SE VENDE** furgoneta Mercedes mixta PM-2293-J. Tel. 253748. 251051. (11)

**VENDO** Fura PM-W 370 mil Tel. 278603. (10)

**VENDO** Panda 45 Bavaria PM-W 325 mil. Facilidades. Tel. 278603. (10)

**VENDO** Ford PM-W seguro todo riesgo 425 mil. Tel. 278603. (10)

**VENDO** Ford Taunus 2.000 GL PM-S Impecable. Tel. 461686. (10)

**SUR MOTORS**  
VEHICULOS OCASION

**COMPRO-VENTA-CAMBIOS DE AUTOMOVILES**

<b>NACIONALES</b>	<b>PM-Y</b>
<b>FORD FIESTA</b>	<b>PM-W</b>
<b>FORD FIESTA L</b>	<b>PM-W</b>
<b>R-5 TL</b>	<b>PM-W</b>
<b>R-18 GTS a.a.</b>	<b>PM-F</b>
<b>R-12 Familiar</b>	<b>PM-P</b>
<b>SEAT RITMO 75</b>	<b>PM-U</b>
<b>SEAT RITMO 65</b>	<b>PM-U</b>
<b>SEAT PANDA 45</b>	<b>PM-W</b>
<b>127 FURA</b>	<b>PM-L</b>
<b>SEAT 131 Familiar</b>	<b>PM-L</b>
<b>CITROEN CX Palas 2400</b>	<b>PM-O</b>
<b>TALBOT 150 SX aut.</b>	<b>PM-O</b>

**IMPORTACION**

<b>BMW 635 CSI</b>	<b>PM-Y</b>
<b>VOLVO 345 GLS</b>	<b>PM-W</b>
<b>PANTHER LIMA desc.</b>	<b>PM-S</b>
<b>LANCIA GAMMA COUPE 2.5</b>	<b>PM-O</b>
<b>LANCIA HPE</b>	<b>PM-S</b>
<b>LANCIA DELTA</b>	<b>PM-V</b>
<b>PEUGEOT 604 STI</b>	<b>PM-S</b>
<b>FORD TAUNUS 2.0 GLS</b>	<b>PM-U</b>

**SIN ENTRADA. FACILIDADES 5 AÑOS**  
TOTALMENTE REVISADOS Y GARANTIZADOS  
**SABADOS TARDE ABIERTO**  
Avda. Argentina. 18 b.  
Tels. 45 06 91 - 45 07 91 - Palma de Mallorca

**COMPRO AUTOMOVILES**  
Máxima valoración, pago contado.  
Garaje LA ISLA, C/ Aragón 67

**SEATS 133 LUJOS. PM-K**  
50.000 ptas. de entrada, 5.000 ptas. mensuales. AUTOCASION. Eusebio Estada, 111

**MOREY**  
automóviles  
Capitán Vila, 38  
C/ Manacor, 77

**FACILIDADES 5 AÑOS SIN ENTRADA**  
CAMBIOS NUEVOS y OCASION. Motos.

Renault-5 TL Confort. Como estreno ..... PM-W  
Fura Seminuevo. Económico ..... PM-W  
LANCIA HPE. Aire. Direc. Assis. Ect. .... PM-N  
FORD CAPRI 2.0-S. Techo Extras ..... PM-T  
RENAULT-14. GTL. Blanco precioso ..... PM-W  
FIESTA LUJO. Extras. Solo estreno ..... PM-W  
Volvo 343 DL. Automatic. R-5-Económ. .... PM-P  
MERCEDES 350 SLC. Full Equip. Novis. .... PERFEC.  
LANCIA DELTA 1.500. Coche del año ..... PM-S  
DYANE-6 y 2 CV. moderno ..... PM-AB  
SEAT 127 Económico seminuevo. Garant. .... PM-S  
DIESEL 1.430. Solo 150.000 Ptas. Bien Est. RITMO  
DIESEL 131 Mirafiori DIESEL 5 v. .... PM-M  
LAND ROVER CORTO. R-5 TS ..... PM-W  
TAUNUS 1.6-S. Extraordinario ..... PM-P

**VENDO RENAULT GTS**  
Aire acond. PM-9126-X 18.000 Km.  
Tel.: 205111.

**AUTOCASION**  
EUSEBIO ESTADA, III (Carretera Polígono)

**100 coches en venta revisados y garantizados.** Estudiamos su forma de pago directamente con nosotros. Sin bancos ni financieras.

Ford Escort 1.600 PM-V metalizado  
Seat 127 Fura PM-Y  
Renault R-9 PM-Y, sólo estrenado  
R-5 PM-U, 3 y 5 puertas.  
R-18 PM-S impecables.  
Seats 127 CL PM-U como nuevos.  
Seats Pandas PM-U.  
FORDS FIESTAS PM-U-PM-V-PM-Y.  
131 1.600 año 83  
Talbots Solaras SX PM-V.  
Renault 5 TS PM-O metalizado impecable.  
Talbot 150 PM-K.  
Volkswagen Golf diesel PM-P.

**automóviles**  
**NOU-AUTO**  
OCASION Ford Escort X R3, todos los extras.  
PM-U. Rojo precioso. Eusebio Estada, 123.

**automóviles**  
**NOU-AUTO**  
RITMO DIESEL Lujo impecable, de particular.  
PM-T. Eusebio Estada, 123.

**automóviles**  
**NOU-AUTO**  
OPORTUNIDAD Ford Granada Diesel, todos los extras. Precioso PM-U. Eusebio Estada, 123.

**automóviles**  
**NOU-AUTO**  
RENAULT 18 GTS, metalizado. Precioso. PM-M, radio-cassette. Calle Eusebio Estada, 123.

**automóviles**  
**NOU-AUTO**  
OCASION Fiat Argenta diesel, todos los extras.  
PM-Z. Cinco meses de uso. GARANTIA FIAT.  
Eusebio Estada, 123.

**19 CAMIONES**  
AUTOMOVILES PONCE.  
Vende camiones, seminuevos, Ebro E-95, botelleros. Teléfono: (96) 3658950. (10)

bolsa del trabajo  
20 DESEAN TRABAJO

**OFRECESE** recepcionista hotel o agencia viajes con experiencia e idiomas. Tel. 230234. (12)

**SE OFRECE** tractorista campo y ayudante jardinero. Informes 223978 - 537198. (12)

**SEÑORITA** experiencia de guía, vendedora, hotel recepción, busca colocación a convenir. Inglés, español. Apartado de Correos 1.384. (17)

**SEÑORITA** 31 años, desea trabajar en Baleares, interna, cuidar niños, ayudar casa, teléfono 942-751270 (de 3 a 6). Apartado 48 Reinos Cantabria. (22)

**SE OFRECE**, señora 40 años, para repaso y planchado de ropa casera, preferente casas particulares, a 400 pts. hora (con referencia). Tel. 466821. (23)

**JEFE COCINA** mallorquín se ofrece para cualquier punto de la isla. Informes. 467232. (13)

**SE OFRECEN:** jornaleras por horas con nociones cocina. Tel. 275536. (10)

**SE OFRECE** señora de compañía para persona mayor. Carnet de conducir. Solamente de día. Tel.: 232073. (16)

**SE OFRECE** Contable titulado para llevar contabilidad. Tel.: 410331. (10)

**SE OFRECE** Cocinero con experiencia y responsabilidad para hoteles. Informes Tel. 215535. (10)

**SE OFRECE** oficiala de peluquería con carnet, teléfono: 465479. (10)

**SE OFRECEN** camarero y disc-jockey. Tel.: 551172. (10)

**SE OFRECE** chófer reparador, autónomo, con furgoneta F-6 Renault, todo el día o mañanas y tardes. Teléfono 600944. De 14 a 16:30 y a partir de las 20 horas. (28)

**SECRETARIA** se ofrece para trabajos administrativos o similar, experiencia en informática. 294936. (12)

**JEFE BAR** se ofrece con idiomas para todas las Baleares, graduado en relaciones humanas. 240821 - 466274. (16)

**ARABISTA**  
con perfectos conocimientos de inglés y francés y experiencia en el mundo de los negocios, busca puesto adecuado en países árabes o en empresas relacionadas con la zona. Dirigirse a A.D.H. Príncipe de Vergara, 255, 5º C Madrid. Tel.: 91-2591247.

**21 OFRECEN TRABAJO**  
NECESITAMOS matrimonio, camareras, doncellas, jornaleras, así intasm señoritas niños. Conseguimos mejores sueldos. C/ Unión, 15 pral.

**SE NECESITAN** señoritas buena presencia para club en Puerto Pollensa y C'an Picafort, para más información teléfono 546383. (18)

**SE NECESITAN** señoritas de buena presencia para club en Manacor. Tel. 410697, de día y noche. 553114. (17)

**SE NECESITAN** chicas para top les en Arenal. Sueldo más comisión. Tel. 260316 de 6 a 10. (17).

**SE OFRECEN** matrimonios, cocineras, doncellas, señoritas niños, jornaleras, asistentes por día u horas. Tel. 225061-222890. (15)

**SE NECESITAN PROFESORES** titulados para auto-escuelas. 279127. (10)

**PRECISO SEÑORITAS** parr masajes, mayores edad. General Riera. 72 primero. (10)

**SE NECESITAN** señoritas para barra americana. Tel. 276492 informes de 12 a 18 h (14)

**SE NECESITA** persona responsable para visitas domiciliarias, interesantes comisiones, dietas e incentivos. Posibilidad de entrar en plantilla, según valia. Interesados escribir adjuntando curriculum al apartado de Correos, 1299 de Palma (30)

**SE NECESITAN** Srts. jóvenes, buena presencia para trabajo en gabinete relax y club nocturno, sueldo fijo más comisiones, interesadas llamar al Tel. 462537, tardes. (24)

**SE PRECISA** Oficial 1º mecánico automóviles. Informes: de 19 a 20 h. San Vicente Ferrer, 131. Palma.

**ADMINISTRATIVO-A**, de 22 a 35 años, con nociones inglés (nivel hablado) y vehículo propio, con experiencia. Teléfono 216946-47. (20)

**NECESITAMOS** niñera para hotel en Porto Cristo, imprescindible hablar francés. Para información Tel. 463982 - 463864. (15)

**SE NECESITA** Autónomo ebamista, hablaría asunto trabajo con taller o sin taller. Tel. 216339, de 1 a 4. (18)

**COMPANIA** de alquiler de coches, necesita personal con carnet de conducir e idiomas: Inglés y francés o alemán, para sus oficinas de Magalluf y Sta. Ponsa, con experiencia en Recepción, guía o similar. Informes Tel. 690962. (35)

**SE NECESITAN** Srts. buena presencia en Top Less Charly's. Sueldo más porcentaje. Avda. Joan Miró, 287. Tel. 400047 Cala Mayor. Ambiente selecto. A partir 22 horas. (23)

**SE NECESITA** Disc-Jockey para zona Este de la Isla. Imprescindible nociones de alemán. Teléfono 563713.

**PRECISO** señoritas para masajes, mayores edad. Francisco Sancho, 30 principal. (10)

**SE NECESITA** chica joven interna para cuidar niña y ayudar en casa. Archiduke Luis Salvador nº 11-2º 1ª. De 2 a 5 h. (24)

**PARA SALON** de modas, se necesitan vendedores, preferentemente parejas, hablando francés o flamenco. Tel. 261105. Altas Comisiones. (17)

**SE PRECISAN** Oficiales 1ª albañiles, con vehículo propio para trabajar en Cala Fornells. Paguera, preferentemente que residan en zonas cercanas a la obra. Información: Tel.: 455211. (26)

**NECESITO** chica interna. Tel.: 418081. (10)

**SE PRECISA** Oficiala de peluquería. Tel.: 223695. (10)

**SE NECESITA**, Mujer para cuidar persona mayor. Informes de 21 a 22 horas. Tel.: 242241.

**EDEN BAR**, TOPLESS precisa señoritas buena presencia informes mismo Bar. 450808. (11)

**PROPONEMOS** trabajo casero. Manual, direcciones. 30.000 mensuales. Publinter. Alboraya (Valencia). (10)

**URGENTE** se necesita persona con referencias, para cuidar anciana, domingos libres. Tel. 630926. (13)

**SRTAS. BARRA** americana, sueldo a convenir. C/ Mar. 18 Papiollón Club, de 20 h. a 3. (17)

**NECESITO** empleada de hogar interna, con conocimientos de cocina y sin problemas familiares, para vivienda en el campo (cerca de Palma). Teléfono 610118. (23)

bolsa del trabajo

Otras secciones

21 OFRECEN TRABAJO

22 HOSPEDAJES

INTERNA

Se precisa mujer mediana edad, viuda o sin hijos para hacer cocina. Telf.: 225061.

ALQUILO habitación con derecho cocina, para matrimonio o chicas. 289970-253317 (11)

HABITACIONES, entrada independiente, caballeros, zona Terreno. 233624 (10)

COMPARTIMOS piso solo a chicas Tel. 214458 (10)

SE ALQUILA habitación con derecho a cocina a señorita. Tel. 468696 (10)

HABITACIONES independientes. C/. Monserrat, n.º 16, 1.º Palma. (10)

23 ENSEÑANZAS

POLICIA MUNICIPAL oposiciones Palma y pueblos. Pablo Piferrer, 19. Tel. 237330 (11)

INGLES INTENSIVO cursos de 2 ó 3 horas diarias, mañanas y tardes, próximo curso. Del 26 de marzo al 30 de Abril. Informes: INTERNATIONAL SCHOOL Calle Navarra, 5. Telf. 221528 (28)

INGLES, Francés, Catalán, profesores especializados. Carterbury — Pablo Piferrer, 19. Teléfono: 237330 (11)

SEA MANEQUIN modelo publicitario, cursos individuales, grupos, nuevo: Gimnasia aerodinámica, especial para mantenimiento, celulitis, San Nicolás, 11. Telf. 212744 (19)

INGLES, FRANCÉS, ALEMÁN, niños a partir de 6 años. Adultos. Profesores nativos titulados. Métodos modernos, grupos reducidos. Preparación Escuela Oficial de Idiomas. Matrícula abierta. IDIOMAS PROGRESO. Plaza Progreso, 12-B. Tel. 238036 (32)

CLASES DE CORTE Y CONFECCION sistema Martí. Obtención título. 246045 (10)

CENTRO UNO: MECANOGRAFIA y taquigrafía audiovisual. Administrativo, secretariado, informática, oposiciones ayuntamiento. Via Portugal, 1 A — Palma. Tel. 224371. Obispo Llopart, 5. Inca. 502185 (22)

FRANCES profesora nativa da clases particulares, EGB, BUP y COU. Tel. 227215 (11)

SUBALTERNO Ayuntamiento, oposiciones. Plazas convocadas. Pablo Piferrer, 19. Tel. 237330 (10)

MECANOGRAFIA-TAQUIGRAFIA una hora diaria 2.500 ptas., al mes. compare rendimiento. ACADEMIA MISTRAL C/ Huertos, 4 Tel. 213797 (18)

ABIERTA matrícula cursos estética, peluquería, puericultura, corte y confección, información IBEPSA C/ Marqués de Fuensanta, n.º 6. Telf. 468250-468212 (20)

FRANCES profesora nativa diplomada. Clases particulares. Tel. 469610 (10)

PROFESOR CIENCIAS da clases matemáticas, física, química, cualquier nivel. Tel. 252455 (11)

ACADEMIA CORTE y confección. Sistema Martí; Honderos, 21-1-3.º. Tel. 461626 (12)

DISLEXIA, dificultad aprendizaje, EGB, repases. S'Emetler Florit, Pablo Piferrer, 19. Teléfono: 237330 (11)

FRANCES Profesora nativa, clases particulares, repaso, principiantes. Tel. 200415 (10)

PROFESORA EGB y mallorquín, clases repaso particular y a domicilio. Tel. 271548 (14)

CONVERSATION CLUB Los idiomas a todos los niveles, desde cero. Grupos de participación, con cinco alumnos máximo. Profesores nativos. Sistema de (Oxford University Press). Video complementario STREAMLINE 80. C/. Danús 4. Inglés, alemán, italiano, francés, español. Tel. 225420 (38)

CLASES DE DIBUJO  
Pintura y modelado

Av. Argentina 22 - 8.º  
Teléfono 280628

24 MUSICA

TROMPETAS y boquillas Schike, Olds, Conn, equipos de voces Montarbo, Binson, Sinarac, sintetizadores Korg, Roland, cuerdas guitarra y bajo Rotosound, amplificadores Roland, Acoustic, Music Son, Baterías Honsuy Premier, Lodwing, etc. MUSICAL TORRES, Calle Angel Guimerá, 24, Palma. Tel. 291759 (39)

INSTRUMENTOS MUSICALES y accesorios, antigua casa Banqué, calle Colón, 16 Palma.

SE OFRECE Pianista para grupo con trabajo. Tel.: 463320 (10)

PARA HOTEL, bar, restaurante etc. se ofrece organista o pianista tocando solo con inmejorable equipo. Tel. 267984 (17)

MUSICAL CHAPLIN instrumentos profesionales, primeras marcas musicales, servicio técnico. C/ Bartolomé Torres, 17-A (muy cerca Multicines Chaplin). Tel. 277025 (19)

PROFESORA. Titulada de clases solfeo teoría y piano. Tel.: 203020 463414 (11)

BATERIA marca Pinter, completa, 40.000. Telf. 402259 (17)

GRABACIONES. Profesionales, estudio 8 pistas edición discos y cassettes. Maquetas. 232607 (11)

25 RADIO Y TELEVISION

AUDIO TELE reparaciones: televisores B/N color, antenas individuales colectivas. Servicio rápido y garantizado. Tel.: 294491-290839.

AUDIO TELE, instalación, reparación porteros automáticos, antenas individuales colectivas, con garantía. Instalador oficial número 11. Tels. 290839-294491 (18)

ATENCION reparación televisores y antenas. Urgente. 273406 292659. Acudimos antes dos horas. Precios económicos. (14)

REPARACIONES RADIO-TELEVISION, blanco-negro y color, antenas colectivas, individuales. Rápido, garantizado y económico. (Sin cargo desplazamiento). Sábados abiertos. Teléfono: 452290 (21)

VENDO gran lote de macetas cerámica y jarras, precio coste, hace un año 60.000 Ptas. Yo vendo por 25.000 Ptas. Telf. 230250 (23)

FERBAS reparaciones televisión y antenas, servicio a domicilio, rápido y económico. Tel. 285284 (13)

VIDEO-SERVICIO PALMA reparaciones y venta radio, TV, color, instalaciones antena. Despuig, 9. 288230 (14)

TELEVISION video, antenas, reparaciones garantizadas, servicio a domicilio, sábados abierto todo el día. Alquiler televisión, video. Tel. 417788. Video Balear. (20)

26 NAUTICA

CAMBIAMOS SU MOTOR USADO por un «Solé». Informes Tel. 286385 (10)

VENDO motor Mariner 28 Hp. fueraborda, caña larga, arranque eléctrico con depósito 20 litros bomba. Perfecto estado. Tel. 203506 (18)

SE VENDE Ilaud 55 palmos, casco de fibra, 2 motores Diesel. Sonda Radotel Pil. Aut. Teléfonos 212241 y 401536 (19)

PARTICULAR vendo lancha fibra Fletcher-Epe con motor Seat 1.800 marinizado Frau. Vel. 35 nudos, con amarre pagado 1 año E.N.V. Calanova. Tel. 280560. 1-4 tarde. (30)

POR AUSENTARME Vendo Taylor vela 5 m. equipada Yamaha 15 c.v. 400.000 Ptas. Tel.: 298558 (15)

VENDO velero 7 Mts. Somo 23 perfecto estado. Motor Solé 9 CV. usado. Tel. 282527 (15)

VENDO bote mallorquín, poliéster completamente equipado, motor Urpe 4 HP, intraborda, con arranque eléctrico, puertas, impecable estado, teléfono 203506 (19)

VENDO AMARRE 14 mts en Club Náutico Santa Ponsa. Informes Tel. 226941 (12)

GALLARD 12 mts, muy equipada, buen estado, vendo Tel. 237544 (10)

VENDO AMARRES en Club Náutico Arenal y Club de Mar. Facilidades. Tel. 223927 (13)

NAUTICA PALMA clases patronos, 1.º-2.º vela, litoral y yate, C/ Cordalería, 9 Tel. 213815 (15)

LLAUT MAJONI CALETA Con Solé 9 HP, ocasión NAUTICA BALEAR Tel. 227468

SANTANYI clases patrón 1.º 2.º y litoral NAUTICA PALMA Tel. 213815 (11)

ENDURANCE 35 Volvo 35 HP muy equipado, ocasión NAUTICA BALEAR Tel. 227468

CLASES PATRONOS primera y segunda, profesor D. Mariano Más, Las clases empiezan el día 28. NAUTICA MUS. El Molinar. (19)

SWIFT CRAFT con motor Mercury 85 HP, ocasión. NAUTICA BALEAR Tel. 227468

OFERTA Ilaud Majoni 36 palmos, con motor Mercedes 54 HP nuevo a estrenar, 2.250.000 NAUTICA BALTASAR C/ Honderos, 36. 468014 (19)

VENDO Ilaud lista 3º 5 mts. y barco 20 toneladas lista 2da. Tel. 570912 (14)

VELES I VENTS. Kits completos para Windsurf desde 24.870 ptas. Distribuidor de Sailboat, Fanatic, Tonic, Vealo todo en Veles i Vents. Carrera de Manacor, 36-b. (27)

LLAUD 25 Palmos con «Mini Solé» 12HP, a estrenar ptas. 785.000.- LLAUD 22 palmos, con «Mini» 9 HP, ptas. 500.000.- Embarcación 6 metros con «Mini»-18, ptas. 1.100.000.- NAUTICA XIMELIS (Molinar). (32)

OFERTA Ilaud Majoni 30 palmos, con motor Solé, mini 34 nuevo a estrenar, 1.450.000 NAUTICA BALTASAR C/ Honderos, 36. 468014 (19)

VENDO super Pescadour, con motor Solé 28 c.v. y vela Marconi Informes NAUTICA BALTASAR, C/ Honderos, 36. Tlf.: 468014 (19)

PARTICULAR vendo Windsurf Ghibli, competición, 2 velas, 50.000 ptas. mañanas de 9 a 11 Toni. Tel. 232845 (18)

LIQUIDACION muebles de todos los estilos, precios muy económicos. C/ Aragón, 184 (12)

COMPRO Somo o Puma 24. Tel. 250695, de 9 a 13 h. lunes a viernes (15)

LIQUIDO partida de muebles, tresillos, cuadros y varios a precio de ocasión. Calle Curtijo, 19 (frente Viviendas Virgen de Lluç). (20)

VENDO Ilaud 27 palmos cabina, bañera, poliéster, perfecto estado y muy equipado, motor Solé 12 Hp, arranque eléctrico, mando morse. Tel. 203506 (22)

REGISTRADORAS USADAS diferentes marcas y modelos, desde 20.000 ptas. Ofitec Internacional S.A. Fco. Suau, 15-A (Crta. Valldemossa), Tel. 296779-92 y 203661-04, Palma (24)

VENDO BOTE Mallorquín fibra 4 metros, motor gasoil con vela y toldo. Tel.: 671493 (11)

BALANZAS USADAS totalmente revisadas y garantizadas, todas las marcas, desde 20.000 ptas. OFITEC INTERNACIONAL S.A. Fco. Suau, 15-A (Crta. Valldemossa), Tel. 203604-61 y 296779-92

VENDO MOBILIARIO guardaría. Razón, Duquesa de la Victoria, 21 1.º 2.º, de 8'00 a 18 horas (18)

ATENCION HOTELES Se venden camas y colchones a precio de ganga. Tel. 202326. H. 2 a 4. (16)

VENDO lavadora, nevera, cocina, dormitorio. Tel. 242089, de 2 a 4 y de 9'30 a 11 noche (16)

EQUIPO MUSICAL 2 platos, amplificador, mezclador, altavoces. Tel. 675047 (10)

VENDO toda clase de maquinaria hostelería, informes Juan Alcover, 59 Palma. Tel. 466912 (13)

JARDINERAS Y MACETAS mitad precio, liquidación por traslados, fábrica, muchas clases y medidas, también hormigón armado, desde 20cm. a 200. 402136 mañanas de 7 a 10, tardes 6 a 10 (27)

COMPRO pinturas, relojes, joyas, plata y muebles antiguos. (Particular) Tel. 240197 (16)

VENDO toda clase de maquinaria hostelería, informes Juan Alcover, 59 Palma. Tel. 466912 (13)

COMPRO muebles usados antiguos y modernos, paso a domicilio. Tel. 274889-242184 (12)

NUMISMATICA San Jaime, compra-venta de monedas, Olmos, 32. Telf. 212572 (11)

COMPRO objetos de oro usados y joyas, Vidrera, nº 12 (10)

COMPRO muebles usados antiguos y modernos, paso a domicilio. Tel. 274889-242184 (12)

COMPRO pinturas, relojes, joyas, plata y muebles antiguos. (Particular) Tel. 240197 (16)

COMPRO muebles usados antiguos y modernos, paso a domicilio. Tel. 274889-242184 (12)

COMPRO muebles usados antiguos y modernos, paso a domicilio. Tel. 274889-242184 (12)

COMPRO muebles usados antiguos y modernos, paso a domicilio. Tel. 274889-242184 (12)

COMPRO muebles usados antiguos y modernos, paso a domicilio. Tel. 274889-242184 (12)

COMPRO muebles usados antiguos y modernos, paso a domicilio. Tel. 274889-242184 (12)

COMPRO muebles usados antiguos y modernos, paso a domicilio. Tel. 274889-242184 (12)

COMPRO muebles usados antiguos y modernos, paso a domicilio. Tel. 274889-242184 (12)

COMPRO muebles usados antiguos y modernos, paso a domicilio. Tel. 274889-242184 (12)

COMPRO muebles usados antiguos y modernos, paso a domicilio. Tel. 274889-242184 (12)

COMPRO muebles usados antiguos y modernos, paso a domicilio. Tel. 274889-242184 (12)

COMPRO muebles usados antiguos y modernos, paso a domicilio. Tel. 274889-242184 (12)

COMPRO muebles usados antiguos y modernos, paso a domicilio. Tel. 274889-242184 (12)

COMPRO muebles usados antiguos y modernos, paso a domicilio. Tel. 274889-242184 (12)

COMPRO muebles usados antiguos y modernos, paso a domicilio. Tel. 274889-242184 (12)

COMPRO muebles usados antiguos y modernos, paso a domicilio. Tel. 274889-242184 (12)

COMPRO muebles usados antiguos y modernos, paso a domicilio. Tel. 274889-242184 (12)

COMPRO muebles antiguos usados y modernos, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.

REIGADAS en Tomás Forteza, 63 junto EMAYA, compra muebles usados, antiguos y modernos. Tel. 460040 (15)

COMPRO muebles y objetos de más de 100 años, pago al contado. Tel. 262568 (14)

BUSCO PERCHERO con ruedas para boutique. Tel.: 241318. Domingos. (10)

COMPRAMOS ORO

Y papeletas de empeño. Superamos cualquier oferta ofreciendo el mejor precio según cotización diaria del oro. Plateros, n.º 2. Trav. de la Platería.

ORO/PLATA  
COMPRO

PAGAMOS MAXIMOS PRECIOS  
C/ Jaime III, 7. Entr. P.4. Palma

COMPRAMOS ORO, JOYAS ANTIGUAS Y  
TODA CLASE DE OBJETOS DE ORO Y PLATA,  
PAPELETAS DE EMPEÑO, PAGAMOS MAS  
DEL TRIPLE, SEGUN COTIZACION ORO.  
OFRECEMOS EL MEJOR PRECIO.

GEMA CASA DEL ORO  
Via Sindicato, 10 C/ Platería, 17-A  
Entresuelo (frente Plaza Mayor), Palma

Compramos ORO

PAGAMOS EL MAXIMO, PAPELETAS DE EMPEÑO, EL DOBLE O EL TRIPLE SEGUN TASACION.  
\*C/ Vinaza, 4-b. 2.ª travesía c/. Aragón. Tel. 46 30 16  
\*BRILLANTE. Via Sindicato, 43. Tel. 21 59 38

28 VENTAS

TENEMOS canarios, muchos canarios. VISITENOS San Elias, 7 (Travesía Olmos).

OCASION particular vendo tresillo, mesita, librería, despacho, cocina, mesa cocina, colchón. Todo nuevo. Tel. 299845 (15)

TRANSPORTES SASTRE se vende tierra vegetal y negra. Tel. 241046 (10)

SE VENDE una bicicleta de carrera americana. En muy buen estado. Precio: 21.000 pts. Tel. 403709. Después de las seis (20)

A PRECIO COSTE tresillos, rinconeras, módulos, cuadros, taquillones y varios C/ Capitán Vila, 32. (14)

URGENTE, vendo lote de macetas y jarras de cerámica. Precio coste 60.000. Vendo por 25.000. Teléfono 454651 (17)

LIQUIDACION muebles de todos los estilos, precios muy económicos. C/ Aragón, 184 (12)

SE VENDE una máquina de tricotar. Una colcha de ganchillo, y se hacen colchas de ganchillo por encargo. Tel. 453933 (20)

REGISTRADORAS USADAS diferentes marcas y modelos, desde 20.000 ptas. Ofitec Internacional S.A. Fco. Suau, 15-A (Crta. Valldemossa), Tel. 296779-92 y 203661-04, Palma (24)

URGE VENDE. i. Fotocopiadora y mostrador papelería. Tel.: 256803 (10)

BALANZAS USADAS totalmente revisadas y garantizadas, todas las marcas, desde 20.000 ptas. OFITEC INTERNACIONAL S.A. Fco. Suau, 15-A (Crta. Valldemossa), Tel. 203604-61 y 296779-92

VENDO CUADRO Tomeu Cabot 2'00 por 1'00 200.000. Tel.: 410331 (10)

VENDO super Pescadour, con motor Solé 28 c.v. y vela Marconi Informes NAUTICA BALTASAR, C/ Honderos, 36. Tlf.: 468014 (19)

VENDO ORDENADOR PERSONAL SHARP MZ80B 100.000. Tel.: 410331 (10)

VENDO Ilaud 27 palmos cabina, bañera, poliéster, perfecto estado y muy equipado, motor Solé 12 Hp, arranque eléctrico, mando morse. Tel. 203506 (22)

VENDO COCINA CORBERO. 4 Fuegos, perfecto estado. 10.000. Tel.: 255313 (10)

LIQUIDO partida de muebles, tresillos, cuadros y varios a precio de ocasión. Calle Curtijo, 19 (frente Viviendas Virgen de Lluç). (20)

POR CAMBIO DE NEGOCIO. Vendo estanterías, expositores, mostradores. Precio a convenir. Tel.: 295140 (13)

REGISTRADORAS USADAS diferentes marcas y modelos, desde 20.000 ptas. Ofitec Internacional S.A. Fco. Suau, 15-A (Crta. Valldemossa), Tel. 296779-92 y 203661-04, Palma (24)

LIQUIDAMOS MUEBLES cocina formica y maderas nobles al contado y a plazos Mundimueble. Pza. París, 2. Tel.: 256355 (18)

ATENCION HOTELES Se venden camas y colchones a precio de ganga. Tel. 202326. H. 2 a 4. (16)

GRAN LIQUIDACION de tresillos, directo del fabricante. Tapiceros Reunidos Mundimueble. Pza. París, 2 bis. Tel. 256355 (16)

VENDO lavadora, nevera, cocina, dormitorio. Tel. 242089, de 2 a 4 y de 9'30 a 11 noche (16)

VENDO escuadradora nueva y maquinaria carpintería, facilidades. Tel. 256355 (10)

EQUIPO MUSICAL 2 platos, amplificador, mezclador, altavoces. Tel. 675047 (10)

PUERTAS NUEVAS Y USADAS Pasaje Son Cok nº 7 Tel. 413142 (10)

JARDINERAS Y MACETAS mitad precio, liquidación por traslados, fábrica, muchas clases y medidas, también hormigón armado, desde 20cm. a 200. 402136 mañanas de 7 a 10, tardes 6 a 10 (27)

OCASION vendo lote maquinaria agrícola. Tlf. 418696 (10)

COMPRO pinturas, relojes, joyas, plata y muebles antiguos. (Particular) Tel. 240197 (16)

UNA GRAN OFERTA vendo chaquetón de persiana gris en perfecto estado, razón Tel.: 675825, habitación 502 (16)

COMPRO muebles usados antiguos y modernos, paso a domicilio. Tel. 274889-242184 (12)

PARTICULAR vende equipo chaquetón para R-12. Perfecto estado usado. 20.000 Km. Inform. 283054 (14)

SEGUROS BANCO  
VITALICIO DE ESPAÑA

precisa cubrir una plaza de auxiliar administrativo en la Sucursal de Palma de Mallorca.

- Edad entre 23 y 30 años.
- Conocimientos de idiomas.
- Bachiller superior o similar.
- Condiciones económicas a convenir, según candidato.

Interesados, dirigirse personalmente a BANCO VITALICIO DE ESPAÑA C/. Conquistador, 18-Palma de Mallorca. Tl.: 212214/15. Pedir por Sr. Monserrat o Sr. Juliá.

SE NECESITA

cocinero-planchista para cafetería en Portals Nous. Temporada. Razón teléfono 675075 - 230673

Cuando Vd. necesita  
busca en

Baleares

Cuando Vd. ofrece algo,  
le buscan  
aquí.



28 VENTAS

ATENCION

Hoteles, bares, restaurantes y cafeterías al comprarnos la cafetera nueva abonamos por la suya hasta 50.000 ptas. Interesados llámenos al Tel. 466912

VENDO

TITULO AGENCIA DE VIAJES
Tipo A. Tel. 267660

29 PERDIDAS

EXTRAVIDO perro braco alemán, marrón con pintas blancas, rabo cortado, atiendo por «Roky», se gratificará espléndidamente. Papelería Karyan Tel. 233472 (20)

FOX TERRIER, zona Son Armadans atiende por Bitter, se gratificará Tel. 230778. (2-4h). (13)

30 TRANSPORTES

MUDANZAS JIMENO Baleares y península, sábados y festivos, las 24 horas. Para empresas y particulares. Servicio de grúa. Telf. 252672 (20)
GRUAS POL ofrece la gama más completa: grúas, granelaje, camiones grúa, trailers, góndolas. 251045-251545.

MUDANZAS CASA ROJALS Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel. 212227-461514 Siete Esquinas, 1-B.

NOCHE y DIA S.A. CAMIONES GRUA Mudanzas, guardamuebles, Tel. 291800-291804. Noches y festivos. Tel. 241726

31 DIVERSOS

ALFOMBRAS MOREY. Limpia alfombras, moquetas, y tapicería. Sistema MORLIMP. Tel. 277582.

FABRICAMOS SELLOS de goma sistema automático. Únicamente en Central Copistería. Olmos, 46. (12)

BENMA limpieza moquetas, sistema Mr. Steam o Pes, guardamos alfombras. Tel. 250057 (12)

MODAS KATIA confección de señoras a medida. Tel. 461826. Honderos, 21-1º-3ª (13)

BENMA limpieza alfombras, moquetas y tapicerías, recogida y entrega, domiciliaria. Tel. 250057 (12)

SE NECESITA un colocador (carpintero) para puertas de blindaje que sea autónomo y tenga carnet de conducir. Telf. 291187 (19)

CERTIFICADOS MEDICOS, permisos conducir, todas categorías. Edificio Bar Cristal Entlo. Tel. 214000 (12)

D. MIGUEL Horrach Riutort se ha hecho cargo de la explotación del restaurante Ca'n Martí, C/ Puerto nº 134 de Porto Cristo que regentaba D. Sebastián Gomis Vives. (28)

SE SIRVE a domicilio tierra preparada, arena negra y estiércol. Servicio en camiones, de 8 a 16 toneladas. Telf. 204066 (21).

D. ANTONIO Ruiz y D. José Puig, comunidad de bienes, se han hecho cargo de la explotación del kiosco Bar sito en Cami de Mar, s/n. de Cala Moreya (Manacor) que regentaba D. Juan Escalas Riera. (36)

CITY SERVICE arreglamos prendas de vestir señora, caballero. 31 Diciembre, 14 Palma (12)

D. JERONIMO Santandreu Sureda se ha hecho cargo de la explotación de la cafetería Sancho Panza sita en el Centro Comercial de Calas de Mallorca que regentaba D. Juan Melis Rosselló. (31)

LIMPIEZA DE OFICINAS y su conservación confíala a El Brillo Balear pida presupuestos. Tel. 222700 (15)

JOHN JOSEPH Mathier Dellatin, titular del Bar-Rte. «Patricia», sito en Cala Millor, Pso. Marítimo, 26. Traspasa dicho negocio con el nombre de Bar-Rte. «Los Pitufos» a D. Pedro Fernández Garrido. (31)

CRISTALES ESCAPARATES su limpieza y conservación confíala a El Brillo Balear. Tel. 222700 (13)

LIMPIEZA ALFOMBRAS moquetas, sofás, butacas, guardamos alfombras. PINGUINO Tel. 294340

LIMPIEZA ALFOMBRAS moquetas, sofás, butacas, guardamos alfombras. PINGUINO Tel. 294340

32 PERSONALES

LAS SEÑORITAS Ici, Patricia, Dori, Luci y Sandra, les esperan de 11 a 21 horas, sábados inclusive, Aragón, 27-1º (20)

DOS CHICAS complacientes, os esperamos en el teléfono 243256, tarjetas VISA, Domingos también, de 10 a 24. (17)

SE OFRECEN señoras de compañía de 10 mañana a 8 tarde, sábados también, se admite tarjeta visa. Tel. 200325 (20)

SEÑORITAS MALLORQUINAS de 20 a 25 años de 10 mañana a 8 tarde. Tel. 200325 (15)

MAITE, Sandra, Raquel, Nancy, Miryam y Nieves les ofrecen sus servicios de masaje relax, thailandés, griego y dúplex, General Riera 72 primero (de 11 a 21 horas). Aceptamos Visa. (29)

FABULOSOS DUPLEX con señoras bisexuales, de 10 mañana a 9 noche. Admitimos tarjeta visa. Tel. 200325 (16)

SRAS DE COMPAÑIA elegantes y discreción, de 9 a 14-8 Tel. 451747 (14)

JOVENES 22 años, cultos, simpáticos, discretos. DeSean relacionarse con señoras y señoras hasta 40 años. Sin interés económico. Apartado 265 Palma. (21)

ARMONIA Gabinete Matrimonial, PIDA HORA. Tel. 226303.

ARQUITECTO joven, 200.000 mes, coche, chalet, sueño encontrar chica culta, guapa, amor, felicidad. 290919. (14)

SEÑORITAS de compañía de 12 a 20 horas. Telfn 451906. (10)

ESTUDIANTE 24 años, desea amistad con amor feliz en matrimonio. 290919. (12)

SOMOS Cuatro chicas simpáticas, os esperamos aquí: Pasaje Can Curt, 3 Telf. 465333. (13)

SOLTERO 31 años, pasteleiro, sencillo cariñoso, deseo conocer soltera. Formar hogar. 465809. (12)

SRTA. ELI, le ofrece su compañía y toda clase de servicios masajes griego y disciplina inglesa. Máxima discreción. Teléfono 208170. (20)

SOLTERO 34 años, abogado, desea conocer señorita, para formar hogar. 465809. (11)

SOLTERA 37 años enfermera desea conocer soltero para formar hogar. 465809. (11)

SOLTERA 22 años, bonita, sencilla, deseo conocer soltero para fines serios. 465809. (11)

SOLTERO 49 años sin problemas económicos desea conocer señora formar hogar. 465809. (12)

SOLTERO 29 años, sin problemas económicos, deseo conocer soltera fines serios. 465809. (12)

SOLTERO 43 años negocio propio deseo conocer señorita para formar hogar. 465809. (10)

VIUDA 59 años, deseo conocer caballero, fines matrimonio. Cultura alta. 465809. (11)

EN HOGAR FELIZ encontrará su amiga, amigo formal. 465809 visítenos, se convencerá. (11)

SOLTERO 46 años, profesor, deseo conocer señorita, para formar hogar. 465809. (11)

SE ENCUENTRA solo/a. Acuda agencia matrimonial la Familia, tenemos amigos, amigas serios, formales. 221468. (14)

CENTRO MATRIMONIAL HOGAR FELIZ 17º Aniversario en Mallorca, obsequia 50% toda mujer 18-80 años que se inscriban en marzo. Sin duda alguna, todos nuestros inscritos/as que ya exceden de 19.000 nos califican únicos expertos en compaginar parejas felices con 90% de éxitos. También en la Península. Avda. Alejandro Rosselló, 32-principal, Palma. 465809. (54)

EMPLEADO alto nivel 36 años, desea conocer mujer formal, amistad seria. 221468. (12)

VIUDA 57 años, me encuentro sola, me gustaría encontrar señor/fin matrimonio. 465809. (11)

GRUPO chicas 18, 25 años desean conocer chicos misma edad. 290919. (12)

DIVORCIADO 48 años, deseo conocer señora para rehacer hogar. 465809. (10)

JUBILADO 59 años desea señora que lo haga feliz para unas amistades serias. 290919. (13)

SOLTERA 35 años, rubia, guapa, deseo conocer soltero fines serios. 465809. (11)

TENIENTE militar con sueños de amor desea conocer mujer buena con fines serios. 290919. (14)

SOLTERO 39 años, sin problemas económicos, deseo conocer soltera para formar hogar. 465809. (13)

SEÑORITA MUY ATRACTIVA salida hoteles, 12 a 10 noches. Tel. 272839. (11)

VIUDA 64 años, busca caballero fines serios. Apartado de Correos 384 Palma. Mandar. teléfono. (13)

CABALLERO alta cultura, con buen estado económico, desea relaciones serias con chicas guapas. 290919. (14)

SOLTERO 42 años, industrial, deseo conocer señorita, para formar hogar. 465809. (11)

JOSE Farmacéutico, desea amistad con chicas guapas, fines serios. 290919. (10)

21 AÑOS guapa, simpática, formal, desearía conocer chico similar. 210151. (10)

HOLA Soy Tony, 21 años, estoy solo por mis ocupaciones, llámame, deseo conocer, «ser feliz contigo. 290919. (17)

SEPARADA 27 años deseo rehacer vida, chico simpático, alegre. 210151. (10)

INDUSTRIAL simpático, atractivo, desea chica 18-30 años, ofrece amistad, trabajo. 290919. (12)

SOLTERA 35 años, secretaria desearía encontrar un amigo, simpático. 210151. (10)

ABOGADO 53 años, desea chica joven. Ofrece amor, empleo, viajar. 290919. (11)

PERITO 25 años, desearía conocer chica buena, cariñosa fines serios. 210151. (11)

MEDICO alto, atractivo, desea conocer enfermera, trabajar juntos. Amistad seria. 290919. (11)

TENGO 28 AÑOS soy agradable, simpático, deseo casarme chica formal. 210151. (11)

SOLTERO 36 años, desea conocer chica con fines amorosos, culta. 290919. (11)

PROFESOR Viudo, 51 años, deseo rehacer vida, fines serios. 210151. (10)

CARLOS 26 años, gerente hotel, fuertes ingresos, desea casarse, chica buena. 221468. (12)

VIUDA 45 años, empleada hogar, muy guapa, desearía hombre cariñoso. 210151. (11)

FERNANDO 53 años, maestro, 125.000 mes, desea conocer mujer, relaciones serias. 221468. (12)

VIUDA 53 años, quisiera rehacer vida, señor amable, cariñoso. 210151. (10)

ALFONSO 29 años, negocios propios, 280.000 mes, porvenir asegurado, quiere casarse. 221468. (12)

GRUPO DE AMIGOS, no es agenda, personas solas, viudas, separadas, desean tu amistad. Tel 241401-224486. (17)

LORENZO 30 años, funcionario del Estado, desea casarse con chica formal, buena. 221468. (13)

PARTICULAR busco mujer de 35 a 45 años sin hijos, seria, inteligente y con sentimientos, que no sea fea ni mida más de 1,60, fines serios únicamente. Escribir señor LPG calle Balandro, 10, Ca'n Pastilla. (35)

LUIS 29 años, empresa importante fuertes ingresos, desea conocer chica atractiva. 221468. (12)

HACE DOS MESES que estamos aquí y todavía nos quedan muchos amigos que conocer. Somos Miryam, Nacha, Aida y Mónica. Ven a conocernos, estamos en el Tel. 417246 de 11 a 9 excepto domingos. (33)

GUILLERMO 38 años, médico, porvenir asegurado, desea relaciones serias chica formal. 221468. (12)

INDEPENDIENTES Y JOVENES sin tabues, para los gustos más exigentes, nuevas en Palma, ven a conocernos, de 11 a 9. Tel. 417246 excepto domingos. (24)

HOLA Soy encantador, sólo me falta que tú me quieras conocer. Decidete. 290919. (13)

SOLTERO 38 años, pensionista, más intereses, bien de salud, desea relación con mujer de 18 a 30 años sin hijos, no importa su pasado, fines matrimonio. Lorenzo 221468. (28)

TENGO 32 años, trabajo por mi cuenta, llámame te convencerás como soy. 290919. (13)

SEÑORITAS GUAPAS. Simpáticas les invitan a una copa. 464997. Servicio hoteles. (10)

SOY SEPARADA deseo rehacer mi vida, llámame, te agradecerá conocerme. 290919. (12)

VIUDA buena posición, desea conocer hombre culto, guste niños. 290919. (10)

PILOTO joven, cariñoso, desea encontrar chica guapa, guste viajar. 290919. (10)

SEÑORITAS de 10 mañana a 8 tarde, sábados también, se admite tarjeta visa. Tel. 200325 (20)

FONTANERO 28 años, simpático, atractivo, desea tu amistad seria. llámame 290919. (12)

LAS SEÑORITAS Marian, Trini, Yolanda, Carmen, Mari y Graciela. Francisco Sancho, 30 Principal. (13)

SEÑORITAS casaderas. Recuerden que para ser felices en su matrimonio necesitan conocer a primera vista la PARIDAD INTEGRAL de sus pretendientes. Misión, 22. 1º, tardes (25)

MONICA: amistad sincera, horas convenientes. Teléfono: 455325. (10)

MALLORQUIN 32 a., casado desea amistad con mujer hasta 35 a. que sienta soledad y quiera salir de la rutina diaria. Ofrezco amistad, seria y discreta. Escribeme apartado 694 Palma. (30)

CHICO MORENO, ojos castaños, romántico, y agradable, poseo apartamento y coche, desearía conocer chica romántica y cariñosa, tengo 26 años, que sea guapa con fines matrimoniales, no me importa la edad. Me llamo José Chico, C/ General Ricardo Ortega, 41. Palma. (42)

ESTHER 22 años, separada, se relacionaría con señoras para relaciones íntimas, piso privado. Teléfono: 206079. (15)

SEÑORITA MUY ATRACTIVA salida hoteles, 12 a 10 noches. Tel. 272839. (11)

VIUDA 64 años, busca caballero fines serios. Apartado de Correos 384 Palma. Mandar. teléfono. (13)

CABALLERO alta cultura, con buen estado económico, desea relaciones serias con chicas guapas. 290919. (14)

JOSE Farmacéutico, desea amistad con chicas guapas, fines serios. 290919. (10)

HOLA Soy Tony, 21 años, estoy solo por mis ocupaciones, llámame, deseo conocer, «ser feliz contigo. 290919. (17)

INDUSTRIAL simpático, atractivo, desea chica 18-30 años, ofrece amistad, trabajo. 290919. (12)

ABOGADO 53 años, desea chica joven. Ofrece amor, empleo, viajar. 290919. (11)

MEDICO alto, atractivo, desea conocer enfermera, trabajar juntos. Amistad seria. 290919. (11)

SOLTERO 36 años, desea conocer chica con fines amorosos, culta. 290919. (11)

CARLOS 26 años, gerente hotel, fuertes ingresos, desea casarse, chica buena. 221468. (12)

FERNANDO 53 años, maestro, 125.000 mes, desea conocer mujer, relaciones serias. 221468. (12)

ALFONSO 29 años, negocios propios, 280.000 mes, porvenir asegurado, quiere casarse. 221468. (12)

LORENZO 30 años, funcionario del Estado, desea casarse con chica formal, buena. 221468. (13)

LUIS 29 años, empresa importante fuertes ingresos, desea conocer chica atractiva. 221468. (12)

GUILLERMO 38 años, médico, porvenir asegurado, desea relaciones serias chica formal. 221468. (12)

HOLA Soy encantador, sólo me falta que tú me quieras conocer. Decidete. 290919. (13)

TENGO 32 años, trabajo por mi cuenta, llámame te convencerás como soy. 290919. (13)

SEÑORITAS GUAPAS. Simpáticas les invitan a una copa. 464997. Servicio hoteles. (10)

VIUDA buena posición, desea conocer hombre culto, guste niños. 290919. (10)

PILOTO joven, cariñoso, desea encontrar chica guapa, guste viajar. 290919. (10)

FONTANERO 28 años, simpático, atractivo, desea tu amistad seria. llámame 290919. (12)

SEÑORITAS de 10 mañana a 8 tarde, sábados también, se admite tarjeta visa. Tel. 200325 (20)

MAITE, Sandra, Raquel, Nancy, Miryam y Nieves les ofrecen sus servicios de masaje relax, thailandés, griego y dúplex, General Riera 72 primero (de 11 a 21 horas). Aceptamos Visa. (29)

SRAS DE COMPAÑIA elegantes y discreción, de 9 a 14-8 Tel. 451747 (14)

LAS SEÑORITAS Ici, Patricia, Dori, Luci y Sandra, les esperan de 11 a 21 horas, sábados inclusive, Aragón, 27-1º (20)

DOS CHICAS complacientes, os esperamos en el teléfono 243256, tarjetas VISA, Domingos también, de 10 a 24. (17)

SE OFRECEN señoras de compañía de 10 mañana a 8 tarde, sábados también, se admite tarjeta visa. Tel. 200325 (20)

MAITE, Sandra, Raquel, Nancy, Miryam y Nieves les ofrecen sus servicios de masaje relax, thailandés, griego y dúplex, General Riera 72 primero (de 11 a 21 horas). Aceptamos Visa. (29)

SRAS DE COMPAÑIA elegantes y discreción, de 9 a 14-8 Tel. 451747 (14)

AGENCIA MATRIMONIAL «LA FAMILIA» Centro Internacional de Futuros Matrimonios PRESENTACION INMEDIATA Mallorca: Av. Conde Sallent, 29, Entlo. B. Tel. (971) 22 14 68

33 MASAJES

ANA Y NATALIA os esperamos en el teléfono 243256 de 10 a 24, domingos inclusive, vamos a domicilio. Tarjetas Visa. (20)

LAS SEÑORITAS Sonia Susy y Rocío, les ofrecen sus servicios de griego, disciplina inglesa, nórdico y thailandés, servicios a hoteles y a domicilio. Tarjeta VISA. De 11 a 21 horas. Tel. 452578. (32)

MASAJISTAS Gilberto, Benjamin, Johnny, Juanito, Patricio y Jorge. Tel. 403359 (10)

DAVID 18 años, Suso 20, Paco 22. Te atenderán en tu masaje relax, de 10 mañana a 12 noche (Domingos también). Todos los servicios, (sólo caballeros y parejas), salidas domicilios, pueblos y hoteles. Total seriedad y discreción. Telf. 454651. (40)

SALON NEFER masajes deportivos relax, C/ Elcano, 9. (Son Armadans). (10)

CHICO MASAJISTA excelente físico, (ambos sexos). Telf. 281697. (10)

JUPITER ha renovado su personal, visítenos, quedarás satisfecho, Gabriel Maura, 15 primerero, primera. (13)

SALON CAPRI les ofrece sus nuevos servicios atendidos por las señoritas Miriam, Trini, Yolanda, Carmen, gmar y Graciela, Francisco Sancho, 30 Principal (22)

MASAJES VENUS nuevo personal, cabinas video. Fray Luis Jaume, 3. (10)

SALON CYNTHIA Masajes, Sauna, Baños. Nuevo personal. Juan Maragall, 17 PN, Da 11, 14, 16, 21. Sábados 11-14. (19)

SEÑORITA MARI y sus amigas se han trasladado al teléfono 464997. (10)

SEÑORITA MARI y sus amigas se han trasladado al teléfono 464997. (10)

SALON DIANA Masajes, atendidos por 6 señoritas Le esperamos de 11 a 21 horas. General Riera, 72, primerero. ACEPTAMOS TARJETA VISA

34 PRESTAMOS

DISPONEMOS de capital para garantías inmobiliarias, partidas de 1 a 10 millones. Teléfono: 223322. (14)

INTERESA CAPITAL buenas inversiones, informes calle José Anselmo Clavé, nº 18 1º. Tel. 216941. (13)

MANACOR y COMARCA. Préstamos en 24 horas. Tel. 554410. (10)

HIPOTECAS tramitación con rapidez, seriedad, discreción, concertar entrevista. 213550 (mañanas). (10)

HIPOTECAS y PRESTAMOS tramitación y concesión en 48 horas. Tel. 464050. API. (12)

DISPONGO de las siguientes partidas, 4.500.000, 2.300.000, 1.200.000, 800.000, 650.000, 50.000 Calle Anselmo Clavé, nº 18 1º de 10 a 1. Tel. 216941. (25)

ESTUDIO financiero, préstamos personales, hipoteca de hoteles, teléfono 297950 (10)

35 NEGOCIOS

SE TRASPASA taller mecánico por no poder atender, local 400 m. Tel.: 293215. (12)

ALQUILO TALLER mecánico pleno rendimiento, abstenerse no profesionales. Informes: Tel.: 236907. (11)

DESEO socio al 50% para montar negocio dispongo local en el Paseo Mallorca Tel. 454311. (15)

36 PROFESIONALES

MAESTRO ALBAÑIL albañilería y reparaciones de toda clase, azulejos y urgencias, M. Font. Tel. 207599 (15)

MAESTRO OBRAS confección interiores, estructuras y reformas albañilería. M. Cairn. Tel. 294289. (11)

URGENCIAS fontanería electricidad y termos en dos horas sin recargo. 281618. (12)

MAESTRO DE OBRAS Reformas, colocación de azulejos y fontanería. Teléfono 280804. (11)

Imagen de una mano leyendo un periódico. Texto: Todos los que necesitan lo que Vd. anuncia están leyendo esta página.

REPARACION URGENTE: Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, frios. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166 - PALMA
BLINDAMOS PUERTAS, desde 18.000 ptas. Colocamos cerraduras de seguridad desde 2.800 ptas. PANY FORTS. Tel. 418616. (16)
URGENCIAS fontanería y electricidad, sin cobrar desplazamientos. Telf.: 414573 - 419818. (10)
BLANQUEOS Y PINTURAS ABRINES Femenias, 30, tercer, quinta, teléfono 281496. (11)
URGENCIAS fontanería, reparaciones e instalación, termos gas y eléctricos. Tel. 418539. (11)
INSTALACIONES Junsá, se hacen reparaciones e instalaciones, antenas colectivas e individuales, porteros automáticos. Teléfono 418066 (15)
ELECTROTUR montajes eléctricos, aumentos de potencia, cambios de tensión, antenas TV. teléfono 260171 (13)
URGENCIAS fontanería y descalcinar circuito de agua caliente. Tel. 468575 (10)
MAESTRO DE OBRAS Toda clase de albañilería y alcatados

Santorial

24 marzo

HOY, SABADO; Ss. Timoteo, Dionisio y Rómulo.  
El Sol sale a las 6.11 y se oculta a las 18.31. Luna: C. Menguante.

Radio Mallorca

Onde Media 1.080 Kc/s.

Informativos.- 3'00, 4'00, 5'00, 6'00, 7'00, 8'00, 9'00, 10'00, 11'00, 12'00, 13'00, 14'30, 16'00, 17'00, 18'00, 19'00, 20'00, 21'00, 22'00. Varios: 6'00.- El despertador. Infantiles.- 11'03.- Superbaby. Musicales.- 8'30: Fin de semana. 15'00: Fin de semana. 16'03: El gran musical del sábado. 17'03: Fin de semana. 1'00.- La gran movida. Deportivos: 14'00: Ultima hora deportiva. 16'00.- Carrusel deportivo.

Frecuencia Modulada 94.0 Mgc/s.

Musicales: 7'00.- 40 principales. 20'00.- FM hora cero. 1'00.- La gran movida.



7'00.- España en pijama. 7'30.- Primer Informativo. 8'00.A quien madruga... 9'10.- Hoy es sábado. 9'30.- Podium. 14'05.Mallorca al día. 15'00.- Sábado tarde. De lo vivo a lo pintado. Tus favoritos. Cultural ECCA. L'Església de les Illes. 19'05.Radio Popular Informa. Deportes. 20'00.- Tiempo de juego. 23'00.- Popular - 45. 4'00.- El búho hispánico. Informativos cada hora.

FRECUENCIA MODULADA: 97'5 Mhz.

8'30.- Juntos. 10'00.- El ático. 13'30.- Mallorca avui. 13'45.- Illes. 14'30.- Onda joven. 16'05.- Popular 2 musical estéreo. 19'05.- A partir del silencio. 20'00.- Simplemente JAZZ. 21'00.- Popular deportivo F.M. 22'05.- Pentagrama clásico. Informativos cada hora.



CADENA-80 (102'3 FM)  
06:00: Casi al Alba (Ana Lozano); 08:30: El campo (Juan Ant.º Fdez. Abajo); 09:00: Oxígeno (Miguel del Pino); 10:00: Colores (M.º José Rendón); 11:00: Hola, amigo sábado); 12:00: Lotería; 13:00: Top internacional; 14:00: Fila 14 música del cine (Juan Rius); 14:30: Historia de seis días; 15:00: A vista de pájaro (José Luis Moreno); 16:00: Kanguro (Carlos Finaly); 21:00: 80 años de jazz (José M.º García Martínez); 22:00: Buenas vibraciones; 23:00: Ochenta deportes; 24:00: Maratón-Mara (Mara).  
A todas las horas menos tres minutos informativos.



6'30.- Apertura. Conexión con Radiocadena Madrid. 9'05. Para tí mujer. 10'00, 11'00, 12'00, 13'00, 14'00, 15'00, 16'00, 17'00, 18'00, 19'00, 20'00.- Avance informativo. 10'03. La escapada. 13'05.- Musical. 14'30.- Radiocadena noticias. 15'05.- Defensa del consumidor. 16'03.- Del laberinto al treinta. 18'05.- Informativo cultural. 18'30.- Del laberinto al treinta. 19'30.- Radiocadena noticias. 19'45.- Del laberinto al treinta. 21'30.- El deporte al día. 22'05.- El pupitre loco. 3'00.- Cierre.

Programa F.N.

6'30.- Apertura. Conexión con Onda Media. 8'05.- Radio Balear (lengua alemana). 10'05.- Las mañanas de Radiocadena. 14'05.- El deporte al día. 15'05.- Sábado musical. 21'30.- El deporte al día. 22'05.- Auditorium. 24'05.- Conexión con Onda Media. 2'05.- Cierre.

Servicio farmacéutico de urgencias

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

ALEMANY COVAS,  
Tomás Rullán, 64 (Son Gotleu). 277846  
BUÑOLA OLIVER,  
Barón Sta. M.º del Sepulcro, 4, (junto Avenida Jaime III), 225876  
FORNES VICH,  
Bolsería, 1 (Junto Plz. Mayor), 212242  
GAMUNDI-MORELL,  
General Riera, 55 (Camp Redó), 250653  
LLORENS DE ROS,  
Cardenal Rosell, 124 (Coll d'en Rabassa), 260333  
LLULL SERVERA,  
Rossinyol, 20 (frente Lírico Palace), 233322  
MASSANET-MAYOL,  
Avg. Joan Miró, 310 (antes Calvo Sotelo), 403975  
ROSSELLO ESCARRER,  
Greco, 5 (Viviendas Virgen de Lluch), 274596  
SANCHEZ LOPEZ,  
Arch. Luis Salvador, 82, (Junto Plaza de Toros), 251636

FARMACIA DE GUARDIA  
EN LA ZONA DE CA'N PASTILLA-ARENAL  
DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

SAGRISTA RAMIS  
Carretera Militar, 221 - El Arenal, (frente Plz. Consultorio- Junto cine Virginia), 260287

FARMACIA DE URGENCIA  
DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

CALAFELL CLAR,  
Sindicato, 41, 211446

Cupón del Ciego 7146

Servicios aéreos

VUELOS NACIONALES  
SABADO

Palma/Alicante: 11'30 - 19'00.  
Palma/Barcelona: 07'50 - 09'05 - 13'20 - 15'10 - 17'50 - 20'35.  
Palma/Granada: 15'20.  
Palma/Jerez: 07'55.  
Palma/Madrid: 07'55 - 10'30 - 10'55 - 20'20.  
Palma/Sevilla: 11'30.  
Palma/Valencia: 07'55 - 15'20.

Palma/Las Palmas: 15'20.  
Palma/Tenerife: 07'55 - 11'30.

Vuelos Aviacó

Palma/Barcelona: 08'30 - 09'20.  
Palma/Madrid: 16'20.  
Palma/Seo de Urgel: 09'20.  
Palma/Ibiza: 08'00 - 10'00 - 12'00 - 16'30 - 18'30 - 20'30.  
Palma/Mahón: 07'45 - 09'45 - 13'20 - 18'00 - 20'00.

Transportes Urbanos

LINEA	NOMBRE	P. Salida	U. Salida	Frec.
1/12	P. Marítimo	7,30	21,00	30
3/13	P. d'Inca-C. Catalá	5,45	23,00	10
4	Pl. Reina-Génova	6,00	22,00	30
5/15	Arenal-S. Dureta	5,45	24,00	8
7	S. Rapiña-S. Vida	6,20	22,00	20
8	S. Roca	5,40	22,30	9
9	C. Capiscó-Amanecer	6,00	21,45	20
11	S. Cladera-Coliseo	5,00	22,00	20
14/A	S. Gotleu-Rafal	6,00	21,50	15
14/B	Pio XII-La Soledad	6,00	22,05	12
16	Establiments	6,05	22,00	30
17	Aeropuerto	6,30	22,30	30
18	Ingima	7,15	20,15	60
20	Calviá-Capdellá	7,00	19,30	
21	Palma-Palma Nova	6,15	24,20	15
22	Portals-Nous	7,45	18,30	120
23	Pl. Reina-Illetas	7,00	21,00	30

Gasolineras de servicio

SERVICIO DIURNO:

El horario de este servicio es: de las 6 h. a las 22 h.

SERVICIO NOCTURNO:

PALMA: C/ Joan Miró, s/n E.S. Marivent.

PALMA: C/ Eusebio Estada, 64. E.S.

PALMA: C/ Aragón, s/n Es Rafal

INCA: C/ General Luque, s/n E.S. General Luque

MANACOR: Crta. Felanitx Km. 1 E.S. Febrer.  
El horario de este servicio será de las 22 horas a las 6 horas.

Servicios de días festivos: todos los días festivos del año, las EE.SS. permanecerán abiertas al público de las 8 a las 14 horas, cubriendo las demás horas del día las estaciones de turno dominical.

SERVICIO DE NEUMATICOS



VICENTE GONZALEZ MOHINO

Magallanes, 13. Tel. 230368 - Palma de Mallorca, NO LO OLVIDE. Si necesita un servicio rápido, correcto y honesto, venga a nosotros. Le esperamos todos los días de 8 a 19 horas. SABADOS ABIERTO de 8 a 19 horas.

Auxilio en carretera

Servicio especial de reparaciones de urgencia de automóviles que permanecerán abiertos al público de 8 a 14 horas de los próximos días 24 y 25 de marzo.

PALMA  
SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS  
A.N.S.A.— C/. Fausto Morell, 57. — T.: 278888—279999  
Grúas B. Munar.— C/. Antonio Noguera, 13. — T.: 292007 278239  
A. Martorell.— Cno. Nuevo, 117 (S'Indiotería). — T.: 297039 (Grúas y taller).  
ASPANO.— Ctra. Puigpuñent, 26. Polígono La Paz. — T.: 201462 - 202051.  
Grúas Palma.— Cabrellas, 32. — T.: 294273  
Grúas Sola.— Sargento Llitra March, 21. — T.: 451387.  
Grúas Espinosa.— C/. C, 41. — T.: 275397

TURNO DE TALLER  
Manuel García Sola.— Sargento Llitra March, 21.— T. 282707.  
Honorio Raboso Trujillo.— C'an Caimari, s/n. Coll d'En Rabassa.— T. 263161.  
TURNO DE NEUMATICOS  
Día 25: Cerco Móvil, S.A.— Juan Alcover, 14.— T. 461409.  
TURNO DE TALLER EN CALVIÁ  
Día 25: Garage Calviá.— Avda. Capdellá, s/n. Calviá.  
SERVICIO PERMANENTE DE GRUA.— Tfno. 670463 y 680970.  
CAMPOS DEL PUERTO  
José Roldán Carrera.— Carretera de Palma, s/n.

SERVICIO DE GRUAS EN MURO  
Miguel Calvo Crespi.— C/. Libertad, 21. — T.: 537092.

SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS EN PORRERAS  
M. Llaneras Mora.— C/. 18 de Julio, 30. — T.: 647629 (laborables) 647595 (noches y festivos).

SERVICIO DE GRUAS EN SANTA MARGARITA  
Grúas Barceló.— Teniente Fluxá, 25. — T.: 523165.

NEUMATICOS JIMENO

Servicio de neumáticos sábados abierto, parches, cámaras, cubiertas nuevas y usadas. Servicio rápido.  
C./ Capitán Salom, 69. Tel.: 252672

Teléfonos de interés

- Bomberos: 291253-251234-291254.
- Casa de Socorro: 222179.
- Ambulancias: 251445.
- Policía 091.
- Policía Nacional: 280400.
- Policía Municipal: 092.
- Guardia Civil: 200800.
- COS (Guardia Civil Rural) 221100-221101-295050
- Juzgados de Guardia (servicio nocturno): 212632.
- Fono taxi, teléfono: 210403.
- Radio Taxi, teléfono: 255440
- Tele taxi, teléfono: 401414

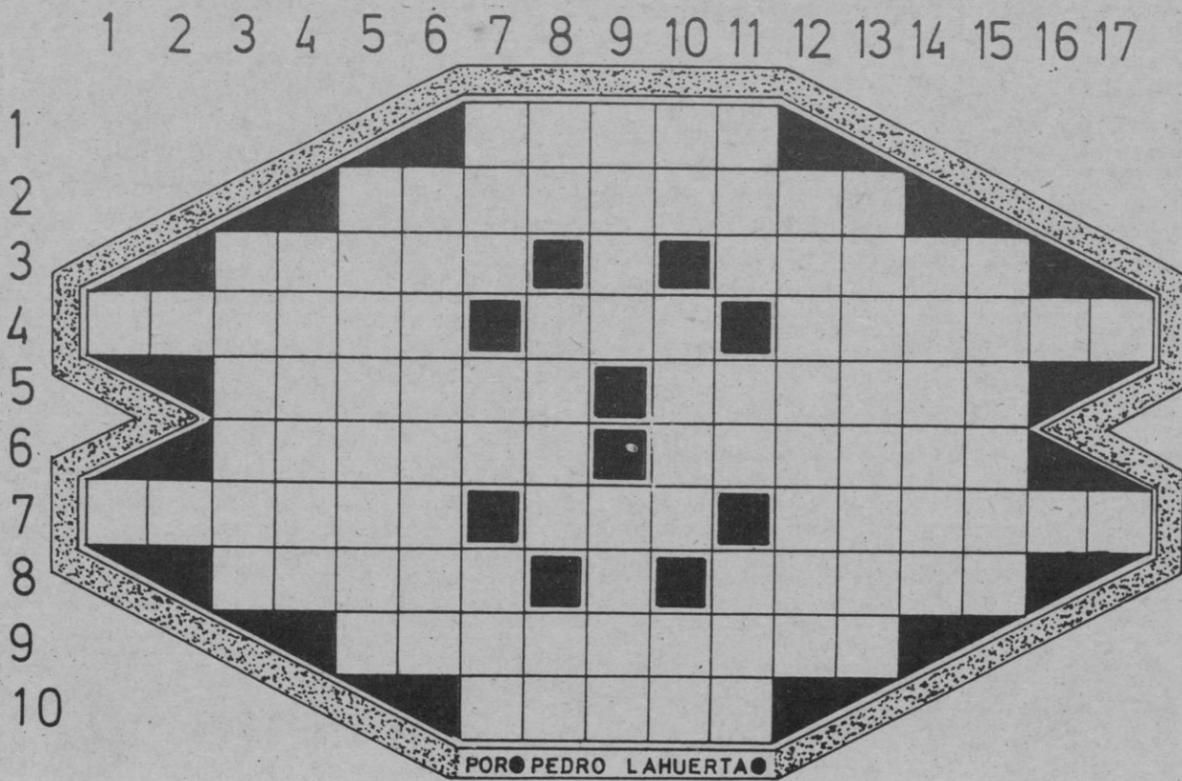
Esperamos su ayuda.  
¡Hágase socio del UNICEF!



Asociación UNICEF-España

Solicite información al Apartado de Correos 12.021 de Madrid.

Crucigrama



**HORIZONTALES.** 1: Arbol sapotáceo americano.- 2: Pertenecientes al cátodo.- 3: Prepara la masa. Vocal. Persigue sin dar tregua.- 4: Terreno yermo, raso y desabrigado. Antigua medida de longitud. Sólus y sin otros en su especie.- 5: Agujero que atraviesa algunas cosas. Mojara.- 6: Ave zancuda que vive en las regiones cálidas de Africa. Sal de ácido bórico (al rev.).- 7: Allanar con la grada la tierra después de ararla. Extensión de agua salada. Embestir (al rev.).- 8: Dispositivo para detectar la presencia de objetos alejados y no visibles. Mil. Firmeza, constancia.9: Hiciese análisis de una cosa.- 10: Que carecen de enfermedad.

**VERTICALES.** 1: Consonante. Octava letra del abecedario español.- 2: Vocal. Consonante.- 3: Aromatizar.- 4: Estiércol de los animales.- 5: El que acompaña a otro y come y vive con él.- 6: Arrasaran.- 7: Lfa. Al revés, nombre de letra. Nivel.- 8: Matrícula española. Inspiración del poeta (al rev.). Nota musical.- 9: Primer hombre. En Marruecos, cierto funcionario.- 10: Conjunción. Al revés, piedra grande. Matrícula española.- 11: Aquí. Interjección (al rev.). Pequeño yunque de platero.- 12: Pertenecientes a los ojos.13: Limpiárase de mocos las narices.- 14: Sudeste.- 15: Terminan.- 16: Abreviatura de punto cardinal. Consonante.- 17: Símbolo químico. Vocal.

El espejo de Escaques

Dios sabe que constantemente recibimos instrucciones. Lo que pasa es que dejamos de oír y nos olvidamos de ver.  
John Cage (¿Y ahora a dónde vamos?)

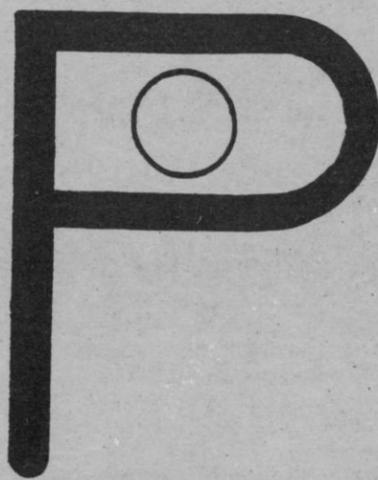


DURAS-AFICIONADO  
BLANCAS GANAN

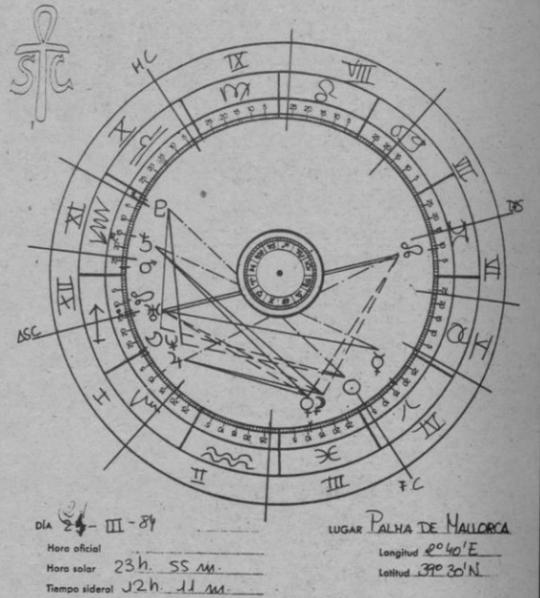
Resolución: 1 CXPAl, PDXC (s) 1... PCXC/ 2 CXT, PXC/3 TXC, etc./ 2 DXP+, R1T/3 T4TR!!! PXT (s) 3... PXC/4 TXA+, RXT/5 T5T+, R3C/6 D7A, mate// 3... PXC/4 TXA+, RXT/5 T5T+, R3C/6 D7A, mate// 4 T5T, D1R (s) 4... D4D/5 C6C+, R1C/6 CXA+, R1T/7 CXD, etc// 5 D8C+, DxD/6 C6C, mate

Jeroglífico

No trabaja en mada



El día astrológico hoy, en Baleares



Ese aspecto que en medio de tantos acontecimientos nos confería cierta confianza en nosotros mismos, el trígono Marte-Sol, desaparece hoy, dejando a Marte como «descolgado» en solitario. Cuando un planeta no tiene aspectos es interesante mirar qué ocurre en los signos de los que es regente; en este caso Marte es corregente de Escorpio y precisamente se halla en este signo, lo cual la potencia pese a estar sin aspectos. Marte es además regente de Aries. ¿Qué ocurre en Aries? Un Mercurio que vive hoy su último día de Quincuncio con Saturno: cumplimiento, comprensión y comunicación de las pruebas y obligaciones que estamos viviendo. Fijaros en el dibujo: Urano en cuadraturas a la conjunción Venus-Luna Negra, desde esta conjunción trígono con Saturno y desde el Mercurio Trígono con Urano, el Quincuncio Saturno-Urano ha servido durante tres días para darnos cuenta de la conflictividad. Mañana ya no estará.

En Aries tenemos también en muy conflictivo Sol que a la cuadratura con Neptuno (problemas en las concentraciones de gente, lo que pasó en el campo del Mallorca, etc.) añade por un día la cuadratura con la Luna bloqueos en el hogar; la creatividad no encuentra lugar de expresión.

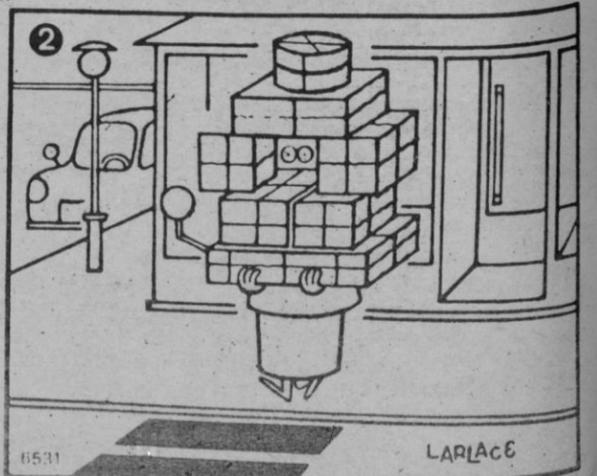
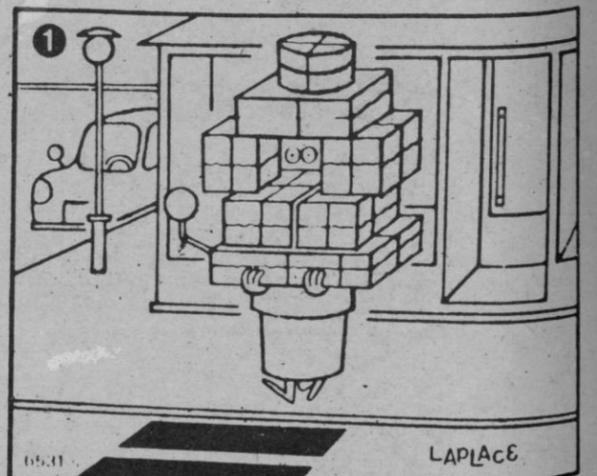
Podemos disfrutar no obstante un buen «aspecto por un día» y en el Sextil Luna-Plutón; superar los obstáculos emocionales con el entorno, toque de comprensión intelectual de los sentimientos.

Hoy Cuarto Menguante en Capricornio.

TALLER SANTA CLARA

● Ayer, donde decía Casa XII debía decir Casa XI.

Los ocho errores



Solución a los pasatiempos publicados ayer

Crucigrama

**HORIZONTALES (sólo).**— 1: Atora.— 2: Bateleros.— 3: Arana. E. Adora.— 4: Paleto. Aro. Ulanos.— 5: Acatas. Cotana.— 6: Matara. Alepin.— 7: Aramer. Rol. Panamá.— 8: Soros. L. Sodas.— 9: Anacoreta.— 10: Notar.

Jeroglífico

Sílabas RE A menudo  
Si la barra a menudo.

Sopa de letras

Disanto, pascua, festival, solemnidad, función, velada, festejo, diversión, jolgorio, zambra, regocijo, sarao.

# CARTELEERA

## SALAS DE CINE

### ALEXANDRA

«LA TIA SUECA» clasificada «S». Marina Frajese, Peter Tothmpson. «ORGIA DE NINFOMANAS». Clasificada «S». Raquel Evens. Totalmente prohibido a menores 18 años.

### ABC CINEMA

Todos los domingos sesión MATINAL a las 10'00 horas. «LAS REINAS DEL VICIO Y DEL AMOR». (Blonde Ambition) Suci Mandel Dory Devon. Complemento: «SUECA BISEXUAL NECESITA SEMENTAL», Mariana Frajese. (Prohibido a menores de 18 años). «REINAS» 4'45-7'55-11'00  
«SUECA» 3'00-6'10-9'20

### ASTORIA

Desde las 3,15: 3ª semana. «REBELDES» (The Outsiders) un film de Francis For Coppola, realizador de «El Padrino» y «Apocalipsis Now». Una película de jóvenes para jóvenes. Además: «PORKIS III» «AQUELLOS AÑOS TAN FELICES». Oh, que locura ¡Para morir de risa! Un programa imposible de superar. No recomendable para menores 13 años.

### PALACIO AVENIDA

Desde las 3'15: «TUAREG» Mark Hermon. Director: Enzo G. Castellari. Complemento: «HANKY PANKY» Gene Wilder, Gilda Redner, Richard Widmark. No recomendable para menores 13 años.

### SALA AUGUSTA

Desde las 3: «TRUENO». Con Mark Gregory y Bo Svenson. Complemento: «CUATRO CHICAS». No recomendado a menores 18 años.

### SALA AUGUSTA 2

Desde las 3,15 (2º mes). «LAS BICICLETAS SON PARA EL VERANO». Un film de Jaime Chávarri con Amparo Soler Leal, Agustín González y Victoria Abril. Pasos: 3.50-6.10-8.30 y 10.45 noche. Recomendado para todos los públicos.

### SALA BORN

Desde las 3: «SOY O NO SOY» (to be or not to be). Una producción de Mel Brooks con Mel Brooks, Anne Bancroft y Charles Durning. Complemento: «LOS HNOS. MARX EN UNA TARDE EN EL CIRCO». Apto todos públicos. 2ª semana.

### CAPITOL

Desde las 3'00: «JOVENES GUERREROS (THE YOUNG WARRIORS)» con James Van Patten, Anne Lockhart y Ernest Borgnine ¡Por el día son «alumnos» aplicados... por la noche son «maestros» del sadismo y la violencia Tremendamente fuerte e implacable!!! Complemento: «DESAYUNO CON LANGOSTA». (No recomendada a menores 18 años).

### LUMIERE

Desde las 3'15: 2º mes. «LA MUERTE DE MIKEL». Un film de Imanol Uribe con Imanol Arias, Montserrat Salvador, Xabier Elomaga, Daniel Dicenta. Seleccionada para el festival de Berlín. Un film de gran impacto de crítica y público. Hor: 4'45, 7'45, 10'45. Com. «LO QUE EL TONTO SE LLEVO». No recomendable para menores 13 años.

### NUEVO HISPANIA

Desde las 3: «RISKY BUSINESS». Las aventuras de un hijo modelo. Un film de Paul Brickman, con Tom Cruise y Rebecca de Mornay. Complemento: «LA BESTIA BAJO EL ASFALTO». No recomendable a menores de 13 años. 2ª semana

### CHAPLIN multicines 1

«CARMEN» Carlos Saura. Antonio Gades, Laura del Sol, Paco Lucía. Complementos cortos. Para todos los públicos. «CARMEN»: 3'00-4'55-6'50-8'45-10'40.

### CHAPLIN multicines 2

«EDUCANDO A RITA» Michael Caine, Julie Walters. Director: Lewis Gilbert, 3 nominaciones para el Oscar 84. Ganadora de 2 «Globos de oro» 1984. Una deliciosa comedia. (Hor: 4'15, 6'15, 8'20, 10'30). Com. cortos. 2ª Semana

### CHAPLIN multicines 2

«ORIENTE Y OCCIDENTE» (HEAST AND DUST). Julie Christie, Shashi Kapoor, Greta Scacchi. En el calor de sus palacios, entre el polvo de sus tierras. La India marcó dos destinos paralelos. (Hor: 3'30, 5'50, 8'10, 10'30). Com. cortos.

### CHAPLIN multicines 4

«SILKWOOD» Meryl Streep, Kurt Russell, Cher. Un film de Mike Nichols, 5 nominaciones para el Oscar 1984. Atención horarios: 3'15, 5'40, 8'05, 10'30. Complementos: «HEY TIO». No recomendable para menores de 13 años. (2ª semana). 5 nominaciones al «Oscar» 84.

### CHAPLIN multicines 5

Programa Walt Disney: «PINOCHO» La historia maravillosa del muñeco que se convirtió en un niño de verdad. Y «LAS VACACIONES DEL PATO DONALD». (hor: 3'35, 5'10, 6'45). Para todos los públicos.

### PALACIO DE LA PRENSA

Desde las 3'00: «EL TESORO DE LA DIOSA BLANCA» ¡Ven a la acción! A la búsqueda de un fabuloso tesoro en plena selva virgen. ¡Una super aventura con una super-chica al frente! Complemento: Acción y karate con «LA SERPIENTE ATACA DE NUEVO». (No recomendable a menores 14 años).

### METROPOLITAN PALACE

Desde las 3'15: «EL DIA DESPUES» Jason Robards, Jobeth Williams. Director: Nicholas Meyer. Quizás el film más importante jamás hecho... Cuando los juegos de la guerra son reales. ¡La película que estremece al mundo! Atención horario film: 4'10, 7'15, 10'20. Complemento: «HISTORIAS CALIENTES». No recomendable para menores 13 años.

### LIRICO PALACE

Cerrado por vacaciones.

### SALA RIVOLI

Desde las 3'15: «AL PACINO EL PRECIO DEL PODER». Una película de Brian de Palma. Al Pacino «Scarface». Su ansia de poder no tenía límite. Una de las más importantes películas del año. Film de larga duración. Atención el horario: 3'30, 6'35, 9'40. Com. cortos. No recomendable para menores 18 años.

### JAIME III CINEMA

Desde las 3'15: «DULCE Y CALIENTE LISA». Clasificada «S». Claudia Rocchi. Director, Adriano Cesari. «AL SUR DE EDEN». Clasificada «S». (Totalmente prohibido a menores 18 años).

### SALA X

Desde las 3'30: «OLYMPIC SX FEVER» Kristin, Serena, Seka, Lisa Deleew, und William Margold, als Olympia-Trainer. Producción: Mike Hunter. Proyección exclusiva en esta sala X. Exclusivamente para mayores 18 años.

### NUEVO MODERNO

Desde las 3'00: «JOVENES GUERREROS» (THE YOUNG WARRIORS). Manténganse alerta atacan The Young Warriors, Con ellos no se esta seguro en ningún lugar, con James Van Patten, Anne Lockhart y Ernest Borgnine. Complemento: «TIERNAS PRIMAS» (TENDRES COUSINES). Un film de David Hamilton. (No recomendable a menores 18 años).

### CINE ROMA ARENAL

frente Hotel Bahía de Palma

Dos grandes superproducciones. «FAMA» y la gran película del Oeste con Henry Fonda, Claudia Cardinale y Charles Bronson. «HASTA QUE LLEGO LA HORA».

### ATLANTIC

Sábado, domingo y lunes, desde las 3'00: «RESCATE EN EL MAR DEL NORTE», Roger Moore, James Mason, Anthony Perkins. «CAVERNICOLA» Ringo Starr, Bárbara Bach. Precios: (Sábado y domingo:) 150 ptas.

### SALON RIALTO

Desde las 3: «MAFALDA» la inolvidable creación de Quino llevada al cine por primera vez ¡Aventuras y desventuras de esos «peques» tan divertidos que gustan tanto a los mayores! Complemento: «¿QUE ME PASA DOCTOR?» con Barbra Streisand y Ryan O'Neal Recomendado para todos los públicos.

## MUSICALES

### SALA MOZART

La Caixa a les escoles. (Programa educacional de teatre per escolars).

### AUDITORIUM

En preparación, recital de piano a cargo de «BELA SIKI» obras de Bach, Liszt, Monpou, Ravel y Chopin. (Próximo martes día 27 a las 8 tarde).

## TEATRO

### TEATRO PRINCIPAL

Hoy a las 7 de la tarde y 10'30 noche representaciones de «ISABEL REINA DE CORAZONES» con Nati Mistral, Vicente Parra, Charo Soriano, Enrique Ciurana, Aurora Redondo. Dirección: Antonio Mercero. Taquilla abierta de 11'30 a 13 y de 17'30 a 22'30 horas. Mañana último día.

### TEATRE DES PATRONAT

(Antes Cine Bellver)

Presenta: «CA'N MIRAPRIM» de Martín Mayol Moraques por el Grupo de Teatro del Molinar. Sábado día 31 de Marzo y domingo día 1 de abril a las 20 horas.

CASINO DE MALLORCA. Todos los días de 19 a 4 h. Ruleta americana y francesa. Black Jack. Dados. Máquinas Automáticas de Juego. Restaurante. Final Autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera). Tfno.: 680000.

## Guía del espectador

«EDUCANDO A RITA» (Comedia).— Inteligente versión del mundo de la gran cultura literaria, al mostrar a una joven ignorante intentando abrirse paso a la universidad Gran interpretación de Julio Walters y Michael Caine.

«El día después» (Drama).— Impresionante visión de una catástrofe nuclear. Perspectiva efectista y profunda que admite distintas formas de enfocar la eventualidad de una guerra atómica.

«Mafalda» (Dibujos animados).— Los famosos personajes de Quino adquieren mayor fuerza en la pantalla, conservando su mordaz humor, más propio de adultos que de niños.

SOY O NO SOY (comedia).— «Remake» más o menos cuidado de la inmortal obra de Lubistch. La película de Brooks cumple sus objetivos, aunque mejor sea no entrar en comparaciones.

«REBELDES». (Drama).— Ford Coppola reconstruye las luchas entre pandillas que hiciera famosas el cine de hace unas décadas. Visión más sociológica y humanista del problema.

«El precio del poder» (Cine negro). Magnífico análisis de un delincuente trepador que alcanza notoriedad social y fortuna en el corrompido Miami de esta década. Homenaje, a su vez del memorable film «Scarface» de Howard Hawks.

«Jóvenes rebeldes» (Policíaca).— Entretenido alegato contra la moral talaiónica, al mostrar a un estudiante dispuesto a vengar a su hermana, violada y asesinada.

«TUAREG» (Aventuras).— Comercial y entretenida historia en la que un jefe de tribu, por un asunto personal desencadena un cambio político en su país.

«SILKWOOD» (Drama).— Soberbio ejercicio de profundización en una personalidad femenina, que denunció valientemente hace una década las imperfecciones de la central nuclear dónde trabajaba.

LAS BICICLETAS SON PARA EL VERANO. (Drama).— Buena película, que recoge el sufrimiento, centrándose en una casa de vecinos, de los que padecieron el asedio de Madrid durante la contienda española.

«LA MUERTE DE MIKEL» (Drama).— Un joven militante de la izquierda arbetzale descubre su condición de homosexual enfrentándose a su entorno. Gran película, matizada y autocrítica.

## Pinocho



Diversión para todos con Walt Disney hoy sábado y mañana domingo en Chaplin Multicines.

«Pinocho», el mas maravilloso cuento revivido por el genio de Walt Disney. La historia del muñeco que se convirtió en niño de verdad.

Y en el mismo programa, «Las vacaciones del Pato Donald».

Este programa se proyectará en las sesiones 3'35, 5'10 y 6'45.

1984

PROTEGER EL NINO  
ES PREPARAR UN FUTURO  
DE PAZ

SI LOS NINOS SE IMPORTAN  
SI TU LIBRO DE FAVORI L'ORIENTAL  
Desde el 9 de marzo  
Aperturas de Viernes 2021  
Madrid

REAPERTURA  
BINGO  
HOTEL  
BAHIA DE PALMA

Próximo día 1 abril  
C/. Ejército Español, 74  
El Arenal

## En memoria de Bernat Martí

—Maytreya

Tú y yo sabemos que no has muerto Bernardo Martí Salleras, pero ellos no, y se lo contaremos.

Te licenciaban de la «mili» y compré tu escopeta de goma por 25 duros a plazos que cumplí religiosamente. Nos hicimos amigos. Miguel Punta nos presentó y juntos con Mayrata, Mariano Bonet, Bordoy, Mus, Ballester, Pep Beltrán, los hermanos Pol, Muntaner, Bosch, Piker, Blay Vidal, Rafa Klar, el gran Dols, Jesús Kor, D. Pedro «Orbea», el arqueólogo Jordi Morey, la foto de Play Boy y un largo etc. de inmortales, inauguramos los «tiempos heroicos del mundo submarino». Aún había peces. Hoy no hay, Bernardo, lo siento, vienen por ellos los «cuatro jinetes del apocalipsis» 54.000 toneladas de veneno diarias, van a por ellos y nosotros. Pronto presto Bernardo. Haberlo, haylos remedios, Bernardo, pero no los quieren aplicar.

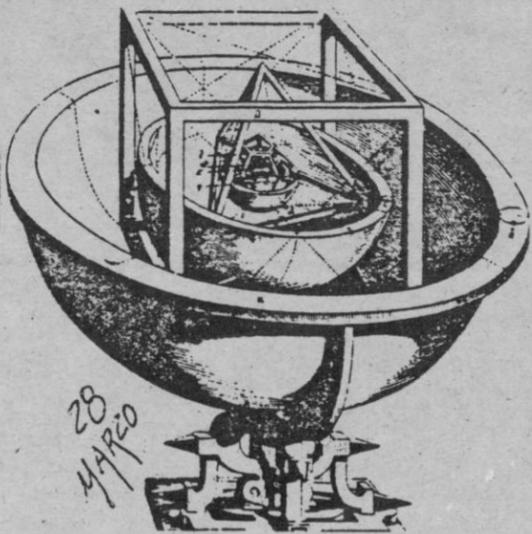
Armas y cuarenta pillos que subyugan y dominan «la especie» controlando medios, aplicando impuestos y más impuestos y para educar al pueblo nada de nada.

Yo soy el que soy, Bernat. Y lo seré hasta la tumba. Y oscuro velo que nos envolverá, pero hay vida, pillo, y te la has ganado, adornando la naturaleza con tu presencia siempre incólumne y animada.

Ibamos a pescar en la post-guerra con un ingeniero de Harley Davison (el motor) Sterling, el cuadro, ruedas de «Lube», frenos «Orbea», reforzados, faros de Soriano y gasolina del depósito de tu padre que robábamos en comandita. Y un largo etc. de desventuras y suspenses que hoy me hacen carcajear. Aún habíamos de parir a Gomis, Carbonell, Amengual, Ricord, padre e hijo y excelentes esposas, y un largo etc. de conocidos estupendos. Pero tú Bernardo ya eras un símbolo de la belleza y de la hombría que emanaba de tu ser. Eras un Apolo que muchas extranjeras admiraron y que hoy llorarían de conocer tu muerte física. Aní, hubiese picado piedra, por ti Elenos besaba y decía «debeis ser hermanos de oncógenes o aminoácidos, esto nos decía mientras «Sembat» nos salía al encuentro de nuestros deseos; los tres parados en la inmensidad del Mediterráneo: veo o no veo tierra, Aní, Tita, Lauri, Kiki, Nijman, Kollet, Francine, Jenny, Margot, Brunilda y la tira, saben de nuestras carcajadas a mandíbula batiente, a cuatro patas de la «borrachera general» y bromas en la mar enorme y con el sol de julio y agosto subiendo por los despeñaperros del Cabo Blanco, cargados con las botellas de cincuenta kilos y kilos de pescado, para nuestra maldición y bendición, mientras la Naturaleza nos enseñaba que hay que ir despacio para llegar pronto.

Bernardo te han cantado las razas de hombres nobles. Y aún te veo arrastrado por una gigantesca serviola que parábamos entre los dos a arponazo limpio...

Tú y yo sabemos, Bernardo que no has muerto. Por eso te cuento todo esto.



### Curso de astrología

El próximo miércoles en el Taller Santa Clara dará comienzo a un nuevo curso de Astrología (segundo nivel).

Las clases, según nos informan, estarán repartidas en dos turnos, intercambiables, para mayor comodidad de los participantes; lo que se trate en el curso de la mañana coincidirá con el de la tarde.

El curso mencionado estará dedicado a quienes ya saben construir una carta astral.

Miguel Angel García, delineante

## Lo que proyecta sombra es un reloj de sol

—Hay una razón mística.

Lo dice plenamente convencido, sin ningún afán de impactar o dar una imagen de personaje extraño.

Miguel Angel García Arrando, catalán, con más de 4 años de vivir en Mallorca, es quizá, el único constructor de relojes de sol de la isla. Es delineante y entre sus múltiples facetas ésta es una de las importantes, la que ocupa el sitio de privilegio entre las demás.

—¿Qué condiciones se necesitan para construir un reloj de sol?

—Lo puede construir un arquitecto, un ingeniero o un astrónomo...

—Y tu...?

—Yo, nada de las tres cosas, soy un gran aficionado, alguien que ha leído mucho sobre el tema y que cree que habrá un tiempo en que se volverá a estos implementos, muy útiles en su tiempo y que se han ido perdiendo por razones de un modo de vivir cada vez más artificial.

—¿Qué elementos se necesitan para construir un reloj de sol?

—Todo se puede utilizar. Hierro, una farola, un árbol... todo lo que proyecte sombra es un reloj de sol.

—¿Y hay gente, en este tiempo, que desee construir o hacer construir un reloj de sol?

—Sí.

### El auge

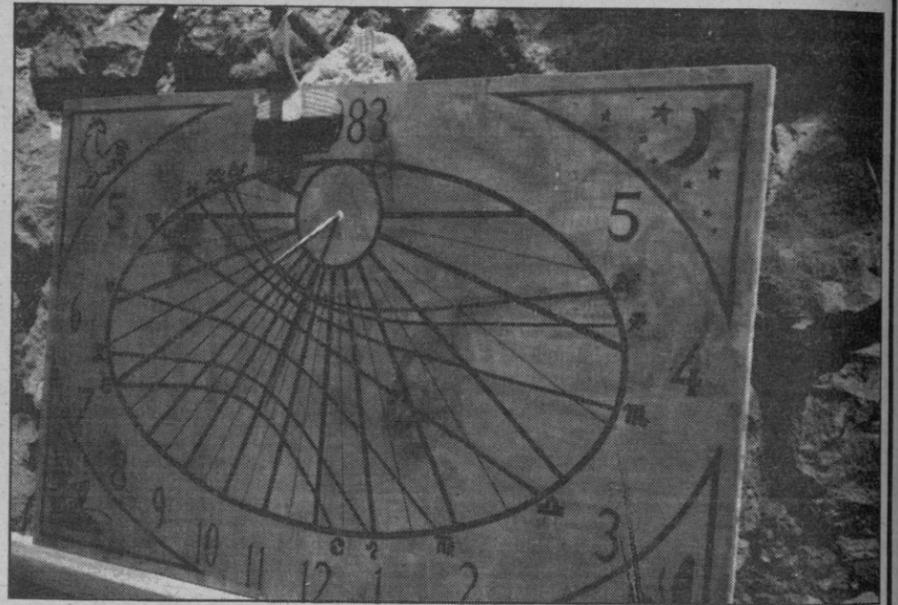
En los siglos XIV y XVIII el reloj de sol alcanzó las cimas de su popularidad. Entonces no había como hoy tanta ansiedad por la precisión de los minutos y los segundos. Se vivía de otra manera y cuando los primeros relojes mecánicos se pusieron de moda se «ponían a hora» con los de sol.

—Ahora vivimos pendientes del reloj, nada se hace si no se consulta el aparato...

—Sí, desgraciadamente es así.

### Los tres procesos

Son diversos los relojes de sol que construye Miguel Angel García. Depende del material utilizado y otros implementos pero, fundamentalmente tres son los aspectos a tener en cuenta y que no se pueden eludir: Calcular la declinación de la fachada, calcular el diseño del reloj a construir y buscar su co-



locación con la máxima precisión.

—¿Qué exactitud puede tener un reloj de sol, de los que habitualmente construyes?

—Creo que, más o menos, el error puede ser de 5 minutos.

—¿Cualquiera puede interpretar o ver la hora de un reloj de sol?

—Sí, pero es necesario hacer tres operaciones imprescindibles. Hay que tener en cuenta que la luz solar no es la misma en Galicia que en Mallorca u otro sitio. Hay que corregir la latitud y luego consultar la tabla de ecuación de tiempo, según las fechas, etc. Hay que saber igualmente que el día solar no es siempre de 24 horas, hay días que dura más y días que duran menos.

—Un poco complejo todo esto para el hombre de hoy que con un solo mirar su reloj pulsera ya sabe la hora.

—Sí, pero antes, el hombre no vivía tan pendiente a la precisión de las horas. Se regía por otros modos y costumbres. Los tiempos se marcaban, a veces, con las campanas de las iglesias, etc.

### Altruismo

—¿Es caro un reloj de sol?

—No, creo que no. Por menos de 20 mil pesetas puedes hacer que te construyan uno.

—¿Es rentable este trabajo que tú haces?

—No, yo no vivo de esto. Lo hago más bien por altruismo, por una razón

mística. Un reloj de sol, para mí, es como un talismán, un amuleto, algo que va más allá de lo meramente decorativo o de utilidad para medir el tiempo.

### Portátiles de sol

Casi al término de la charla, muy rápida, Miguel Angel García nos dice que está experimentando en la construcción de un reloj portátil de sol, de bolsillo.

—No es nueva la idea, ni mía, creo que ya se venden por ahí. Pero yo quiero hacer algo diferente, más en serio, quizá con un sentido más artístico, práctico y no comercial.

Nos muestra un dibujo donde está la idea. Y, de verdad, resulta interesante.

Más que un constructor de relojes de sol, Miguel Angel García es un hombre preocupado por la convivencia del hombre con la naturaleza, por ese diálogo con uno mismo en contacto con los demás, siempre detrás de esa verdad mística que está al alcance de la mano pero que algo que mal se llama «civilización contemporánea» nos aleja cada vez más hundiéndonos en el caos y la desorientación. ¡Ojalá el reloj de sol nos guíe!

Fotos: JUANET

### Textos



F. Rubén Avila

## Programas de televisión

### Primera cadena

- 10'45.— Carta de ajuste.
- 10'58.— Apertura y presentación.
- 11'00.— Especial tiempo y marca. Motociclismo. Desde Kyalami retransmisión de las pruebas de 250 y 500 CC. correspondiente al Gran Premio de Sudáfrica. Esquí copa del mundo, desde Kirkerud.
- 13'00.— Gente joven. Programa concurso para la promoción de artistas jóvenes.
- 14'30.— Las Cortes Españolas. Los servicios informativos de TVE centran su tarea en las actividades del Congreso y del Senado.
- 15'00.— Telediario.
- 15'35.— Los pitufos.
- 16'05.— Primera sesión. «Los invasores de Marte». 1953. Intérpretes: Helena Carter, Arthur Franz, Leif Erikson, etc. George McClint, un ingeniero que trabaja en un proyecto calificado de ultrasecreto —un cohete tripulado, de revolucionarias características— es raptado y programado por la dotación de un platillo volante procedente de Marte, a fin de que revele todo el engranaje de la aeronave que ha diseñado.
- 17'35.— Dibujos animados.
- 18'05.— Micky y Donald.
- 18'30.— Libros de aventuras. «Misterio en la isla de Fuego». Dash Littlewood es un niño de doce años confinado momentáneamente en una silla de ruedas, mientras se recupera de un accidente.
- 19'30.— Usted, por ejemplo. Ayuntamientos sin depuradoras. Existe la creencia generalizada de que la contaminación de espacios naturales hay que cargarla en el haber de empresarios sin escrúpulos cuyas industrias vierten los desechos, sin depurar, a los ríos o al mar.
- 20'00.— Telediario.
- 20'15.— Fútbol. Desde el estadio Luis Casanova de Valencia, transmisión del encuentro de fútbol del Campeonato Nacional de Liga, Primera División, entre los equipos Valencia-At. de Madrid.
- 22'15.— Ciclismo. Semana catalana. Resumen de la etapa del día.
- 22'25.— Informe semanal.
- 23'00.— Sábado cine. «Separación matrimonial». 1973. Intérpretes: Jacqueline Andere, Ana Belén, Simón Andreu, etc. Clara y Juan llevan siete años casados.
- 00'40.— Despedida y cierre.

### Segunda cadena

- 15'15.— Carta de ajuste.
- 15'29.— Apertura y presentación.
- 15'30.— La víspera de nuestro tiempo. «Los hebreos en la historia de España -1-. La cultura judía en España, aportación fundamental al pensamiento europeo, se desarrolla en dos grandes etapas: una de formación y desarrollo, hasta mediados del siglo XIII, en convivencia con musulmanes y cristianos, y otra de conservación y resistencia, hasta la expulsión.
- 17'00.— Retransmisión deportiva.
- 19'30.— Taller de teatro. «Bumba meu boi da vida», (grupo teatro Neco de Pernambuco (Brasil). Espacio dedicado al Grupo Teatro Neco creado en la ciudad brasileña de Pernambuco por el Instituto de Ciencias de la Comunicación.
- 20'30.— La ventana electrónica. «Medea». Se trata de una adaptación que aporta un punto de vista moderno al célebre personaje griego en un intento de búsqueda de nuevas formas de expresión.
- 22'00.— Patinaje. Desde Ottawa, retransmisión de las pruebas, correspondientes al Campeonato del Mundo de patinaje artístico.
- 00'30.— Despedida y cierre.

## Rodeado de bellísimas modelos internacionales

# Paul Naschy, rueda un «James Bond» a la española

Paul Naschy, el mayor acaparador de premios de todo el elenco del cine español, abandona definitivamente sus papeles en los filmes de terror, para incorporarse a la comedia.

Desde finales del pasado 83, se encuentra rodando una superproducción titulada «Operación Mantis» donde por parte española se han incorporado actores de la categoría de José Luis López Vázquez, que recientemente obtuvo uno de sus mayores éxitos de televisión con la obra «Vade retro». José Sazatornil. «Saza», la cara más seria del género de humor. El genial actor Antonio Gamero, la joven actriz Julia Sally, que en los próximos días tiene una espectacular noticia que contar. Fedra Lorente, la popular «Bombi» del «Un, dos, tres» de Chicho Ibáñez Serrador, Paloma Cela, tras una larga temporada alejada de la escena y Yolanda Farr en un papel de mujer dura.

### Risas y acción

«Operación Mantis» es una caricatura del cine americano de «James Bond», realizado en clave de humor y sin perder los habituales escenarios de lujo y sofisticación tan populares de estas películas.



Con un presupuesto fuera del techo español, aproximadamente el doble del de cualquier producción, se llevan dos meses de rodaje en escenarios de Madrid, Costa del Sol, Atenas y Japón.

Para dar el «ambiente» de mujeres esplendidas que es preciso, se han contratado a seis ex-mises de diferentes partes del mundo, a las cuales se unen un plantel de lujo formado por treinta modelos que son to-

da una espectacular representación femenina.

### Escenarios increíbles

Actualmente se rueda en un decorado de «casa señorial» para el cual se han construido salones con escaleras de caracol, suelos de mármol, techos artesanos e incluso una piscina de dimensiones pre-olímpicas.

Paul Naschy, ha querido

dar un salto importante del cine que anteriormente venía realizando a este actual de comedia, y demostrar que a pesar de la grave situación, que atraviesa la industria, aún se puede ser lo suficiente «Quijote o loco» como para arriesgar uno de los mayores capitales en una película.

Hacer cine al estilo de presupuesto de serie de televisión, es la gran aventura en la que se encuentra embarcado Paul Naschy.

## Los estrenos

### «Jóvenes guerreros»

MODERNO

JUAN RIERA

Producida por Victoria Paige Meyerink. Dirigida por Lawrence D. Foldes. Escrita por Lawrence D. Foldes y Russell W. Colgin. Música de Rob Walsh. Interpretada por Ernest Borgnine, Richard Rountree, James Van Patten y Linda Day George.

Duración: 1 h. 30 m.

El tema de la delincuencia y la venganza parece no tener fin en la cinematografía actual norteamericana. No pocas tramas policíacas conllevan la sensación de ineficacia por parte de los funcionarios públicos, centrándose el fondo de estas obras en la actitud del ciudadano ante el delito.

«Jóvenes guerreros» cuenta los deseos de venganza de un estudiante, al que le han violado y asesinado a su hermana, el cual, con un grupo de amigos, se dedica por las noches a dar caza a ladrones y tironeros. La cosa, obviamente, acabará en carnicería. Sin embargo, la película de Folbes es un alegato contra la violencia —curioso, por lo inusual en estos tiempos—, al mostrar la inutilidad de tomarse la justicia como un juego de buenos y malos. El trágico final del protagonista es todo un reconfortante símbolo ahora que Harry el Sucio ha vuelto a las andadas.

A pesar de ello, no deja de ser curioso que los malvados siempre huelan a chicanos drogadictos o gente de pareja especie, o que como siempre, las causas sociales del crimen ni se toquen.

Película de esquemas comerciales, donde prima el efectismo por encima de cualquier voluntad estética, cuenta con una buena interpretación del veterano Ernest Borgnine y una eficaz dirección que logra, sin un excesivo presupuesto, entretener y hacer reflexionar sobre la insensatez de las acciones tálionicas.

## El precio del poder

RIVOLI

JUAN RIERA

T.O.: «Scarface». Producida por Martín Bregman. Diri-

gida por Brian de Palma. Escrita por Oliver Stone. Música de Giorgio Moroder. Fotografía de John A. Alonzo. Interpretada por Al Pacino, Steven Bauer, Michelle Pfeiffer, Robert Loggia, Paul Shenar y Mary Elizabeth Mastrantonio.

Duración: 2 h. 25 m.

Con dirección de Howard Hawks y guión de Ben Hecht, «Scarface, el terror del hampa» (1932) marcó toda una época del primer cine negro americano. Paul Muni interpretó a un despiadado gangster que, salido de la nada, llegó a rey de Chicago: el personaje estaba inspirado en Al Capone. Sorprendió entonces el estilo amoral de la cinta, con sus implacables matanzas y alusiones incestuosas.

«El precio del poder», más que un estricto intento de «remake», busca mostrar, en la realidad de los años ochenta, concretamente en el deslumbrante Miami, que el marco sociológico germen de violencia y ambición, al alimentar la moral trepadora a cualquier precio, no ha variado en demasía pasados cincuenta años.

Al Pacino, en una inteligente interpretación capaz de potenciar el telurismo primario de su personaje, encarna a un cubano que en pocos años, gracias al contrabando de droga, se convierte en uno de los más acaudalados hampones de Florida. Con descarnado realismo, Brian de Palma ofrece una variada gama de matanzas que sirven como marco del auténtico mensaje de la película: ofrecer una reflexión sobre la consecución del éxito a toda costa y la carga autodestructiva que ello conlleva.

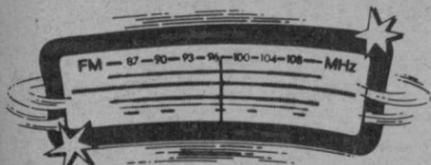
La dirección de De Palma conjuga espectacularidad con profundización en los personajes, perfilados como seres casi instintivos y marginados, marcando distancias con el estilo cálido y hasta justificativo de Ford Coppola en «El padrino». Así, no es tan gratuita la comparación con el film de Hawks, al volverse a la simbolización del malvado, hacia el que nunca acaba de sentirse identificado el espectador.

El ambiente de Miami, merced a una excelente fotografía de John Alonzo, está tan fiel como maniqueamente recogido, al mostrarlo como el nuevo trasero corrompido de Estados Unidos. Pero ello ha permitido, pese a algún altibajo rítmico fruto de la larga duración de la obra, construir un bien logrado microcosmos de furia, sangre, ambición y larvada incestuosidad debida al tan tangencial como importante papel interpretado por Mary Elizabeth Mastrantonio.

Magnífica película, en suma, y gran paso adelante de Brian de Palma que, siendo de nuevo fiel a sus maestros, consigue remarcar su inconfundible estilo a su discutible, aunque sincera, concepción de las relaciones entre los hombres.

# Coge la onda.

Radio Mallorca F.M.



Escucha los 40 Principales de la SER.

SER La otra Radio La de los Principales.



Ayer estuve en Campos. Creo sinceramente que el tema de «Es Trenc» volverá a ser fragoroso y polémico en los días que se avecinan. Anuncio, en rigurosa primicia la inminente llegada de los suecos que compraron «Sa Barrala» y que, sin ánimo ninguno de quebrantar la ley o de perturbar la naturaleza, iniciarán las obras de su proyecto de urbanización.

Ayer, como digo, estuve en Campos y hablé largamente con el alcalde Guillermo Mas, y con el presidente de los empresarios de aquella demarcación, Francisco Pomar. Nuestro diálogo se inició a manteles, en «Sa

Canova», y prosiguió, como quien dice, a pie de obra, es decir, en el pinar de «Es Tren», sobre los arenales vírgenes, al gozo de la sombra del pino grande, de entrañable memoria ancestral, del corral de «Sa Barrala», caserón abandonado en el que todavía quedan unas botellas de «grappa» italiana y sobre todo, la evocación de aquellos nombres y apellidos que fueron a la escuela rural de mi madre, en El Palmer o en Son Carlá. También cabe recordar, como aperitivo cordial de la gran polémica, la carretera de los presos, aquella que hicieron nuestros padres, tan republicanos y tan... presos en el 36.

## A pie de obra, dos primicias

# «Es TRENC», el rayo que no cesa...

### El ambiente en Campos

Un grano no hace granero, pero ayuda a su compañero. Dos personas, el alcalde y el dueño de la pastelería Pomar, no son todo Campos, pero basta con hacer algunas preguntas en la calle, en las tiendas, en el Ayuntamiento, en los bares y en los huertos y vaquerías del lugar, para darse cuenta de que el ambiente de Campos, en aplastante mayoría y unanimidad, está a favor de la urbanización de «Es Trenc». Lo curioso del caso es que, siendo mis dos interlocutores, Mas y Pomar, dos cualificados hombres de centro, igual que Jerónimo Albertí, disienten diametralmente de su ex líder centrista. Ellos, como aquel Pascual de UCD, como todos los hombres y mujeres que tuvo en Mallorca el presidente Suárez, optan por soluciones progresistas y quieren, con mayor afección que nadie, según afirman, salvar la naturaleza de «Es Trenc». Lo que no quieren es que, por ganar unos votos, se ponga en riesgo la economía de todo un pueblo. Y propugnan la urbanización. Ese ambiente es, indiscutiblemente, el que más predomina en Campos, al margen de toda idea política y de todo interés creado en torno al debatido espacio.

La historia de las empresas urbanizadoras, la presunción de los intereses materiales que están en juego y que afectan a personas concretas, tanto de Mallorca, como del resto de España e, incluso, del extranjero, se ha contado ya muchas veces. Aquí mismo, no hace muchos meses, se dio un reportaje, amplio y muy objetivo, en el que se aportaban algunos documentos en los que se probaba la feble consistencia de una determinada empresa urbanizadora, etcétera.

El ambiente se ha visto también caldeado últimamente por la firme manifestación de los habitantes de Campos frente a las puertas de las instituciones autonómicas de Palma. Yo, que entrevisté a Jeroni Albertí y supe de sus labios cuál era su postura, en favor de la salvación ecológica de «Es Trenc», no le aconsejaría que fuese ahora a pedir los votos de Campos para su



Angelots d'en plaça. Salvem ES TRENC!

causa política. Palabra de honor que no está el ambiente a favor de Jerónimo Albertí, aunque tampoco podría afirmarse, con toda veracidad, que el ambiente denota tanta crispación y sectarismo a ultranza como la que denotaban los escritos y las soflamas de cierto apóstol periodista del presidente Cañellas.

Podría testificarse, con absoluta imparcialidad, que el ambiente, si bien airado y decididamente dispuesto a todo, no está ahora teñido de política y, aunque alguien nos recuerda que Albertí comió con los de Alianza Popular y acordó con ellos que les apoyaría en lo de «Es Trenc», a cambio de que no se urbanizase Sa Dragonera, ya casi nadie habla de pasiones políticas, sino de pasiones vitales. Quieren más trabajo, más comercio, más filón turístico en su zona, menos paro, mayor rentabilidad en los días y en los años venideros. Y, sobre todo, subrayan las condiciones de respeto cabal a la ecología del lugar, cuando indican y reiteran que la urbanización respetaría enteramente los quinientos metros de pinar que hay playa adentro y que las alturas de los edificios, muy por

detrás de las dunas y arenales, cuya virginidad se ha visto violada por las basuras allí vertidas, no sobrepasarán los seis metros.

El ambiente, en suma, está a favor de alzar obra en los terrenos que se llaman de «Es Trenc» y que no son otros que los que compraron los suecos en su día.

Por lo demás, pesa sobre los vecinos de Campos, la ironía de que su propio terreno, su propia tierra trabajada, va a ser objeto de protección oficial. «Yo no soy ningún pajarito —nos decía un empresario— para estar bajo la protección de los del Grupo Ornitológico Balear». En ese terreno del

chiste fácil no quise adentrarme, porque la ecología del buen humor se ha perdido en la trinchera política. Lo que sí se nota en el ambiente es un fuerte deseo de que los parlamentarios, los políticos, los ciudadanos en general, vayan y vean lo que es «Es Trenc» y sepan, sobre el terreno las condiciones en que podría llevarse a cabo la urbanización.

### Otra primicia

Así como anuncié antes que los suecos (ya no suelo hacer propaganda en mis escritos del nombre de las empresas) estaban a punto de llegar, bajo las condiciones de otorgar a empresarios de

Campos todo tipo de contratos y trabajos lo cual está acordado y firmado ante el notario Raimundo Clar anuncio ahora, para terminar, que no sería nada extraño el hecho, colectivo y solidario, de que los empresarios de Campos se lanzasen a la acción y señalasen los hitos de lo que quieren que sea «Es Trenc». En menos de una semana, la urbanización estaría trazada y en marcha, señala uno de mis interlocutores.

—A ver si la Guardia Civil sale a buscarnos —le digo yo al alcalde de Campos.

Guillermo Mas, veterinario, cura con su sonrisa la mía de animal de pluma y dialéctica.

—No. No nos pegarán tiros, no...—concluye el alcalde.

Creo que seguiré hablando de este tema.

Hay mucha tela que cortar y ha de ser muy interesante saber qué piensan de todo este asunto aquellos tres personajes que fueron al pinar de «Es Trenc». En menos de un par de meses: Fontanet, de mi pueblo, Felanitx; Darder, de Palma y Jeroni, presidente del Consell de Mallorca. Al «amo En Biel», de «Sa Vall», la finca de March, también cabría preguntarle cosas. Si vuelvo con vida del estadio «Bernabeu», seguiremos hablando de este tema. Hasta luego...

## Baleares

el diario de las islas

Palma de Mallorca  
Redacción, Administración y Talleres:  
Polígono de La Victoria  
Gremio Silleros.  
Teléfono: 201112 (8 líneas)  
Oficinas en Palma  
Paseo Mallorca, 9 - B. 1.º  
Telf. 231177 - 235940  
Depósito Legal 1956



Edita: Medios de Comunicación Social del Estado (MCSE)  
Paseo de la Castellana, 272. MADRID-16  
Director Gerente: Antolin de Santiago  
Directora Técnica de Prensa:  
Malén Aznarez  
Director Económico Administrativo:  
Florencio Ahumada